ԱԶԴԱԿ
ՕՐԱԹԵՐԹ

AZTAG QUOTIDIEN POLITIQUE ET LITTERAIRE أزتاك جريدة يومية سياسية وأدبية - المديرة المسؤولة: إيڤا دروپيشيان

1500 Լ.Ո. 72ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 269 (20432) ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ, 27 ՅՈՒՆՈՒԱՐ 2000 10 ԷՋ

ԱՅՍՕՐՈՒԱՆ ՄԵՐ ԹԻԻՆ ՀԵՏ ՊԱՀԱՆՋԵԼ «ԱԶԴԱԿ»Ի ՅԱՒԵԼՈՒԱԾԸ՝ ԹՂԹԱԾՐԱՐ ԵԻ ԱՅԼԱԶԱՆ 16 ԷՋ:

ՆԱԽԱՐԱՐ ՕՍԿԱՆԵԱՆ ՍԹՐԱԶՊՈՒՐԿԻ ՄԷՋ ՏԵՍԱԿՑԵՑԱԻ ԵՐՈՒԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒՆԵՐՈՒՆ ՀԵՏ

ԵՐԵՒԱՆ, 26 (ԱՐՄԷՆՓՐԷՍ).- Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար Վարդան Օսկանեան Չորեքշաբթի օր Սթրասպուրկի մէջ հանդիպումներ ունեցաւ Եւրոխորհուրդի խորհրդարանական վեհաժողովի նախագահ Լորտ Ռասըլ Ճոնսթընի, Եւրոխորհուրդի ընդհանուր քարտուղար Վալթեր Շրիմերի, Եւրոխորհուրդի խորհրդարանական վեհաժողովի քաղաքական հարցերու յանձնաժողովի նախագահ Թեր Տեյվիսի եւ Եւրոխորհուրդին Հայաստանի հարցերու պատասխանատու Տեմիթրիս Վուչիչի հետ:

ՆԱԽԱՐԱՐԱՑ ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ ԳՈՒՄԱՐԵՑ ԸՆԹԱՑԻԿ ՆԻՍՏ ՄԸ

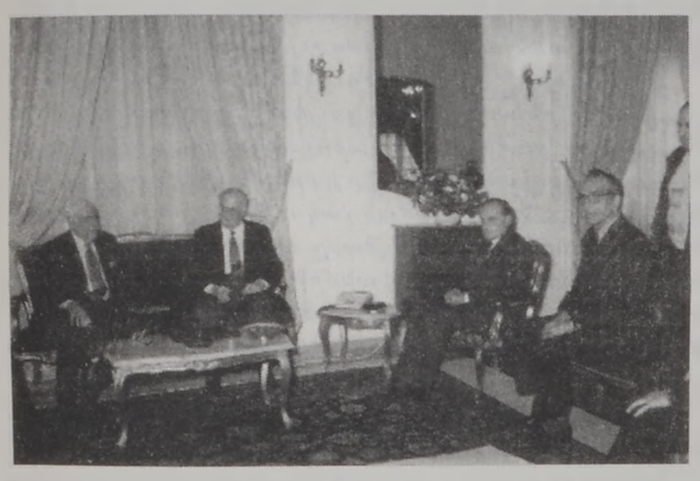
Նախարարաց խորհուրդը երէկ գումարեց հերթական նիստ մը Թանգարանի իր կեդրոնատեղիին մէջ, նախագահութեամբ վարչապետ Հրսի:

Նախքան նիստին բացումը, նախարարները մէկ վայրկեան յոտնկայս լռութեամբ յարգեցին յիշատակը նորոգ հանգուցեալ նախկին վարչապետ Սաչպ Սալամի:

Ժողովին բացումը կատարելով, վարչապետ Հրս յայտնեց, որ քաղաքական փոթորիկը, որուն կ'ենթարկուի կառավարութիւնը, աւելի գօրաւոր է քան բնութեան փոթորիկը՝ նշելով, որ կառուցուած ճամբաներու ծրագիրները չէին նախատեսած այս յորդառատութեամբ անձրեւներու հոսքը: Վարչապետ Հրս աւելցուց,

Շար.ը՝ էջ 10

ՎԱՐՉԱՊԵՏ ՀԸՍ ԻՐ ՈՒՆԵՑՈՒԱԾՔԻՆ ՄԱՍԻՆ ՅԱՅՏԱՐԱՐԱԳԻՐ ՄԸ ՅԱՆՁՆԵՑ ՍԱՀՄԱՆԱԴՐԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻՆ



Վարչապետ Հրս Սահմանադրական Խորհուրդի անդամներուն մօտ

Վարչապետ Սելիմ Հրս երէկ այցելեց Սահմանադրական Խորհուրդի նախագահ Ամին Նասսարի եւ խորհուրդի անդամներու ներկայութեան յանձնեց իր չարժական ու անչարժ ունեցուածքին մասին յայտարարագիր մը, ապօրինի հարստացման օրէնքի հիմամբ:

Յիշեցնենք, որ այս ուղղութեամբ առաջին քայլը առած էր հանրապետութեան նախագահ գօր. Էմիլ Լահուտ, որ Երկուշաբթի օր Սահմանադրական Խորհուրդին յանձնած էր իր ունեցուածքին մասին յայտարարագիր մը:

ԻՍՐԱՅԷԼ ՍՈՒՐԻԱՅԷՆ ԿԸ ՊԱՀԱՆՋԷ ՍԱՆՁԵԼ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՀԱՐԱՒԻ ԴԻՄԱԴՐՈՒԹԻՒՆԸ

ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՊԻՏԻ ՎԵՐՍԿՍԻՆ ՋՈՐՍ ԿԱՄ ՎԵՑ ՇԱԲԱԹԷՆ

ԿԸ ՅՈՒՄԱՅ ՊԱՐՈՒՔ

Իսրայէլի վարչապետ Էհուտ Պարաք երէկ յայտարարեց, որ յաւատես է եւ կը յուսայ, որ Սուրիոյ հետ խաղաղութեան բանակցութիւնները վերսկսին չորս կամ վեց շաբաթէն: Պարաք կը խօսէր Սթոքհոլմի մէջ, ուր Ողջակիզման գծով խորհրդաժողովի մը կը մասնակցի:

Յայտարարութենէն մէկ օր առաջ, Պարաք անորոշ ժամանակով յետաձգած էր իսրայէլցի երկու մասնագէտներու Ուաշինկթըն ճամբորդութիւնը: Մասնագէտները Միացեալ Նահանգներու մէջ բանակցութիւններ պիտի կատարէին սուրիացի մասնագէտներու հետ: Սուրիա անցեալ շաբաթ առկախած էր երրորդ հանգրուանի բանակցութիւնները:

Շար.ը՝ էջ 10

ԵՒՐՈՊԱ ԱՒԵԼԻ Կ'ՈՒԶԷ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՔԱՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԴԵՐԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ ՈՒՆԵՆԱԼ Մ. ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՄԷՋ

Կ'ԸՍԷ ՄԻԿԷԼ ԱՆԽԷԼ ՄՈՐԱԹԻՆՈՍ

Միջին Արեւելքի խաղաղութեան հարցերով զբաղող Եւրոպական Միութեան յատուկ պատուիրակը յայտնեց, որ Եւրոպա պատրաստ է եւ կ'ուզէ աւելի մեծ դերակատարութիւն ունենալ խաղաղութեան գործընթացին մէջ:

Միկէլ Անխէլ Մորաթինոս, որ մէկ շաբաթէ ի վեր շրջայտոյտի մը ձեռնարկած էր Միջին Արեւելքի մէջ, դիտել տուաւ, որ Եւրոպական Միութիւնը միայն իբրեւ նուիրատու պէտք չէ որ ընդունուի եւ քաղաքական դերակատարութիւն պէտք է ստանձնէ Միջին Արեւելքի մէջ: Մորաթինոս, որ կը զեկուցէր Եւրոպական խորհրդարանին արտաքին հարցերու յանձնախումբին, շեշտեց, որ ներկայիս եւրոպական կազմակերպութեան ելեւմտական եւ տնտեսական դեր վստահուած է: Մորաթինոս աւելցուց, սակայն որ Եւրոպական Միու-

Շար.ը՝ էջ 10

ՆԱԽԱԳԱՀ ՔՈՉԱՐԵԱՆ ԸՆԴՈՒՆԵՑ Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ԱՐՏԱՔԻՆ ԳՈՐԾՈՑ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՇՏՕՆԱՏԱՐՆԵՐԷՆ՝ ՊԻԼ ԹԷՅԼԸՐԸ



Նախագահ Քոչարեան կ'ընդունի Պիլ Թէյլըրը

ԵՐԵՒԱՆ, 26 (ԱՐՄԷՆՓՐԷՍ) - Հայաստանի նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեան Չորեքշաբթի օր ընդունեց Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարարութեան ԱՊՀի երկիրներուն տրամադրուող օժանդակութիւնը համադրող Պիլ Թէյլըրի գլխաւորած պատուիրակութիւնը:

Հանդիպումին քննարկուեցան երկու երկիրներուն միջեւ տնտեսական գործակցութեան առնչուող հարցեր: Պիլ Թէյլըր յայտնեց, որ Հինգշաբթի օր, ելեմուտքի նախարար Լեւոն Բարխուդարեանի հետ պիտի ստորագրէն երկու երկիրներուն միջեւ գործակցութեան յուշագիր մը, հայ - ամերիկեան աշխատանքային խմբակ ստեղծելու վերաբերեալ: Ան ըսաւ, որ խմբակը պիտի աշխատի տնտեսական բարեկարգումներու գործընթացին ամրապնդման եւ ներդրումներու քաջալերման ուղղութեամբ:

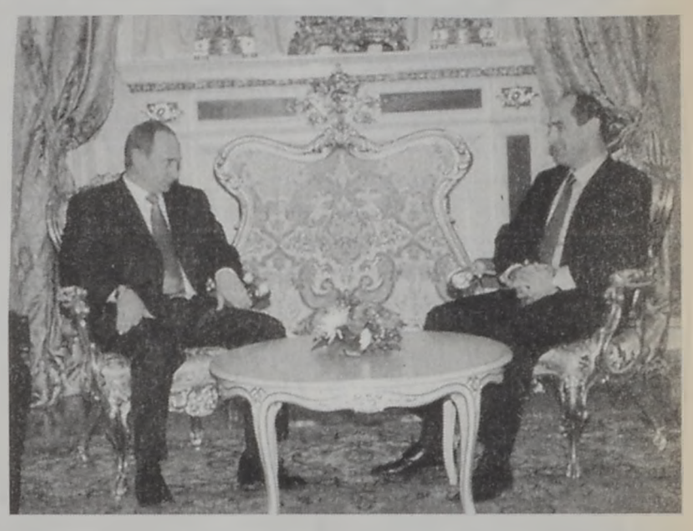
Հանդիպումին քննարկուեցան նաեւ Լեռնային Ղարաբաղի տագնապին լուծման գործընթացին, ամերիկեան օժանդակութեան եւ շրջանային անվտանգութեան առնչուող հարցեր:

Շար.ը՝ էջ 10

ՄՈՍԿՈՒԱՅԷՆ ՎԵՐԱԴԱՐՁԻՆ

ԱԼԻԵԻԻ ՀԵՏ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄՆԵՐՍ ՊԻՏԻ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐԵՑ ՆԱԽԱԳԱՀ ՔՈՉԱՐԵԱՆ



Փութին – Քոչարեան երկխօսութիւն

Հայաստանի նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեան, Մոսկուայէն Երեւան վերադառնալէ ետք, օդակայանին մէջ թղթակիցներուն յայտնեց, որ պիտի շարունակուին իր եւ նախագահ Հայտար Ալիեւի հանդիպումները:

Ռուսիոյ նախագահի պաշտօնակատար Վլատիմիր Փութինի այն յայտարարութեան մասին, թէ տագնապներու լուծման գծով Ռուսիա պիտի առաջնորդուի հողային ամբողջականութեան սկզբունքով, հարցումի մը պատասխանելով, նախագահ Քոչարեան նշեց, որ անիկա առաւելաբար կը վերաբերէր Չեչենիոյ տագնապին: «Մենք ալ հող ունինք եւ կողմ ենք հողային ամբողջականութեան», ըսաւ ան՝ աւելցնելով, որ դէմ չենք այդ սկզբունքին՝ ընդհանրապէս: Նախագահ Քոչարեան սակայն նկատել տուաւ, որ «Լեռնային Ղարաբաղի հարցին

Շար.ը՝ էջ 10

ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԷՋ

ՆԱԽԱԳԱՀ ՔՈՉԱՐԵԱՆ ԱՐՑԱԽԻ ՆԱԽԱԳԱՀԻՆ ՓՈԽԱՆՑԵՑ ՄՈՍԿՈՒԱ ԻՐ ԱՅՑԵԼՈՒԹԵԱՆ ԱՐԴԻՒՆՔՆԵՐԸ

ԵՐԵՒԱՆ, 26 (ԱՐՄԷՆՓՐԷՍ) - Հայաստանի եւ Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան նախագահներ Ռոպէրթ Քոչարեան եւ Արկադի Ղուկասեան Չորեքշաբթի օր Երեւանի մէջ ունեցան հանդիպում մը:

Նախագահները քննարկեցին Լեռնային Ղարաբաղի տագնապին լուծման գործընթացի ներկայ իրավիճակին եւ հնարաւոր գարգացումներուն առնչուող հարցեր: Նախագահ Քոչարեան մանրամասն տեղեկութիւններ փոխանցեց Մոսկուայի մէջ Ռուսիոյ նախագահի

Շար.ը՝ էջ 10

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ԹԵՐԹ ՄԸ ԼՈՒՍԱՐՁԱԿԻ ՏԱԿ Կ'ԱՌՆԷ ՌՈՒՍԻՈՅ ԴԵՐԱԿԱՏԱՐՈՒԹԵԱՆ ԱՇԽՈՒԺԱՑՈՒՄԸ ԿՈՎԿԱՍԻ ՄԷՋ

Ռուսական «Նեզավիսիմայա Կազեթա» թերթը 25 Յունուարին հրապարակած է յօդուած մը, որ կ'անդրադառնայ Անդրկովկասի մէջ Մոսկուայի դերակատարութեան աչխուժացման:

Ագրպէյճանի եւ Հայաստանի նախագահներու վերջին հանդիպումին անդրադառնալով, թերթը կը նշէ, որ Կրեմլինի մէկ ադրիւրը կարեւոր նկատած է մասնաւորաբար այն իրողութիւնը, որ հանդիպումը տեղի ունեցած է Մոսկուայի մէջ: Թերթը նկատել կու տայ, որ հանդիպումին առանձնայատկութիւնը այն էր, որ կէս ժամ առանձնագրոյցէ ետք, նախագահներուն միացած է Ռուսիոյ նախագահի պաշտօնակատար Վլատիմիր Փութին:

Թերթը կը նշէ, որ Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար Վարդան Օսկանեան արձագանգեց Կրեմլինի դիրքորոշումին, երբ յայտարարեց, թէ «Լեռնային Ղարաբաղի տագնապին խաղաղ լուծումը կարելի է միայն Ռուսիոյ գործօն մասնակցութեամբ»:

Թերթը նաեւ կը յիշեցնէ, որ Օսկանեան անցեալ տարի առաջարկած էր միջպետական կազմակերպութեան մը ստեղծումը, որ պիտի երաշխաւորէր անվտանգութիւնը եւ գործակցութիւնը Անդրկովկասի մէջ: Կազմակերպութեան մաս պիտի կազմէին Ռուսիա, Թուրքիա եւ Իրան, ինչպէս նաեւ Անդրկովկասի երեք երկիրները: Նախագահ Հայտար Ալիեւ սկզբունքով երկրորդեց այս առաջարկը ԵԱՀԿի Պոլսոյ վեհաժողովին. Ան

ՌՈՒՍԻՈՅ ԵՒ ԱՆԴՐԿՈՎԿԱՍԻ ՊԵՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ ՄԻՋԵՒ ԿԱՊԵՐՈՒ ԱՄՐԱՊՆԴՈՒՄԸ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ԿԱՅՈՒՆՈՒԹԵԱՆ ԼԱՒԱԳՈՅՆ ԵՐԱՇԽԻՔՆ Է

Կ'ԸՍԷ ԱԼԻԵՒ

ՊԱՔՈՒ, 26 (ԱՐՄԷՆՓՐԷՍ).- Ագրպէյճանի նախագահ Հայտար Ալիեւ յայտարարեց, որ Ազկաի Պետութիւններու Հասարակապետութեան Մոսկուայի վեհաժողովը փաստեց Ռուսիոյ եւ Անդրկովկասի պետութիւններու շահագրգռուածութիւնը զարգացնելու համար միջպետական յարաբերութիւնները եւ տնտեսական գործակցութիւնը:

Մոսկուայէն Պաքու վերադառնալէ ետք, Ալիեւ ըսաւ, որ Ռուսիոյ եւ Անդրկովկասի պետութիւններուն միջեւ կապերու ամրապնդումը շրջանային կայունութեան եւ խաղաղութեան լաւագոյն երաշխիքն է: Ան դրական նկատեց Հայաստանի նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեանի հետ ունեցած իր հանդիպումը, որուն ընթացքին քննարկուեցան Լեռնային Ղարաբաղի տագնապին լուծման առնչուող հարցեր:

Նախագահ Ալիեւ նշեց, որ ինք վստահ չէ, թէ նախագահ Քոչարեանի հրաժարականի մասին լուրերը իրաւ են:

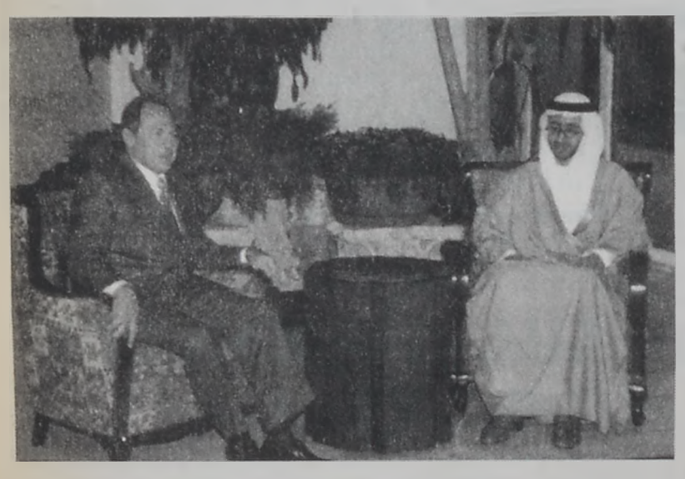
ՆԱԽԱԳԱՀ ՔՈՉԱՐԵԱՆԻ ԳԼԽԱՒՈՐԱԾ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ԱՅՍՕՐ ԿԸ ՄԵԿՆԻ ԶՈՒԻՑԵՐԻԱ

ԵՐԵՒԱՆ, 26 (ԱՐՄԷՆՓՐԷՍ) - Հայաստանի նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեանի գլխաւորած պատուիրակութիւնը, Հինգշաբթի օր Զուիցերիա կը մեկնի մասնակցելու համար համաշխարհային տնտեսական ֆորումին:

Պատուիրակութեան մաս կը կազմեն արտաքին գործոց նախարար Վարդան Օսկանեան, արդիւնաբերութեան եւ առեւտուրի նախարար Կարէն Ճշմարիտեան, նախագահի տնտեսական հարցերու խորհրդական Վահրամ Ներսիսեան, ուժանիւթի փոխ նախարար Կարէն Գալուստեան եւ այլ պաշտօնատարներ:

Այցելութեան շրջագիծին մէջ կը նախատեսուին նախագահ Քոչարեանի հանդիպումները Ագրպէյճանի, Արժանթինի, Սլովաքիոյ նախագահներուն, Առեւտուրի Համաշխարհային կազմակերպութեան ընդհանուր քարտուղարին եւ Համաշխարհային Դրամատան նախագահին հետ:

ՆԱԽԱԳԱՀ ԼԱՀՈՒՏ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ԷՄԻՐՈՒԹԵԱՆՑ ՏԵՂԵԿԱՏՈՒՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՄՇԱԿՈՅԹԻ ՆԱԽԱՐԱՐԸ



Էմիրութեանց տեղեկատուութեան Նախարարը Նախագահ Լահուտի մօտ

Արաբական Միացեալ Էմիրութեանց տեղեկատուութեան եւ մշակոյթի նախարար չէյխ Ապտալլա Պրն Զայէտ Ալ Նահիան երէկ այցելեց Հանրապետութեան Նախագահ գօր. Էմիլ Լահուտի, վարչապետ Սելիմ Հրսի եւ Նախկին Նախագահ Էլիաս Հրրաուիի:

Նախագահ Լահուտի հետ տեսակցելէ ետք, Էմիրութեանց պաշտօնատարը յայտարարեց, թէ անոր փոխանցած է Էմիրութեանց պետին ողջոյնները եւ վերահաստատեց, որ իր երկիրը գօրավիգ կը կանգնի Լիբանանի քաղաքական, տնտեսական եւ բոլոր հարցերուն մէջ, ինչպէս նաեւ գօրավիգ կը կանգնի խաղաղութեան գործընթացին գծով Սուրիոյ եւ Լիբանանի կեցուածքներուն:

Էմիրութիւնները վստահ են, որ Նախագահ Լահուտ, հակառակ բոլոր պայմաններուն, պիտի կարենայ ղեկավարել ու յառաջ մղել Լիբանանը, ըսաւ չէյխ Ապտալլա՝ աւելցնելով, որ Նախագահ Լահուտ իրմէ խնդրած է Էմիրութեանց պետ չէյխ Զայէտ Պրն Սուլթան Ալնահիանի փոխանցել իր ողջոյնները ու չնորհակալութիւնը Լիբանանի նեցուկ կանգնող անոր կեցուածքներուն համար:

Հրսի հետ տեսակցելէ ետք, Էմիրութեանց պաշտօնատարը վերահաստատեց իր կառավարութեան գօրակցութիւնը Լիբանանի:

ՏՈՔԹ. ՊԱՇՇԱՐ ԱՍԱՍ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ՇԷՅԽ ՀԱՍԱՆ ՆԱՍՐԱԼԼԱՆ

Հրգպալլայի ընդհանուր քարտուղար չէյխ Հասան Նասրալլա երէկ այցելեց Դամասկոս, ուր տեսակցեցաւ գնդ. տոքթ. Պաշշար Ասատի հետ:

Հրգպալլա հաղորդագրութեամբ մը յայտարարեց, որ հանդիպումին ընթացքին քննարկուած են չրջանային գարգացումներն ու Սուրիա - Իսրայէլ բանակցութեանց ցարդ տուած արդիւնքները: Արձարձուեցան նաեւ լիբանանեան ներքին հարցեր, ներառեալ՝ սահմանադրական մօտայուտ մարտահրաւէրները, ըսաւ հաղորդագրութիւնը՝ աւելցնելով, որ ժողովականները դրրատիքով խօսած են լիբանանեան դիմադրութեան պատուարեր դերակատարութեան մասին:

Հաղորդագրութիւնը նաեւ ըսաւ, որ Հրգպալլայի պատուիրակութիւնը Այնճարի մէջ տեսակցութիւն մը ունեցած է Լիբանանի մէջ գործող սուրիական ուժերու ապահովութեան պատասխանատու գօր. Ղազի Քանանի հետ:

ԴՐԱՄԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐՈՒ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԴԱՏԱԽԱԶՈՒԹԻՒՆԸ ՄԵՐԺԵՑ ՊԱՐՍՈՒՄԵԱՆԻ ԱԶԱՏ ԱՐՁԱԿՄԱՆ ԴԻՄՈՒՄԸ

Դրամական հարցերու ընդհանուր դատախազութիւնը երէկ տուաւ իր կարծիքը քարիւղի նախկին նախարար Շահէ Պարսումեանի ազատ արձակման դիմումին առնչութեամբ:

Դատախազութիւնը, Պէյրութի աւագ քննիչ դատախազ Ապտել Ռահման Շրհապի վերադարձուց այս հարցին վերաբերեալ թղթածրարը՝ անոր կցելով Պարսումեանի ազատ արձակումը մերժող իր կեցուածքը:

Այժմ ընդհանուր դատախազին կը մնայ տալ իր վերջնական որոշումը. ան պարտաւոր չէ կառչելու դրամական հարցերու դատախազութեան տեսակէտին եւ դատախազութեան կը մնայ քննիչ դատախազի ազատ արձակելու որոշումը բեկանելու դիմումը ներկայացնել:

ՁԻԻՆ՝ 800 ՄԵԹՐԷՆ ՎԵՐ

Քաղաքային օդանաւորդութեան օդերեւութաբանական գրասենեակը երէկ յայտարարեց, թէ արեւելեան Միջերկրականը կը մնայ ցուրտի ալիքի մը ազդեցութեան տակ եւ կը նախատեսի, որ այսօր, Հինգշաբթի օդը մնայ ամպոտ եւ անձրեւոտ, իսկ 800 մ. բարձրութենէն սկսեալ՝ ձիւնոտ:

Նոյն աղբիւրը նաեւ ըսաւ, որ ջերմաստիճանի յաւելեալ նուազում կրնայ արձանագրուիլ Հինգշաբթիէն Ուրբաթ լուսցող գիշերէն սկսեալ եւ մինչեւ շաբաթավերջ:

ԴԱՄԱՍԿՈՍ ԴԱՄԱՍԿՈՍ

ՄԱՀԱԶԴ

Տէր եւ տիկին գօր. Ալպէր Քիլէճեան կը գուժեն իրենց եղբօր՝

ՆԱԱՄԷԹ ՔԻԼԷՃԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Միացեալ Նահանգներու մէջ:

Թաղումը կատարուեցաւ Թորոնթոյի մէջ, Քանատա:

Այս առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Ուրբաթ, 28 Յունուար 2000ին, ժամը 11:00ին, Դամասկոսի Ս. Մարգիս եկեղեցւոյ մէջ:

•Յաւակցութիւնները կ՚ընդունուին տեղւոյն վրայ:

ՀԸՍ - ՇԱՐԷՔ ՀԵՌԱՁԱՅՆԱՅԻՆ ՀԱՂՈՐԴԱԿՑՈՒԹԻՒՆ՝ ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՆ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ ԳԾՈՎ

Վարչապետ Սելիմ Հրս երէկ հեռաձայնեց Սուրիոյ արտաքին գործոց նախարար Ֆարուք Շարէյի եւ անոր հետ քննարկեց Սուրիա - Իսրայէլ բանակցութիւններու շարունակման գծով հաղորդակցութիւններու արդիւնքները, շրջանային վարգացումներուն եւ Եգիպտոսի նախագահ Հիւսնի Մուպարաքի Դամասկոս տուած վերջին այցելութեան արդիւնքները: «Խօսակցութեան ընթացքին յստակ դարձաւ որ ոչ մէկ նորութիւն կայ Լիբանան - Իսրայէլ առանցքին առնչութեամբ՝ սպասելով սուրիական առանցքին վրայ շօշափելի յառաջդիմութեան», հաղորդեց Ազգային լրատու գործակալութիւնը:

Հրս, որ երէկ աշխատեցաւ արտաքին գործոց նախարարութեան մէջ, ողջունեց Ֆրանսայի արտաքին գործոց նախարարութեան բանբերի օգնական Ֆրանսուա Ռիվասայի կատարած ֆրանսական կեցուածքի վերահաստատումը, թէ Ֆրանսա յստակօրէն յանձնառու է պահանջելու լիբանանեան հողատարածքի ամբողջականութիւնը եւ անոր միջազգայնօրէն ճանչցուած սահմաններու յարգումը:

Վարչապետը Պուսթրոս պալատին մէջ երէկ Ֆրանսայի դեսպան Տանիէլ Ժուանոյէն խնդրեց Ֆրանսայի վարչապետին ու ամբողջ կառավարութեան յայտնել իր ու լիբանանեան կառավարութեան շնորհակալութիւնը այս կեցուածքին համար, որ մէկ կողմէ կը վերահաստատէ Ֆրանսայի վօրակցութիւնը Լիբանանի, ինչպէս նաեւ անոր վօրակցութիւնն ու կառչածութիւնը միջազգային որոշումներու, վորս Իսրայէլ կը փորձէ շրջանցել:

Պուսթրոս պալատէն մեկնած պահուն, Հրս թղթակիցներուն հարցումներուն պատասխանելով անդրադարձաւ Աշխատաւորական Համադաշնակցութեան նախագահ Էլիաս Ապու Ռիշքի Ընկերային եւ Տնտեսական հարցերու խորհուրդէն հրաժարելու որոշումին՝ կոչ ուղղելով անոր որ հրաժարի այս քայլէն:

Ռուսիոյ նոր դեսպան Պորիս Պոլոթին երէկ վարչապետ եւ արտաքին գործոց նախարար Հրսի յանձնեց իր հաւատարմագրին մէկ օրինակը: Հաւատարմագիրը պիտի յանձնէ հանրապետութեան նախագահին:

Վարչապետ Հրսի հետ տեսակցելէ ետք, քրիստոնեայ - իսլամ երկխօսութեան ազգային յանձնախումբի պատուիրակութեան հետ Հարէս Շեհապ յայտարարեց, որ քննարկած են տեղական ու շրջանային հարցեր, մասնաւորաբար համայնքային դրութիւնը ջնջելու հարցը:

Հրս նաեւ ընդունեց Պէյրութի մարոնիներու առաջնորդ Պուլոս Մաթարն ու մարոնիներու Գերագոյն Խորհուրդի նախագահ Ռեմոն Ռուֆայէլը, որոնք վարչապետը հրաւիրեցին Մար Մարոնի տօնին առիթով սուրբի անուան Ժբմայկէի եկեղեցիին մէջ Փետրուար 9ին մատուցուելիք պատարագին:

ՔԸՐՄ

Ելեւմուտքի նախարար Ժորժ Քըրմ երէկ հեռաձայնեց վարչապետ Հրսի, անոր փոխանցելու թէ աէուտցի գործարարները տրամադիր են ներդրումներ կատարելու Լիբանանի մէջ. հակառակ կարգ մը կայաններու արբանեակներով պատկերասփռուած անգիշդ եւ ժխտական տրամադրութիւններ ստեղծել փորձող հաղորդումներուն:

Նշենք, որ Քըրմ Սէուտական Արաբիոյ մէջ կը մասնակցի Լիբանանի մէջ ներդրումներուն մասին ամերիկեւ-աէուտական դրամատան կազմակերպած խորհրդաժողովին:

ԱՊՈՒ ՌԸԶՔ ՅԵՏՍ ԿՈՉԵՑ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԷՆ ՀՐԱԺԱՐԵԼՈՒ ԻՐ ՈՐՈՇՈՒՄԸ

Աշխատաւորական Համադաշնակցութեան ղեկավար Էլիաս Ապու Ռիշքի Ընկերային եւ Տնտեսական հարցերու ազգային խորհուրդէն հրաժարելու հարցը լուծուած է:

Վարչապետ Սելիմ Հրս Պուսթրոս պալատին մէջ այս հարցին մասին թղթակիցներու հարցումներուն պատասխանելով ըսաւ, որ Ապու Ռիշք այդ խորհուրդի հիմնական տարրերէն մէկն է եւ խորհուրդէն ներս անոր ներկայութիւնը շատ կարեւոր է. ուստի կը մաղթէ, որ ան վերատեսութեան ենթարկէ հրաժարելու իր որոշումը:

«Իսկ ինչ կը վերաբերի խորհուրդի ընտրութիւններուն, ապա կ՚ուզեմ կառավարութեան անունով անգամ մը եւս հաւաստել, որ կառավարութիւնը չէ միջամտած եւ պիտի չմիջամտէ, հարցը ամբողջովին ձգելով խորհուրդի անդամներուն որպէսզի ազատօրէն ընտրեն խորհուրդի նախագահն ու գործադիր մարմինը: Ցոյս ունինք, որ անոնք կը յաջողին ընտրել այնպիսի անձեր, որոնք կրնան իրականացնել խորհուրդի նպատակները, եւ ապահովել ազգային գերագոյն չահերը», ըսաւ վարչապետ Հրս:

ԱՊՈՒ ՌԸԶՔ ՅԵՏՍ ԿՈՉԵՑ ԻՐ ՀՐԱԺԱՐԱԿԱՆԸ

Ապու Ռիշք երէկ հաղորդագրութեամբ մը յայտարարեց, որ ետ կ՚առնէ իր հրաժարականը:

Հաղորդագրութիւնը ըսաւ, որ «ընդառաջելով Ընկերային եւ Տնտեսական խորհուրդի անդամներու փափաքին, որոնց մէկ մասը անդամ է նաեւ աշխատաւորական համադաշնակցութեան, նաեւ նկատի ունենալով, որ այս խորհուրդի բեմը պէտք է բոլոր ընկերային եւ տնտեսական հարցերու չուրջ դրական երկխօսութիւնը, ինչպէս նաեւ հաստատելէ ետք, թէ հրաժարականը հասած է իր նպատակին, կասեցնելու պետական միջամտութիւնը խորհուրդի ընտրութիւններուն, պետութեան ցանկը ձախողեցնելու եւ ընտրութիւնները յետաձգել տալու, որպէսզի կարելի բլայ գանոնք կատարել ազատութեան, ժողովրդավարութեան, հրապատ ներկայացուցչութեան եւ ատակութեան չափանիշներուն հիմամբ» ետ կը քաշէ իր հրաժարականը:

Հաղորդագրութիւնը նաեւ ըսաւ, որ Ապու Ռիշքի այս որոշումին պատճառներէն մէկն ալ այն է, որ «բարձր կը գնահատէ վարչապետին մաղթանքը՝ վերատեսութեան ենթարկելու այս քայլը»: Ապու Ռիշք իր հաղորդագրութիւնը եզրափակեց վերահաստատելով իր ու աշխատաւորական միւս անդամներու պատրաստակամութիւնը՝ խորհուրդի միւս անդամներուն հետ գործակցելու Լիբանանի չահերուն համար խորհուրդի գործունէութիւնը յաջողցնելու:

ՇԱՄՄԱՍ. ԽԵՂԿԱՏԱԿՈՒԹԻՒՆ Է

Երեսփոխան Ժամիլ Շամմաս խիստ ոճով քննադատեց «Տնտեսական եւ Ընկերային հարցերու խորհուրդի խեղկատակութիւնը»: Ան նկատել տուաւ, որ այդ խորհուրդին մէջ ներկայացուցիչները չունին բազմաթիւ համայնքներ եւ այդ խորհուրդը վարչապետը չէ կազմած այլ անոր «ուրուական - խորհրդականները», եւ այս գայթակղութեան վերջ դնելու լաւագոյն միջոցը այդ խորհուրդին լուծումն է:

Շամմաս ըսաւ, որ Ապու Ռիշքի ըրածը խեղկատակութիւն մըն էր:

«ՎԱՉԷ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ» ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԱԿԱՆ ԿՐԹԱԹՈՇԱԿԻ «ՀԻՄՆԱԴՐԱՄ»ԻՆ ՆՊԱՍՏԸ 1999 / 2000 ԿՐԹԱԿԱՆ ՏԱՐԵՇՐՋԱՆԻՆ

Ուրախութեամբ կը յայտնենք, որ երեք տարիներ առաջ հաստատուած եւ Մեծի Տաճն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան հովանաւորութիւնը վայելող *«Վաչէ Մանուկեան Համալսարանական Կրթաթոշակի Հիմնադրամ»*ը 1999 / 2000 կրթական տարեշրջանին, լիբանանեան եւ եւրոպական համալսարաններու եւ բարձրագոյն ուսմանց կեդրոններու մէջ ուսանող *105* աշակերտներուն կրթական նպաստ յատկացուց:

ՔԱՐՏՈՒՂԱՐՈՒԹԻՒՆ
«ՎԱՉԷ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ»
ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԱԿԱՆ ԿՐԹԱԹՈՇԱԿԻ
«ՀԻՄՆԱԴՐԱՄ»Ի

ՕԺԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ՝ ՆՈՐԱՇԷՆԻ ՀԱՅՈՒԹԵԱՆ



Հինգշաբթի, 20 Յունուար 2000ին տեղացած անձրեւը մեծ աւերներ պատճառեց Լիբանանի գանագան շրջաններուն: Տեղատարափը ջուրով ողողեց Պուրճ Համմուտը, յատկապէս՝ Նորաշէնի շրջանը, ուր տուներուն կահկարասիները, անկողիններն ու պաշար ուտեստեղէնը ջուրերու մէջ մնացին: Նոյնիսկ քիչ մը աւելի բարձր տուներու պարագային, ջուրը գետինը ճեղքելով ներս խուժած էր՝ սարսափի մատնելով բնակիչները:

Անձրեւը դադրելէն ետք, բոլոր բնակիչները սկսած էին մաքրութեան աշխատանքին, որ տեւած էր մինչեւ կէս գիշեր: Անոնք իրարու օգնած էին՝ մէկը միւսին տրամադրելով ցուրտէն պաշտպանուելու անհրաժեշտ պիտոյքներ:

Շրջանի Հ. Յ. Դ. Կոմիտէն ձեռնածալ չմնաց այս դէպքին դիմաց: Յաջորդ օրն իսկ, պատասխանատու անձնաւորութիւններ շրջեցան Նորաշէնի մէջ եւ հետագօտելով աւերին վնասները ըստ այնմ տեղեակ պահեցին Պուրճ Համմուտի քաղաքապետարանը, որպէսզի խողովակներու անհրաժեշտ նորոգութիւնները կատարուին:

Նորաշէնի Հ. Յ. Դ. «Ռուբէն» կոմիտէն, նպատակ ունենալով բնակչութիւնը ցուրտէն պաշտպանել, ՄՕՀն 70 ծածկոց բաժնած էր կարիքաւոր ընտանիքներուն: Կոմիտէն տեղեակ պահած էր բարեսիրական բոլոր միութիւնները՝ անոնցմէ օժանդակութիւն խնդրելով: Լոխը, Ճինիշեանը եւ Քարիթասը միջբարեսիրական հաստատութեան խողովակով անմիջական օժանդակութիւն տրամադրեցին՝ հայթայթելով ներքնակներ եւ ծածկոցներ, որոնց գրւոմի աշխատանքը տեւեց 3 օր եւ բոլոր ընտանիքները անխտիր օժանդակութիւն ստացան:

Գարակէօզեան բարեսիրական հաստատութիւնը եւս խոստացած է դեղորայք եւ ուտեստեղէն տրամադրել:

Նշենք, որ առաջին օրուան օժանդակութեան ծախսը ամբողջութեամբ հոգաց բարեսէր ազգային մը:

ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

26 Յունուարին, Լիբանանի մէջ Հայաստանի դեսպան Արմաո Նաւասարդեան այցելեց յոյն ուղղափառ համայնքի առաջնորդ Իլիաս Աւետի:

Հանդիպման ընթացքին, մասնաւորապէս քննարկուեցաւ դեսպանութեան մշակութային գործունէութիւնը Լիբանանի եւ Աւետի գլխաւորած համայնքի մասնակցութիւնը հայաստանեան ձեռնարկներուն:

ԴԵՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՄՈՒԼ ԾԱՌԱՅՈՒԹԻՒՆ

ԺԱՄԱԱ ԻՍԼԱՄԻԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՆՈՂ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ԱՅՑԵԼԵՑ ՍՓԷՅՐ ՊԱՏՐԻԱՐՔԻՆ

Ժամաա Իսլամիայէն պատուիրակութիւն մը երէկ այցելեց մարոնիներու Մար Նասրալլա Պուտրոս Սֆէյր պատրիարքին եւ անոր յանձնեց յուշագիր մը, ուր ներկայացուց Տրնիէի վերջին դէպքերուն ու ընդհանուր հարցերուն նկատմամբ իր կեցուածքները: Յուշագիրը ըսաւ, որ կապմակերպութեան գործունէութիւնը կը հիմնուի սկզբունքային երկու կէտերու վրայ.- դէմ դնել Լիբանանի դէմ իսրայէլեան դաւերուն եւ ընդդիմանալ ներքին կեանքին մէջ քաղաքական ու վարչական անարդարութեանց:

Յուշագիրը նաեւ հաւաստեց թէ, Ժամաա Իսլամիան դէմ է ամէն տեսակի ներքին հարցերու եւ համոզուած՝ որ պէնքերը պէտք է ուղղուին միայն բռնագրաւող թշնամիին դէմ:

Սֆէյր երեսփոխաններ Թալալ Մըրաապի եւ Ժիհատ Սամաւի հետ քննարկեց ընդհանուր հարցերը: Մըրաապի գովաբանեց Սֆէյրի հայրենասէր եւ լիբանանացիները միութեան հրաւիրող կեցուածքները:

ԲԱԲԳԷՆ ՓԱՓԱԶԵԱՆ ՍԱՆԵՐՈՒ ՖՈՆՏԻՆ

•Գրիգոր Քէնթիրճեանի մահուան առիթով՝
Ազգ. Ե. Մանուկեան քոլէճի տնօրէնութիւնը, պաշտօնէութիւնը եւ ուսուցչական կազմը՝ 150.000 լ. ո.
•Ազգ. Ե. Մանուկեան քոլէճի շրջանաւարտից միութեան վարչութիւնը՝ 50,000 լ. ո.
Սահակ Պոյաճեան եւ ընտանիք՝ 50,000 լ. ո.

ԼՕԻԻ «ԿԱՐՕ»
ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

ՀԵՐԹԱԿԱՆ Ք. ԺՈՂՈՎ

Տեղի կ՚ունենայ Երեքշաբթի, 1 Փետրուար 2000, կէսօրէ առաջ ժամը 9:30ին, Էշրեֆիէի Ագատամարտ ակումբի «Ժ. Զուխտարեան» սրահին մէջ:

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

ՓՈՒԹԻՆ ՄԻԱՁԱՅՆՈՒԹԵԱՄԲ ԱՊՀԻ ՆԱԽԱԳԱՀ ԸՆՏՐՈՒԵՑԱՒ

ԱՌԱՆՑ ԱԶԱՏ ԱՌԵՒՏՈՒՐԻ ԳՕՏԻ ՄԸ ՍՏԵՂԾՄԱՆ՝ *ԱՊՀՆ* ԱՆԿԵՆԴԱՆ ԵՒ ԹՈՅԼ ԿԱՊԵՐՈՎ ԽՄԲԱԿԱՑՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ՊԻՏԻ ՄՆԱՅ

ԿԸՍԵ՝ ՈՒՔՐԱՆԻՈՅ ՆԱԽԱԳԱՀԸ

Ուքրանիոյ նախագահ Լէոնիտ Քուչմա գոյացուցած է, թէ յետխորհրդային Ա. Պ. Հասարակապետութիւնները անկենդան եւ թոյլ կապերով խմբակցութիւն մը պիտի մնայ, եթէ ազատ առեւտուրի գօտի մը չստեղծէ։

Քուչմա ըսած է, որ ազատ առեւտուրի վերաբերեալ ԱՊՀի քանի մը պետութիւններու կողմէ արդէն վաւերացուած համաձայնագիրներու Ռուսիոյ մասնակից չըլլալը գլխաւոր խոչընդոտ մըն է, որ կ'արգելակէ ԱՊՀի աշխատանքը։

Ան կը խօսէր թղթակիցներու Երեքշաբթի գիշեր Մոսկուայի ԱՊՀի վեհաժողովէն վերադառնալէ ետք։

12 պետութիւններէ բաղկացած Հասարակապետութեան մեծամասնութիւնը կ'ըսէ, թէ ԱՊՀի ծիրէն ներս ազատ առեւտուրի միացեալ գօտիէ մը կրնան օգուտ քաղել։

Սակայն Ռուսիա յետաձգած է ազատ առեւտուրի համաձայնագիրներու որդեգրումը այն բացատրութեամբ, թէ ասիկա կրնայ իր պետական պիւտճէի եկամուտներուն ի վնաս ըլլալ։

Եթէ իւրաքանչիւր երկիր միայն իր ազգային շահերէն մեկնած որոշումներ պիտի կայացնէ՝ ազատ առեւտուրի գօտիներու ստեղծումին այնքան կարեւոր հարցին գծով, ապա ԱՊՀի ապագայի որեւէ կարելիութիւն չկայ, դիտել տուած է Քուչմա։

Ան յայտնած է, թէ Ռուսիոյ առաջին փոխվարչապետ Միխայիլ Քասիանով յառաջիկայ ամիս Ուքրանիա պիտի հասնի նման գօտի մը ստեղծելու համար։

Քուչմա չեչտած է, թէ Ուքրանիոյ եւ Ռուսիոյ միջեւ երկկողմանի ընդհանրապէս ջերմ յարաբերութիւնները Քիեւի համար աւելի կարեւոր են քան ԱՊՀի ծիրէն ներս ազատ առեւտուրի միացեալ գօտիկ մը կրնան օգուտ քաղել։

Սակայն ան քննադատած է Մոսկուայի կողմէ վերջերս առնուած որոշումը՝ մաքսային բարձր տուրքեր հաստատելու գծով։

ՄԻԱՑԵԱԼ ՄԱՄՈՒԼՈՅ ԱՍՈՒԼԻՍ

ԱՊՀի վեհաժողովին ընթացքին, Ռուսիայէն անկախ մնացեալ հանրապետութեանց ղեկավարները Ռուսիոյ պաշտօնակատար Վլատիմիր Փութինի հանդէպ գօրակցութեան ուժեղ ցուցադրութեամբ մը, գայն միաձայնութեամբ ԱՊՀի նախագահ ընտրած էին առանց սպասելու Ռուսիոյ նախագահական ընտրութիւններու արդիւնքները։

Կը նախատեսուի, որ Մարտ 26ի ընտրութիւններուն Փութին նախագահ ընտրուի եւ անոր ԱՊՀի ղեկավարի ընտրութիւնը ցուցանիշ է Հասարակապետութեան ղեկավարներու Կրեմլինի նոր պետին հետ լաւ յարաբերութիւններու հաստատման փափաքին եւ անոնց յոյսերուն՝ Ռուսիոյ հետ երբեմն լարուած յարաբերութիւնները բարելաւելու գծով։

«Վլատիմիր Փութինը ԱՊՀի ղեկավար նշանակելով՝ նախագահները Ռուսիոյ հանդէպ իրենց վստահութիւնը եւ Փութինի հանդէպ իրենց յարգանքը ցուցաբերեցին», ըսած է Ագրպէյճանի նախագահ Հայդար Ալիեւ վեհաժողովէն ետք տեղի ունեցած մամլոյ ասուլիսի մը ընթացքին։

Փութին իր կարգին յայտնած է, թէ ԱՊՀի երկիրներուն հետ գործակցութիւնը Ռուսիոյ համար բացարձակ առաջնահերթութիւն եղած է ու պիտի մնայ։

Ուզպեքիստանի նախագահ Իսլամ Քարիմով դիտել տուած է, որ Ռուսիա ԱՊՀի երկիրներու միջեւ կապն է։ Ան միւս կողմէ գոհունակութիւն յայտնած է, թէ իսլամական ծայրայեղականութիւնը վտանգ կը սպառնայ կեդրոնական Ասիոյ մէջ։

Փութին փութացած է օժանդակութիւն խոստանալու ծայրայեղական շարժումներու դէմ պայքարելու համար, յայտնելով, որ անոնց գօրավիգ կը կանգնին «ստար կեդրոններ», որոնց ինքնութիւնը անծանօթ է։

Փութին ըսած է, թէ Ռուսիա, Ուզպեքիստան, Խրղխրգիստան եւ ԱՊՀի քանի մը այլ անդամներ յառաջիկայ գարնան Ուզպեքիստանի եւ Խրղխրգիստանի մէջ միացեալ ռազմափորձերու պիտի ձեռնարկեն։

ԱՊՀի ղեկավարները նաեւ համաձայնած են միացեալ կեդրոն մը հիմնել ահաբեկչութեան եւ ծայրայեղականութեան դէմ պայքարելու համար։

Միւս կողմէ, Ալիեւ եւ Վրաստանի նախագահ Էդուարտ Շեւարտնաձէ ողջունած են Կովկասի մէջ տագնապներու լուծման Ռուսիոյ աւելի մեծ մասնակցութիւնը։

«Շրջանը մեծ ուշադրութեան կարիքը ունի եւ ատիկա պէտք է ըլլայ Ռուսիոյ կողմէ», ըսած է Ալիեւ։

«Այն տուեալը, թէ Ռուսիա բաւարարուշադրութիւն չէ դարձուցած այս տագնապներուն մեզ դժուար կացութեան մէջ դրած է», դիտել տուած է ան։

(ՌՈՅԹԸՐ Շ. Է3. ՓԻ.)

ՌՈՒՍԻՈՅ ԵՒ ՊԻԵԼՈՌՈՒՍԻՈՅ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՁԱՅՆԱԳԻՐԸ Ի ՋՕՐՈՒ ԴԱՐՁԱՒ ԵՐԷԿ

ՄՈՍԿՈՒԱ, 26 (ՌՈՅԹԸՐ Շ.)- Ռուսիոյ եւ Պիելոռուսիոյ միջեւ միութեան համաձայնագիր մը Շորեքշաբթի օր ի գօրու դարձաւ։

Ըստ համաձայնագիրին, կ'առաջադրուի ունենալ նոր խորհրդարան մը, որ համաձայն Ռուսիոյ նախագահի պաշտօնակատար Վլատիմիր Փութինի, կըրնայ այս աշնան ընտրուիլ։

Պիելոռուսիոյ նախագահ Ալեքսանտր Լուքաշենքօ նոր Պետական Գերագոյն Խորհուրդի նախագահ նշանակուեցաւ հսկելու համար համաձայնագիրի գործադրութեան։ Անիկա երկու երկիրներու գերիշխանութիւնը անփոփոխ կը պահէ։

Լուքաշենքօ մեծ գովասանքով արտայայտուեցաւ Փութինի մասին իբրեւ «կարծր, գործնապաշտ» քաղաքական անձնաւորութիւն մը եւ յայտնեց, թէ արեւմտեան երկիրները Ռուսիա - Պիելոռուսիա նոր միութեան մրցակցութենէն կը վախնան։

Պատկերասփռուած խօսքի մը մէջ, Փութին յայտնեց, որ համաձայնագիրը ո՛չ միայն երկու պետութիւններու ագգային շահերուն օգտակար է, այլ նաեւ անհրաժեշտ կ'իրականացնէ ռուբլիներու եւ պիելոռուսերու միասնաբար ապրելու եւ գործելու փափաքները։

Կրեմլինի մէջ տեղի ունեցած հանդիսութենէ մը ետք, Փութին չեչտեց, որ համաձայնագիրը պէտք է շահ ապահովէ պարզ քաղաքացիներուն, ո՛չ թէ միայն դիւանակալական նոր խաւ մը ստեղծէ։

Համաձայնագիրը Դեկտեմբերին կնքուած էր Ռուսիոյ նախկին նախագահ Պորիս Ելցինի եւ Լուքաշենքոյի միջեւ։ Անիկա կ'առաջադրէ մինչեւ 2005 թուական ունենալ ներդաշնակ ագգային օրէնսդրութիւններ երկկողմանի ընդհանրապէս ջերմ յարաբերութիւնները Քիեւի համար աւելի կարեւոր են քան ԱՊՀի ծիրէն ներս հարցերը։

Սակայն ան քննադատած է Մոսկուայի կողմէ վերջերս առնուած որոշումը՝ մաքսային բարձր տուրքեր հաստատելու գծով։

ՄԻԱՑԵԱԼ ՄԱՄՈՒԼՈՅ ԱՍՈՒԼԻՍ

ԱՊՀի վեհաժողովին ընթացքին, Ռուսիայէն անկախ մնացեալ հանրապետութեանց ղեկավարները Ռուսիոյ պաշտօնակատար Վլատիմիր Փութինի հանդէպ գօրակցութեան ուժեղ ցուցադրութեամբ մը, գայն միաձայնութեամբ ԱՊՀի նախագահ ընտրած էին առանց սպասելու Ռուսիոյ նախագահական ընտրութիւններու արդիւնքները։

Կը նախատեսուի, որ Մարտ 26ի ընտրութիւններուն Փութին նախագահ ընտրուի եւ անոր ԱՊՀի ղեկավարի ընտրութիւնը ցուցանիշ է Հասարակապետութեան ղեկավարներու Կրեմլինի նոր պետին հետ լաւ յարաբերութիւններու հաստատման փափաքին եւ անոնց յոյսերուն՝ Ռուսիոյ հետ երբեմն լարուած յարաբերութիւնները բարելաւելու գծով։

«Վլատիմիր Փութինը ԱՊՀի ղեկավար նշանակելով՝ նախագահները Ռուսիոյ հանդէպ իրենց վստահութիւնը եւ Փութինի հանդէպ իրենց յարգանքը ցուցաբերեցին», ըսած է Ագրպէյճանի նախագահ Հայդար Ալիեւ վեհաժողովէն ետք տեղի ունեցած մամլոյ ասուլիսի մը ընթացքին։

Փութին իր կարգին յայտնած է, թէ ԱՊՀի երկիրներուն հետ գործակցութիւնը Ռուսիոյ համար բացարձակ առաջնահերթութիւն եղած է ու պիտի մնայ։

Ուզպեքիստանի նախագահ Իսլամ Քարիմով դիտել տուած է, որ Ռուսիա ԱՊՀի երկիրներու միջեւ կապն է։ Ան միւս կողմէ գոհունակութիւն յայտնած է, թէ իսլամական ծայրայեղականութիւնը վտանգ կը սպառնայ կեդրոնական Ասիոյ մէջ։

Փութին փութացած է օժանդակութիւն խոստանալու ծայրայեղական շարժումներու դէմ պայքարելու համար, յայտնելով, որ անոնց գօրավիգ կը կանգնին «ստար կեդրոններ», որոնց ինքնութիւնը անծանօթ է։

Փութին ըսած է, թէ Ռուսիա, Ուզպեքիստան, Խրղխրգիստան եւ ԱՊՀի քանի մը այլ անդամներ յառաջիկայ գարնան Ուզպեքիստանի եւ Խրղխրգիստանի մէջ միացեալ ռազմափորձերու պիտի ձեռնարկեն։

ԱՊՀի ղեկավարները նաեւ համաձայնած են միացեալ կեդրոն մը հիմնել ահաբեկչութեան եւ ծայրայեղականութեան դէմ պայքարելու համար։

Միւս կողմէ, Ալիեւ եւ Վրաստանի նախագահ Էդուարտ Շեւարտնաձէ ողջունած են Կովկասի մէջ տագնապներու լուծման Ռուսիոյ աւելի մեծ մասնակցութիւնը։

«Շրջանը մեծ ուշադրութեան կարիքը ունի եւ ատիկա պէտք է ըլլայ Ռուսիոյ կողմէ», ըսած է Ալիեւ։

«Այն տուեալը, թէ Ռուսիա բաւարարուշադրութիւն չէ դարձուցած այս տագնապներուն մեզ դժուար կացութեան մէջ դրած է», դիտել տուած է ան։

(ՌՈՅԹԸՐ Շ. Է3. ՓԻ.)

ԹՐՔԱԿԱՆ ԲԱՆԱԿԸ ԿԸ ՍՊԱՌՆԱՅ ԱՐԳԻԼԵԼ «ԱՌԱՔԻՆՈՒԹԵԱՆ» ԳՈՐԾՈՒՆԷՈՒԹԻՒՆԸ

ԱՆԳԱՐԱ, 26 (ՌՈՅԹԸՐ Շ.)- Թուրքիոյ ուժեղ բանակը Շորեքշաբթի օր խստիւ կգուշացուց երկրին գլխաւոր ընդդիմադիր իսլամական կուսակցութիւնը՝ ըսելով, որ անոր գործունէութիւնը կըրնայ արգիլուիլ, եթէ շարունակէ ակնարկութիւններ ընել բանակին եւ արմատական իսլամական վիներալներու միջեւ կապերու։

«Վերջին դէպքերը անգամ մը եւս բացայայտօրէն փաստեցին, որ արմատական իսլամականութեան ապառնալիքը կը շարունակուի», յայտնեց ապայակոյտը հաղորդագրութեան մը մէջ։

«Այս մտայնութիւնը ներկայացնող քաղաքական կուսակցութիւններու գործունէութիւնը երեք առիթներով արգիլուած է սահմանադրական ատեանին կողմէ», ըսաւ անիկա։

Ցմահ տանջանքներու ենթարկուած 33 անձերու դիակներուն յայտնաբերումը Թուրքիան ցնցած է եւ վերակենդանացուցած այն ամբաստանութիւնները, թէ պետութիւնը կրնայ դերակատար եղած ըլլալ ապառնութիւններուն ձեռնարկած Հընպպոլլայի վիներալներու հովանաւորման մէջ։

Իսլամական Առաքինութիւն կուսակցութիւնը եւ անոր ղեկավարը՝ Ռեճայ Քութան, ամբողջական քննութիւն պահանջած են Հընպպոլլայի եւ անոր ծագումին մասին։ «Ո՛չ իսկ թռչուն մը կրնայ թռչիլ շրջանին մէջ առանց վիներալ ուժերու այդ մասին տեղեակ ըլլալուն», ըսած է Քութան իր կուսակցութեան երեսփոխաններուն, Երեքշաբթի օր։

Բանակի ապայակոյտին հաղորդագրութիւնը առաջինն էր, որ Առաքինութիւնը կը կապէր ընդյատակեայ Հընպպոլլա խմբակին։ Սակայն աշխարհիկ բավմաթիւ թուրքեր կը կասկածին, թէ անոնք նոյն նպատակը կը հետապնդեն. երկրին մէջ իսլամական խիստ օրէնքներու հաստատումը։

*ԹՐՔԱԿԱՆ ԱՏԵԱՆ ՄԸ Կ'ԱՐԳԻԼԷ ՔՐՏԱԿԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ ԳՐՈՒԱԾ ԳԻՐՔ ՄԸ

ԱՆԳԱՐԱ, 26 (ՌՈՅԹԸՐ Շ.)- Թրքական ատեան մը հրահանգած է, որ ամերիկացի դասախօսի մը կողմէ քրտական պատմութեան մասին գրուած գիրքի մը օրինակները գրաւուին, որովհետեւ անոնք համայնքային ընդվզի անջատողականութիւն կը քաջալերեն, յայտնեցին գիրքին հրատարակիչները Շորեքշաբթի օր։

«Քրտական Ագգայնականութեան Պատմութիւնը. Անոր Արմատները եւ Զարգացումը» խորագրով գիրքը գրած է իրաքեան ծագումով ամերիկացի դասախօս Ուէյտի Ճուալտէ եւ թրքերէնի թարգմանուած է։ Անցեալ տարեվերջին 1500 օրինակ հրատարակուած է։

Հրատարակիչները կոչ ուղղած են ատեանին, որ վճիռը վերատեսութեան ենթարկէ։

ՇՈՒՔՏԱՑԻ ՀԱՆՑ ՊԼԻՔՍ՝ *ԱՆՄՈՎԻՔԻ* ՆԱԽԱԳԱՀ

Ապահովութեան խորհուրդի 15 անդամները երէկ հաւանութիւն տուին չուէտացի Հանս Պլիքսի ԱՆՄՈՎԻՔի նախագահութեան։ Նշանակումը կը դառնայ պաշտօնական Անանի կողմէ ներկայացուած գրաւոր յայտարարութեամբ։ Պլիքսի անունը ոչ պաշտօնական կերպով ներկայացուած էր Ֆրանսայի եւ արեւմուտքի այլ դիւանագէտի մը կողմէ, որ ըսաւ, թէ Միացեալ Նահանգներուն, ինչպէս նաեւ Ռուսիոյ համար ընդունելի թեկնածու կրնկատուի չուէտացին։ Պլիքս նախկին տնօրէնն է կորիգային ուժանիւթի միջագգային գործակալութեան։

ՄԱԿի Ապահովութեան խորհուրդի անդամները չարաթներէ ի վեր չէին կրցած համախոհութիւն մը գոյացնել թեկնածուի մը մասին։ ՄԱԿի ընդհանուր քարտուղար Քոֆի Անան անցեալ չաբաթ փորձած էր լուծում մը գտնել՝ չուէտացի Ռոլֆ Էքէուսը առաջարկելով։ Անանի առաջարկը, սակայն չինական եւ ռուսական րուէն ընդդիմութեան բախեցաւ։ Միացեալ Նահանգներ համաձայն էին Էքէուսի նշանակումին։

Միւս կողմէ, կորիգային ուժանիւթի միջագգային գործակալութեան կողմէ Իրաք ուղարկուած խմբակը երէկ աւարտեց քննութիւնները եւ հեռացաւ Պաղտատէն։ Հինգ մասնագէտներէ բաղկացած խմբակը հինգ օրուան ընթացքին քննութիւններ կատարեց Պաղտատի մօտ գտնուող կորիգային գործարանի մը մէջ։ Մասնագէտները յայտնեցին, որ մէկ տարիէ ի վեր փակուած գործարանին մէջ պահուած քանի մը թոն իւրանիումը մնացած է ինչպէս որ էր եւ որեւէ ձեռք չէ դպած։

(ՌՈՅԹԸՐ Շ)

ՓԱՔԻՍՏԱՆԻ ՆԱԽԿԻՆ ՎԱՐՉԱՊԵՏ ՆԱՒՈՒԱԶ ՇԱՐԻՖԻ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ՍԿՍԱՒ

ՔԱՐԱՉԻ, 26 (ՌՈՅԹԸՐ Շ.)- Փաքիստանի նախկին վարչապետ Նաուազ Շարիֆի դատավարութիւնը սկրսաւ Շորեքշաբթի օր, երբ գլխաւոր դատաւորը մերժեց յետաձգել նիստը։

Դատավարութիւնը սկսաւ Քարաչիի հակաահաբեկչութեան ատեանին մէջ։ Քանի մը ժամ առաջ, գլխաւոր դատաւորը փոխարինուած էր, որովհետեւ մերժած էր հաւատարմութեան երդում կատարել զօրավար Փերուզ Մուշարաֆի կինուորական կառավարութեան, որ պետական խաղաղ հարուածով մը Հոկտեմբերին տապալած էր Շարիֆը՝ ստանձնելով իշխանութիւնը։

Շարիֆի պաշտպան փաստաբանները պահանջած էին առկախել դատավարութիւնը, մինչեւ որ Փաքիստանի գերագոյն ատեանը վճիռ արձակէ Հոկտեմբեր 12ի պետական հարուածին օրինականութեան մասին։

ԱՒՍՏՐԻԱ

ԻՍՐԱՅԷԼԱՑԻՔ ՀԱՅՏԸՐԻ ԻՇԽԱՆՈՒԹԵԱՆ ՀԱՍՆԻԼԸ ԿԸ ՆՍԱՆՑՆԵՆ ՀԻԹԼԷՐԻ ԻՇԽԱՆՈՒԹԵԱՆ ՀԱՍՆԵԼՈՒՆ

ՍԹՈՓՀՈԼՄ, 26 (ՌՈՅԹԸՐ Շ.)- Իսրայէլի վարչապետ Էհուտ Պարաք Շորեքշաբթի օր ըսաւ, որ Աւստրիոյ մէջ ծայրայեղ աջակողմեան Եւրոպացի ղեկավարներ իշխանութեան հասնիլը խուովք կը պատճառէ աշխարհի տարածքին գտնուող իւրաքանչիւր հրեայի։

Հայտրի Ազատութիւն կուսակցութիւնը, որ յաղթանակ ապահոված էր ընտրութիւններուն, կը պատրաստուի մաս կազմելու Աւստրիոյ նոր կառավարութեան։ Այդ հաւանականութիւնը կը մտահոգէ Իսրայէլը։ Իսրայէլացի ղեկավարներ Հայտրի ընտրութիւնն ու իշխանութեան հասնիլը կը նմանցնեն նացի ղեկավար Ատոլֆ Հիթլէրի իշխանութեան հասնելուն։ Նախկին վարչապետ Շիմոն Փերէս դիտել տուած էր, որ Հիթլէր եւս Աւստրիայէն էր եւ կինք յիշեցնող ոեւէ անձնաւորութիւն կասկածներ եւ մտահոգութիւններ կը պատճառէ։

Պարաք, որ Սթոքհոլմ կը գտնուի նացիներու կազմակերպած ու գործադրած Ողջակիզման առնչուող երկօրեայ խորհրդաժողովի մը մասնակցելու համար՝ դիտել տուաւ, որ Իսրայէլ պէտք է վերատեսութեան ենթարկէ Աւստրիոյ հետ իր կապերը, եթէ Հայտրի կուսակցութիւնը կառավարութեան մաս կազմէ։

Հայտրը իր հրապարակային ելոյթներուն ընթացքին, յաճախ մատնանշած է, որ նացիներուն գործած յանցանքներր այդքան ալ ծանր ու դատապարտումի արժանի չեն։

Սթոքհոլմի խորհրդաժողովին կը մասնակցին Եւրոպացի ղեկավարներ եւ բարձրաստիճան պաշտօնատարներ։ Պարաք, Գերմանիոյ վարչապետ Կերհարտ Շրէօտրը եւ Շուէտի վարչապետ Կորան Փերսոն պիտի նախագահեն խորհրդաժողովին, որ պիտի քննարկէ ապագային համար հրէական ողջակիզումէն առնուելիք դասը։

ԱԼՃԵՐԻԱ

ՅԱԻԵԼԵԱԼ ԱՋԱՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐ Կ'ՏՐՈՒԻՆ ԱՆԿԱԽ ՕՐԱԹԵՐԹԵՐՈՒ

ԱԼՃԷ, 26 (ՌՈՅԹԸՐ Շ.)- Ալճերիոյ կառավարութիւնը Շորեքշաբթի օր յայտարարեց, որ վերջ տուած է տպարաններու եւ հրատարակչատուներու վրայ հաստատած իր մենաշնորհին՝ յաւելեալ ագատութիւն շնորհելու համար անկախ օրաթերթերուն։

Ալժէրի ռատիոկայանը հաղորդեց, որ սեփական մարգի օրաթերթերը ագատութիւնը ունին իրենց անձնական տպարաններն ու գրուելու միջոցները ունենալու։ Հաղորդակցութեանց նախարար Ապտէլմաժիտ Թեպպուն ըսաւ, որ կառավարութիւնը այս ձեւով կ'ուզէ ջնջել տեղեկատուութեան ընթացիկ օրէնքը, որ անրդունելի օրէնք կը նկատուէր անկախ թերթերու եւ հրատարակչատուներու կողմէ։



ԱՖՀԻԼ - ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԱՅԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԻՐԱՒՈՉՆՈՒԹԵԱՆ ՍՆՏՈՒԿ

ՕԳՏՈՒԻՐ ԵՒ ՕԳՏԱԿԱՐ ԴԱՐՁԻՐ

ԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹԵԱՄԲ

BANKERS ASSURANCE SAL եւ MedNet

NASCO KARAOGLAN GROUP

ԱՖՀԻԼ ԻՐԱՒՈՉՆՈՒԹԵԱՆ ՍՆՏՈՒԿՈՒՆ ՄԱՍ ԿԸ ԿԱԶՄԷ ՀԱՄԱՁԱՅՆ ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ, ԼՕՒԾ, ՀԻՆԱԳԱՆ ՀԻՄՆԱՐԿԸ ԵՒ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ԾԱՌԱՅՈՂՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ

ԱՖՀԻԼԻ ՄԱՍ ԿԱԶՄԵԼՈՎ ԿԸ ԽՆԱՅԷՔ ԲԱՐԵՍԻՐԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԱՅԻՆ ԾԱԽՍԵՐԸ։

ՆԱԽԿԻՆ ՆԱԽԱԳԱՀ ՌԱՖՍԱՆՃԱՆԻ ԿԸ ՔՆՆԱԴԱՏԷ ԲԱՐԵԿԱՐԳՉԱԿԱՆՆԵՐԸ

ԹԵՀՐԱՆ, 26 (ՌՈՅԹԸՐ Շ.)- Իրանի նախկին նախագահ Հաշեմի Ռաֆսանճանի քննադատեց բարեկարգչականները, դիտել տալով, որ անոնք ծայրայեղական միջոցառումներու եւ արարքներու կը դիմեն։

Ռաֆսանճանի առաջին անգամ ըլլալով այսքան խիստ ոճով յարձակում կը գործէր նախագահ Մոհամէտ Խաթեմիի դաշնակիցներուն վրայ, որոնք մտահոգ են նախկին նախագահին քաղաքական կեանք վերադարձով։

Ռաֆսանճանի թեկնածութիւնը ներկայացուցած է փետրուար 18ին տեղի ունենալիք խորհրդարանական ընտրութիւններուն։ Խաթեմիի դաշնակիցները մտահոգ են նաեւ, որ Ռաֆսանճանի կրնայ քաղաքական իր կշիռը օգտագործել՝ արգիլելու համար նախագահին մշակած բարեփոխումներու ծրագիրներու գործադրութիւնը։

«Իրան» օրաթերթին կողմէ հրապարակուած հարցազրոյցի մը մէջ Ռաֆսանճանի կ'ըսէր, որ իրբեւ ագատականներ եւ բարեկարգչականներ ներկայացող մարդիկ յաճախ հարցեր ստեղծելին պետութեան համար՝ իրենց ծայրայեղ գործելակերպով։

Շար.ի՝ էջ 9

ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ ՓԱՇԻՆԵԱՆԻ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

Յունուար 24ին Հայաստանի Հանրապետութեան զինուորական եւ քրէական գործեր քննող վերաքննիչ դատարանը շարունակեց *«Հայկական Ժամանակ»* օրաթերթի գլխաւոր խմբագիր Նիկոլ Փաշինեանի դատավարութիւնը:

Նախորդ նիստին դատարանը լսած էր մեղադրող եւ պաշտպանական ճառերը եւ ամբաստանեալին խօսքը: Նոյն օրը դատարանին իր կարծիքը յայտնեց Անուշ Պլուզեան: Ան չուզեց, որ Փաշինեան բանտարկուի, սակայն միաժամանակ չուզեց, որ ան մնայ առանց պատիժի:

Յիշեցնենք, որ Փաշինեան մեղադրուած է Պլուզեանի, Երեւանի Պետական համալսարանի իրաւաբանական ամպիոնի վարիչ Նորայր Այվազեանը վարկաբեկող հրապարակումներու համար:

Փաշինեանի դատավճիռը պիտի արձակուի այսօր՝ Յունուար 27ին:

«AES ԹԵԼԱՍԻ» ԷԼԵԿՏՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ ԿԸ ԳՆԷ ՀԱՅԱՍՏԱՆԷՆ

«AES Թելասի» *Թիֆլիսի ընկերութիւնը Յունուար 25էն սկսեալ օրական 120 մեկաուաթ էլեկտրականութիւն պիտի գնէ Հայաստանէն: Այս մէկը կը նշանակէ, որ պիտի պահուի Թիֆլիսի էլեկտրականութեան մատակարարման 9 ժամեայ հերթականութիւնը:*

Այս մասին տեղեկացուց Թիֆլիսի էլեկտրականութեան մատակարարման դասաւորման մայրաքաղաքի ծառայութեան պետ Թեմուր Ճինճարաուլի:

ԿԱՅԱՑԱԾ Է ԵՐԿՐՈՐԴ ԴԱՏԱԲԺՇԿԱԿԱՆ ՓՈՐՁԱՔՆՆՈՒԹԻՒՆ ՄՈՎՍԻՍԵԱՆԻ ՀԱՄԱՐ

Մուշեղ Մովսիսեանի հրդատաբժշկական փորձաքննութեան եզրակացութեան արդիւնքները ստանալէ ետք դիմած է երկրորդ փորձաքննութենէ մը անցնելու: Այս մասին տեղեկութիւններ տուաւ Մովսիսեանի փաստաբան Գրոմուէլ Գրիգորեան: Ան նշեց, որ դատաբժշկական փորձաքննութիւնը մնացած է կիսատ եւ չեն եղած անհրաժեշտ մասնագէտ բժիշկներ: Սակայն, փաստաբանը տեղեակ չէ, թէ դիմումը ընդունուած է, թէ ոչ:

Յիշեցնենք, որ Ազգային Ժողովի պատգամաւոր Մովսիսեանը ձերբակալուեցաւ անցեալ տարուան Նոյեմբեր 5ին: Ան կը մեղադրուի Հոկտեմբեր 27ի Ազգային Ժողովի մէջ տեղի ունեցած ողբերգական իրադարձութիւնները դրդելու յանցանքով:

ՔՐԻՍՏՈՆԵԱՅ - ԻՍԼԱՄ ՀԱՄԱԿԵՑՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐ

Յունուար 24էն 25 Դամասկոսի «Նախագահ Հաֆէզ Ասատ» կեդրոնին մէջ տեղի ունեցաւ քրիստոնեայ - իսլամ համակեցութեան եւ երկխօսութեան նուիրուած համագումար մը: Համագումարը կայացաւ Սուրիոյ կրօնական՝ հարցերու նախարարութեան նախաձեռնութեամբ, ինչպէս նաեւ Սուրիոյ փոխ նախագահ դոկտ. Մոհամէտ Զուհէյր Մաշարքայի հովանաւորութեամբ:

Յանուն վեհափառ Հայրապետին եւ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան, համագումարին մասնակցեցաւ յատուկ պատուիրակութիւն մը: Ներկայ գտնուեցան նաեւ Լիբանանի եւ Սուրիոյ քրիստոնեայ եւ իսլամ համայնքները ներկայացնող կրօնական եւ աշխարհական բարձրաստիճան անձնաւորութիւններ:

Համագումարին բացումը կատարեց դոկտ. Մաշարքա:

Երկու օրուան ընթացքին տեղի ունեցան նաեւ դասախօսութիւններ: Համագումարը վերջ գտաւ Սուրիոյ կրօնական հարցերու նախարարին եզրափակիչ խօսքով:

ԴԱՍԱԽՕՍԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՅ ԱՆԹԻԼԻԱՍԻ ՄԷՋ

Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան «Կիլիկիա» թանգարանի յանձնախումբը կը հրաւիրէ ձեզ դասախօսական երեկոյի մը, որուն ընթացքին պիտի տրուին երկու դասախօսութիւններ.-

Ա.- *«ՀԱՅԱԳԻՏԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄԸ ԱՅՍՕՐ»*, դասախօս՝ ԴՈԿՏ. ՏԻԳՐԱՆ ԳՈՒՅՈՒՄՃԵԱՆ, դասախօս Փրեզնոյի համալսարանին:

Բ. *«ՀՆԱԳԻՊԵՐՈՒ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՎԻՃԱԿԸ ԱՅՍՕՐ»*, դասախօս՝ պատմաբան ԴՈԿՏ. ՌԵՄՈՆ ԳԷՈՐԳԵԱՆ, տնօրէն «Նուպարեան Մատենադարան»ի, Փարիզ:

Դասախօսութիւնները տեղի պիտի ունենան թանգարանի սրահին մէջ, Ուրբաթ, 28 Յունուար, երեկոյեան ժամը 7:00ին: Դասախօսութենէն ետք պիտի տրուի ներկաներուն հարցումներ ուղղելու դասախօսներուն:

Հրաւիրուած են մեր բոլոր մտաւորականները, տնօրէնները, ուսուցիչները, բարձրագոյն կարգերու ուսանողները, ինչպէս նաեւ բոլոր այն ազգայիները, որոնք հետաքրքրութիւն ունին յիշեալ նիւթերուն շուրջ:

ՄԱՆՕԹ.- Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Արամ Ա. կաթողիկոսին հրաւէրով դոկտ. Տիգրան Գուլումճեան եւ դոկտ. Ռեմոն Գէորգեան Աննիլիաս կը գտնուին, կատարելու ուսումնասիրական յատուկ աշխատանքներ:

1700ԱՄԵԱԿԻՆ ——— ԸՆԴԱՌԱՋ ———

ՀԱՒԱՔԱԿԱՆ ՄԿՐՏՈՒԹԻՒՆ ԷՋՄԻԱԾԻՆԻ ՄԷՋ

Քրիստոնէութեան Հայաստանի պետական կրօն հռչակման 1700ամեակի դիմաւորման ծիրէն ներս, 1700ամեակի եկեղեցական յանձնախումբը 24էն 25 Յունիսին Էջմիածինի մէջ պիտի կազմակերպէ հաւաքական մկրտութեան արարողութիւն մը, որուն ընթացքին պիտի մկրտուին 1 Յունուարէն 14 Փետրուար 2000 Հայաստանի մէջ ծնած բոլոր մանուկները:

Այստեղ յայտնենք, որ մինչեւ հաւաքական մկրտութեան արարողութիւնը պիտի կատարուին ծաւալուն նախապատրաստական աշխատանքներ, որոնց մէջ պիտի ընդգրկուին թեմերը, առաջնորդարանները եւ Հայաստանի նախարարութիւնները, 1700ամեակի գրասենեակի վարիչ քարտուղար Մեսրոպ արք. Աշճեանի գլխաւորութեամբ:

Յայտնենք նաեւ, որ վերոյիշեալ ծրագիրը արժանացաւ Ամենայն Հայոց Գարեգին Բ. կաթողիկոսի հաւանութեան: Հաւաքական մկրտութեան արարողութեան պիտի նախագահէ Ամենայն Հայոց կաթողիկոսը:

ԴՊՐԵՎԱՆՔԻ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ՝ ԱՂՕԹՔԻ ՇԱՔԹՈՒԱՆ ՁԵՌՆԱՐԿՆԵՐՈՒՆ

Յունուար 18էն 25 կատարուեցան համաշխարհային մակարդակով կատարուող աղօթքի շարթուան ձեռնարկներ: Դպրեվանքը, իրրեւ Միջին Արեւելքի Աստուածարանական Դպրոցներու Միութեան անդամ՝ բերաւ իր մասնակցութիւնը: Կիրակի, 23 Յունուար 2000ին, Ս. Նիկողայոսի անուան յայն - օրթոտոքս եկեղեցւոյ մէջ տեղի ունեցաւ փակման արարողութիւնը:

Արարողութեան ներկայ գտնուեցան Լիբանանի քրիստոնէական եկեղեցիներու նեկայացուցիչներ, հոգեւոր երգչախումբեր եւ հաւատացեալներ: Դպրեվանքը իր մասնակցութիւնը բերաւ բարձրագոյն դասարաններու Ընծայարանի սարկաւագներով եւ կիսասարկաւագներով: Արարողութեան ընթացքին իր հոգեւոր խօսքը արտասանեց յայն - օրթոտոքսներու Պէյրութի առաջնորդ Իլիաս Աուտէ եպիսկոպոսը: Արարողութեան աւարտին տեղի ունեցաւ նաեւ հիւրասիրութիւն՝ առաջնորդարանի սրահին մէջ:

ՆՈՐ ԱՆՑԱԳԻՐՆԵՐՈՒ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ԱՐԳԻԼՈՒԵՑԱՒ

Հայրենի «Գոլոս Արմենիի» թերթը կը հաղորդէ, թէ 1 Յունուարէն սկսեալ արգիլուեցաւ հայկական նոր անցագիրներու հրատարակութիւնը 2000 թուականի համակարգչային խանգարումներու հարցին պատճառով:

Անցագիրներու հարցերով զբաղող պատկան մարմինները չկրցան պատասխանել այն հարցումներուն, թէ ինչ կրնան ընել անոնք, որոնք կ'ուզեն երկիրը ձգել, բայց հնարաւորութիւն չունին փոխարինելու իրենց հին անցագիրները:

Մինչ այդ, իրենց հին անցագիրները փոխարինելու դիմում ներկայացնողներուն թելադրուեցաւ վերադառնալ Փետրուարին:

ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻՆ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄՆԵՐԸ

Երուսաղէմ գտնուող Գարեգին Բ. Ամենայն Հայոց կաթողիկոսը 21 Յունուարին Երուսաղէմի հայոց պատրիարքարանին մէջ առանձին հանդիպումներ ունեցաւ քոյր եկեղեցիներու պետերուն եւ ներկայացուցիչներուն հետ: Հանդիպումներուն կը մասնակցէին Երուսաղէմի Հայոց պատրիարք Թորգոմ արք. Մանուկեան, Միացեալ Նահանգներու Արեւելքի թեմի առաջնորդ Խաժակ արք. Պարսումեան եւ Նուրհան եպս. Մանուկեան:

Գարեգին Բ. կաթողիկոսին առաջին հերթին այցելեց յոյն ուղղափառ եկեղեցւոյ պատուիրակութիւնը: Անկէ ետք վեհափառը ընդունեց Երուսաղէմի լատին պատրիարք Միշէլ արք. Սապպահը, յոյն կաթողիկէ եկեղեցւոյ առաջնորդը, մարոնիթ եկեղեցւոյ առաջնորդը՝ Ֆրանսիսքան միաբանութեան ներկայացուցիչին ընկերակցութեամբ:

Իր հանդիպումներու ծիրէն ներս Գարեգին Բ. կաթողիկոս տեսակցեցաւ նաեւ Հայ եկեղեցւոյ դաւանակից ղպտի, եթովպական եւ ասորի եկեղեցիներու պետերուն հետ: Հանդիպման ընթացքին Գարեգին Բ. կաթողիկոս մաղթելով սէր եւ համագործակցութիւն՝ շեշտեց նոր հազարամեակի շեմին խաղաղութեան եւ սիրոյ հաստատման համար եկեղեցիներու ստանձնելիք պատասխանատուութիւնը:

Նոյն հանդիպումներուն շրջագիծէն ներս Ամենայն Հայոց կաթողիկոսը հանդիպումներ ունեցաւ նաեւ Երուսաղէմի պապական նուիրակին եւ անկլիքան ու լուտերական եկեղեցիներուն ներկայացուցիչներուն հետ: Անկլիքան եւ լուտերական եկեղեցիներու ներկայացուցիչներուն հետ իր հանդիպման ընթացքին կաթողիկոսը ըսաւ. «Քրիստոնէական մեր հաւատքը պիտի ցրուէ ամէն տեսակի մտավախութիւն. էականը մեր *էքիւմենիք* ոգին է, զոր պիտի զօրացնենք»:

ՄԻԱՑԵԱԼ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՖՈՆԻ 107ՐԴ ԹՈՒԻՉՔԸ ՀԱՍԱՒ ԵՐԵՒԱՆ

Յունուար 23ին Երեւան հասաւ Միացեալ Հայկական Ֆոնտի մարդասիրական օգնութեան բեռնատար օդանաւը: Ասիկա Միացեալ Հայկական Ֆոնտի կողմէ կազմակերպուած 107րդ թռիչքն է՝ 1989 թուականէն ի վեր:

Հայաստան հասած է աւելի քան 40 կազմակերպութիւններու հասցէագրուած շուրջ 35 թոն ապրանք՝ դեղորայք, համակարգիչներ, մասնագիտական գրականութիւն եւ այլն: Առաքուած իրերու ընդհանուր արժէքը կը հասնի 3,6 միլիոն տոլարի: Ապրանքներուն հիմնական մասը՝ դեղորայք, բժշկական իրեր, ինչպէս նաեւ նորածիններու համար յատուկ դեղեր, ուղարկուած են Հայաստանի Հանրապետութեան առողջապահութեան նախարարութեան եւ բժշկական այլ հիմնարկներու:

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆԻ ՊԱՇՏՊԱՆ ՓԱՍՏԱԲԱՆԸ ԿԸ ԲՈՂՈՔԷ

Հայաստանի Ագգային պատկերասփիւռի կայանի փոխ տնօրէն Յարութիւն Յարութիւնեանի պաշտպան փաստաբան Ժորա Խաչատրեան հրապարակեց յայտարարութիւն մը: Յայտարարութեան մէջ կը նշուի, թէ Խաչատրեան գտնելով, որ Յարութիւն Յարութիւնեան կալանաւորելու համար նախաքննութեան մարմինը բաւարար հիմքեր ու ապացոյցներ չունի, բողոք ներկայացուցած կր դատարանի որոշման դէմ:

Խաչատրեան իր յայտարարութեան մէջ կ'աւելցնէ, որ Հայաստանի քրէական եւ զինուորական գործերով վերաքննիչ դատարանը քննելով ներկայացուած բողոքը՝ գայն մերժեց:

Սակայն պաշտպան փաստարանը իր յայտարարութեան մէջ կը նշէ, թէ այս կեցուածքը երբեք չի նշանակեր, որ արդարացի են Յարութիւն Յարութիւնեանի ներկայացուած մեղադրանքն ու կալանաւորումը: Ան յայտարարեց. «Ասիկա միայն կը նշանակէ, որ հանրապետութեան մէջ չունինք այնպիսի դատարան եւ դատաւոր, որ համարձակին կասկածի տակ առնել այժմու զինուորական դատախազին մօտեցումները»:

Ժորա Խաչատրեան իր յայտարարութեան մէջ յայտնեց, որ իրեն ծանօթ են այն ապացոյցները, որոնք Յարութիւնեանի վերագրուած մեղադրանքներուն հիմքը կը կազմեն:

Խաչատրեան իր համոզմունքը յայտնեց, որ Յարութիւն Յարութիւնեանի գործով առկայ է անմեղ անձ մը մեղադրելու եւ կալանաւորելու հանգամանքը:

THE CULTURAL HOUR
@
HAIGAZIAN UNIVERSITY
Invites you to a lecture
on
«THE MECHANICS OF THE FILM INDUSTRY»
by
NIGOL BEZJIAN
(Producer of the film CHICKPEAS)
Thursday January 27, 2000 - 7 p.m.
Haigazian University Auditorium - Kantari

«ԻՐԱՎԻՃԱԿԻ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒՆԵՐԸ ՆԱԽԱԳԱՀԸ, ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎԻ ՄԵԾԱՄԱՍՆՈՒԹԻՒՆ ՈՒ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ ԵՆ»

Կ'ԸՍԷ ԱՐԹՈՒՐ ՊԱՂՏԱՍԱՐԵԱՆ

24 Յունուարին Հայաստանի Ազգային Ժողովի «Օրինաց Երկիր» խմբակցութեան նախագահ Արթուր Պաղտասարեան մամլոյ ասուլիս մը տուաւ Ազգային Ժողովին մէջ:

Արթուր Պաղտասարեան երկրին կացութիւնը բնորոշեց իշխանութեան հանդէպ ժողովուրդի հաւատքի կորուստով, միջին խաւի վերացմամբ, արտագաղթով եւ կաշառակերութեան աճով: Ան յայտնեց, որ այս երեւոյթը վերածուած է ազգային անվտանգութեան խնդիրի:

Արթուր Պաղտասարեան մամլոյ ասուլիսի ընթացքին քանի մը անգամ շեշտեց իր խօսքի այն հիմնական միտքը, որ վերոյիշեալ կացութեան կարգաւորման համար հաւասարապէս պատասխանատուութիւն կրեն եւ՛ Հայաստանի Հանրապետութեան նախագահը, եւ՛ Ազգային Ժողովի մեծամասնութիւնը, եւ՛ կառավարութիւնը:

Պաղտասարեան մամլոյ ասուլիսի ընթացքին ըսաւ, որ եթէ կատարուին արտակարգ ընտրութիւններ, ապա «Օրինաց Երկիր»ը կը գտնէ, որ այդ ընտրութիւնները միաժամանակ նախագահական եւ խորհրդարանական պէտք է ըլլան:

ԴԵՍՊԱՆԱՏՈՒՆԵՐՈՒ ԱՆՁՆԱԿԱԶՄԵՐԸ ՉԵՆ ՎՃԱՐՈՒԻՐ

Հայրենի «Ազգ» թերթը վկայակոչելով արտասահմանի հայկական դեսպանատուներու մօտիկ աղբիւրները՝ կր հաղորդէ, թէ հայկական դիւանագիտական ներկայացուցչութեանց անձնակազմերը 3էն 4 ամիսներէ ի վեր չեն ստացած իրենց աշխատավարձը, իսկ կարգ մը դեսպանատուներ նոյնիսկ հնարաւորութիւնը չունին վճարելու հեռաձայնի ծախսերը:

Թերթը կր յայտնէ նաեւ, որ կացութիւնը վատ է մանաւանդ այն երկիրներուն մէջ, ուր հայկական մեծ գաղութներ գոյութիւն չունին կամ ուր այդ գաղութները աղքատ են եւ չեն կրնար հանգանակութիւն կատարել դեսպանատուներուն համար:

ՀԱՄԱՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏՕՆԱՎԱՃԱՌԻՆ ԿԸ ՄՍՄՆԱԿՑԻ 50 ՀՐԱՏԱՐԱԿՉԱՏՈՒՆ

24 Յունուարին Երեւանի Մամուլի Ագգային Ակումբին մէջ հրաւիրուած մամլոյ ասուլիսին ընթացքին «Հրատարակիչներու Ագգային Ընկերակցութիւն» հասարակական կազմակերպութեան նախագահ Վահան Խաչատրեան յայտնեց, որ հայ գիրքը 1999ին մասնակցեցաւ չարք մր համաշխարհային ցուցահանդէս - տօնավաճառներու:

Խաչատրեան իր մամլոյ ասուլիսի ընթացքին ըսաւ, թէ անցեալ տարուան Հոկտեմբերին Ֆրանքֆորթի 51րդ համաշխարհային ցուցահանդէսին Հայաստան ներկայացուց հանրապետութեան հրատարակչատուներու յոյս ընծայած 100 անուն գիրք, որոնք վերջր նուիրուեցան Վիթենպուրկ քաղաքի հայագիտական հետազօտութեանց կեդրոնի գրադարանին:

Նոյն ծիրէն ներս յայտնուեցաւ նաեւ, որ նոյն տարուան Մարտին Լայփցիկի միջազգային ցուցահանդէսին Հայաստան հանդէս եկաւ երեք գիրքով, որոնցմէ «Տիգրան Մեծ» հրատարակչատան տպագրած «Թանգարան» ալպոմր արժանացաւ տօնավաճառի գլխաւոր մրցանակին եւ վկայականին:

Հայերէն 100 անուն գիրք ներկայացուեցաւ նաեւ Մոսկուայի գիրքի միջազգային 12րդ ցուցահանդէս - տօնավաճառին, որուն մասնակիցներր ծանօթացան հայ մշակոյթին ու պատմութեան նուիրուած ուսումնասիրութեանց եւ հայ դասական ու ժամանակակից հեղինակներու ստեղծագործութիւններու նոր հրատարակութեանց:

Միւս կողմէ, յայտարարուեցաւ, որ 25 Յունուարին «Աւասա» գրատան ցուցահանդէսի տաղաւարին մէջ բացուող «Գիրք - 2000» համահայկական առաջին ցուցահանդէս - տօնավաճառին կր մասնակցին երեւանեան աւելի քան 50 հրատարակչատուներ: Ցուցահանդէսի ընթացքին պիտի ներկայացուին նաեւ սփիւռքահայ հեղինակներու գործեր:

ARA TRAVEL IATA ԱՆԴԱՄ
ARMENIAN AIRLINESի
SALES AGENT,
ՈՒՐԱԽՈՒԹԵԱՄԲ ԿԸ ՅԱՅՏՆԷ
ԻՐ ՅԱՐԳՈՅ ՅԱՃԱԽՈՐԴՆԵՐՈՒՆ,
ՈՐ Կ'ԱՊԱՀՈՎԷ
ՊԷՅՐՈՒԹ - ԵՐԵՒԱՆ - ՊԷՅՐՈՒԹ
ԵՒ ՀԱԼԷՊ - ԵՐԵՒԱՆ - ՀԱԼԷՊ
ARMENIAN AIRLINES ընկերութեան
• օդանաւային տոմսեր • ապրանքի փոխադրութիւն
ԱՐԱ ԹՐԱԿԸԼ,
Պուրճ Համուտ, Նամակատան շէնք,
Հեռ. 266594 - 261296 : FAX: 261296

ԱԿՆԱՐԿ

ՄԵՐ ԵՐԿՐԻՆ ՔԱՐՏԷՍԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԱՅՍՕՐԸ

Ստորեւ կը ներկայացնենք *«Հայաստանի Հանրապետութիւն»* թերթի յօդուածներէն մէկը, որ կը քննարկէ քարտէսագրութեան ասպարէզի ներկան Հայաստանի մէջ: Յօդուածը հանգամանօրէն կ՚անդրադառնայ վերջին տասը տարիներուն հրատարակուած Հայաստանի Հանրապետութեան եւ Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան քարտէսներուն՝ ներկայացնելով անոնց թերութիւնները ու առաւելութիւնները:

Անկախութեան գաղափարների իրականացման եւ ազատութեան նուաճման հետ մէկտեղ, որոշ ասպարէզներում մենք ձեռք բերեցինք նաեւ անպատասխանատուութիւն, անպատժելիութեան համախտանիշ, երբ, այսպէս ասած, «վերադասի» բացակայութեան փաստը յանգեցնում է որոշ օրէնքների անտեսմանը՝ ծնելով մեր հասարակութեանը խորթ երեւոյթներ եւ արժէքներ:

Ընթերցողների եւ մասնագէտների քննարկմանն ենք ներկայացնում անպատասխանատուութեան առարկայական մի ասպարէզ, որը պատիւ չի բերում մեր ժողովրդին:

Հարցը, որքան էլ զարմանալի է, նորից քարտէսագրութեանն է վերաբերում, քանի որ քննարկուող խնդրին խորամուխ լինելով՝ մենք յայտնաբերեցինք, որ այս ասպարէզում մենք գտնւում ենք խայտառակութեան եզրին: Թող ոչ մէկը չվիրաւորուի, քանզի աւելի լաւ է մեր թերութիւնները մենք բացայայտենք եւ ուղղենք, քան թէ ուրիշները լռելեայն չարախնդան մեր սխալների վրայ, այն կարգի սխալների, որոնց կարելի է վերջ դնել քննարկուող նիւթին լոկ պետական մօտեցում ցոյց տալու դէպքում:

Անկախութեան տարիների ընթացքում հրատարակուել են 10ից աւելի Հայաստանի Հանրապետութեան եւ Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան քարտէսներ, որոնց մի մասը մեծ դժուարութեամբ կարելի է քարտէս համարել, քանզի յայտնի է, որ քարտէսը գիտական պեղումների արդիւնք է, ինչ-որ տեղ՝ մշակոյթի մի տեսակ, որը բնոյթով հանրագիտական նշանակութիւն ունի, եւ այդ առումով բնակչութեան, աշակերտութեան եւ ուսանողութեան համար պէտք է դառնայ հեղինակաւոր, ճշմարտացի եւ յագեցուած տեղեկատու, վերջին յայտնի իրաւունքով:

Անցնենք փաստերին:

1. «Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութիւն»:

Վարչական քարտէս, որուսերէն լեզուով: Հրատարակիչ՝ «Հայաստանի բաց համալսարան: Հեղինակ՝ աշխարհագրական գիտութիւնների դոկտոր, փրոֆեսէօր Ս. Մելքումեան, խմբագիր՝ պատմական գիտութիւնների դոկտոր Ռ. Ուլուբաբեան, քարտէսագիր՝ Խ. Կարապետեան:

Բացակայում է հրատարակման տարեթիւը. ըստ քարտէսում գետեղուած տուեալների, կարելի է եզրայանգել, որ այն հրատարակուել է կա՛մ 1992 թուին, կա՛մ դրանից յետոյ (նոյնն է, ինչ նորածնի փաստաթղթում չնշուի ծննդեան տարեթիւը):

Կան մի շարք տառասխալներ, գոյզ եւ՝ թեքնիք ծագման:

Առաջին անգամ հայկական քարտէսագրութեան մէջ տեսնում ենք, որ հայերէն լեզուով «Հ» տառով սկսուող տեղանունները, որոնք գրւում են ռուսերէն լեզուով, բառասկզբից գրուել է «Հ» տառը:

Այս «նորամուծութեան» գնահատականը թողնում ենք լեզուի մասնագէտներին եւ մեր ընթերցողներին:

2. «Հայաստանի եւ Լեռնային Ղարաբաղի (Արցախ) հանրապետութիւններ»:

Հեղինակ՝ Ս. Կարապետեան, հրատարակիչ՝ «Հայկական ճարտարապետութիւնն ուսումնասիրող կազմակերպութիւն», Երեւան, 1992 թուին: Կարելի է միայն ենթադրել, որ դա վարչական քարտէս է: Պայմանական նշանների բաժնում բացակայում են պետական եւ շրջանների սահմանները, ինչպէս նաեւ ջրացանցի եւ քաղաքների պայմանական նշանները: Շրջանների սահմանները եւ ճանապարհները տրուած են միեւնոյն գոյնի հոծ գծով (կարմիր)՝ գծի լայնութեան որոշ տարբերութեամբ: Դա դժուարացնում է քարտէսի ընթեռնելիութիւնը:

3. «Հայաստանի Հանրապետութիւն (վարչական քարտէս)»:

Հեղինակ՝ Ա. Բաղդասարեան, հրատարակիչ՝ «Հայաստանի Հանրապետութիւն» օրաթերթ: Բացակայում է հրատարակման տարեթիւը: Բացակայում է պայմանական նշանների բաժինը: Դա քարտէսագրութեան՝ որպէս գիտութիւն, տեսակէտից մեծ սխալ է:

4. «Հայաստանի եւ Արցախի վարչական քարտէս»:

«Դրատուն Կիլիկիա» հրատարակչութիւն, Հալէպ, 1993 թուին:

Ուրախալի է, որ քարտէսագրութեան շնորհակալ գործին ձեռք են մեկնել նաեւ Սփիւռքի հայերը, միայն ցանկալի է հարազատ մնալ իրականութեանը, քանի որ քարտէսը, հրատարակման տարեթուին համապատասխան, ճշմարտացի, իրական փաստեր արտայայտող փաստաթուղթ է (ի հարկէ՝ եթէ պատմական բնոյթի չէ):

Ցաւում ենք, որ նշուած քարտէսում Հայաստանին սահմանակից են դարձել գոյութիւն չունեցող Պարսկաստան եւ հարաւ - արեւմուտքից՝ Թուրքահայաստան պետութիւնները: Սխալ են տրուած շրջանի սահմանները, չի նշուած եւ ոչ մի ճանապարհ: Մեծ Մասիս լեռ անուան մէջ բացակայում է «Մեծ» բառը:

Հրատարակուել են նաեւ

- «Ազգաբաշխական քարտէս. Արցախ»: Հեղինակ՝ Ս. Կարապետեան, Երեւան, 1991 թիւ:

- «Հայաստանի Հանրապետութիւն: Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութիւն»: Քարտէս - պատի օրացոյց (1993):

Կազմեց եւ ձեւաւորեց Ս. Գէորգեանը:

«Հայաստան» հրատարակչութիւն:

- «Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութիւն. բնակավայրերի քարտէս»: Երեւան, 1992 թիւ: Հեղինակ՝ Ս. Կարապետեան: Հրատարակիչ՝ «Հայկական ճարտարապետութիւնն ուսումնասիրող կազմակերպութիւն»:

Նշուած բոլոր քարտէսներին յատուկ են սխալներ, որոնց բացակայութիւնը միայն օգուտ կը բերէր մեր քարտէսագրութեանը:

Ի հարկէ, նշուած ժամանակաշրջանում հրատարակուած քարտէսների շարքում կան նաեւ մեծ արժանիքներ ունեցող գործեր, որոնց մասին լռելն անպատասխանատուութեան համարժէք կը լինի:

Նշենք Վ. Վ. Զաքէեանի կազմած եւ ձեւաւորած, 1990ին հրատարակուած Լեռնային Ղարաբաղի պատմական յուշարձանների քարտէսը, որը ժամանակի երեւոյթ էր:

Հրատարակի խօսք ենք ուզում ասել նաեւ Դ. Աւագեանի եւ Հ. Դրգեարեանի 1990ին Երեւանում ռուսերէն լեզուով հրատարակած Լեռնային Ղարաբաղի բնակչութեան քարտէսը, որը կարելի է իր ժամանակի ընկերային - քաղաքական նուաճումներից մէկը համարել: Շատ անհրաժեշտ քարտէս էր Հայաստանի Հանրապետութեան եւ Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան ուսումնական վարչական քարտէսը (Երեւան, 1993ին, հեղինակներ՝ Լ. Վալեսեան (ղեկավար), Մ. Մանասեան եւ Ա. Պոտոսեան): Քարտէսը մինչ օրս ուսումնակազմակերպական դեր ունի:

Յաջողուած աշխատանքներից է Հայաստանում քրիստոնէութիւնը պետական կրօն հռչակելու 1700ամեակի Դործադիր Մարմնի կողմից հրատարակած Հայաստանի եկեղեցիների եւ պատմական յուշարձանների (հայերէն, անգլերէն) քարտէս - ուղեցոյցը, որն իր տեսակի մէջ, գեղեցիկ ձեւաւորմամբ եւ ներկայացուող փաստացի նիւթի ծաւալով, ինչպէս նաեւ տպագրութեան որակով, անգերազանցելի է:

Ցաւօք, այստեղ եւս սխալներ կան.

Ուրարատ լերան բարձրութիւնը նշուած է 5156 մ. (պէտք է լինի 5165 մ.): Չգիտես ինչու Արագած, Արարատ, Արայի լեռները գրուած են կարմիր տառերով, իսկ Խուստուփ, Արամազդ լեռների անունները՝ կապոյտ:

Պայմանական նշանների բաժնում բացակայում են բնակավայրերի նշանները, քարտէսի չափերը չեն նշուած, բացակայում է կազմող հեղինակի անունը:

Նոյն Դործադիր Մարմնի կողմից վերջերս հրատարակուել է «Հայաստանի նշանաւոր եկեղեցիները եւ վանքերը» քարտէսը (հեղինակ՝ Յակոբ Միմոնեան, համակարգչային ձեւաւորումը կարէն Ղազարեանի, Երեւան, 1999 թ.):

Բացակայում են քարտէսի չափերը: Պայմանական նշանների բաժնում չկան սահմանների, գետացանցի, ջրամբարների, ճանապարհների, բնակավայրերի նշանների բացատրութիւնները: Դիլիջանքաղաքի տարածքում տրուած է գոյութիւն չունեցող ջրամբար: Շաքիի ջրվէժի պայմանական նշանը դրուած է վաղատին գիւղի մօտ, որը սխալ է: Ջերմուկի ջրվէժը չի նշուած: Ստեփանաւան - Տաշիր ճանապարհը չի նշուած:

Վերջին տարիներին հրատարակուել են տարբեր լեզուներով մօտ մէկ տասնեակ Երեւան քաղաքի եւ համայնքների քարտէսներ եւ յատակագիծներ: Անդրադառնանք դրանցից մի քանիսին:

«Երեւան». ուղեցոյց հայերէն եւ, առանձին, ռուսերէն լեզուներով: Հրատարակիչն՝ ըստ երեւոյթին «Այսօր» շաբաթաթերթն է: Հեղինակը չկայ, հրատարակման թիւը չկայ, պայմանական նշանների բաժնում բացակայում է ջրացանցի պայմանական նշանը: Քարտէսում Դետառ գետը եւ ջրանցքները տրուած են նոյն պայմանական նշանով, մնում է հոտառութեամբ տարբերել Դետառ գետը եւ ջրանցքը: Սխալները կրկնւում են քարտէսների եւ՛ հայերէն, եւ՛ ռուսերէն տարբերակներում:

Մէկ ուրիշ քարտէս. «Երեւան» (անգլերէն, ֆրանսերէն լեզուներով), հրատարակուել է 1998 թուին: Բազմաթիւ գովազդային զարդանկարների մէջ չգտանք հեղինակին:

Չկայ պայմանական նշանների բաժինը:

Հեղինակները կարծես մոռացել են, որ Երեւանը բաժանուած է պաշտօնական անուններ ունեցող համայնքներ - թաղերի: Դուցէ հէնց դրա համա՞ր չեն նշում հեղինակին (անպատասխանատուութիւն):

Չենք ցանկանում բաց թողնել առիթը եւ դրուատանքի խօսք չասել Հայաստանի Հանրապետութեան գիտութեան եւ կրթութեան նախարարութեան «Լոքրան» գիտաարտադրական պետական ձեռնարկութեան հրատարակած «Երեւան - վարչական» (1995 թ.), «Երեւան - կենտրոն» (1997 թ.), «Երեւան - Արաբկիր» (1998 թ.), «Երեւան - Շէնգաւիթ» (1998 թ.), «Երեւան - Նոր Նորք» (1998 թ.) համայնքների եւ թաղերի վարչական քարտէսների մասին, որոնց բոլորի հեղինակը եւ տնօրէնը Ի. Յովհաննիսեանն է: Խնդրի լուսաբանումը լրիւ չի լինի, եթէ չանդրադառնանք 1996 եւ 1999 թուականներին լոյս տեսած երկու քարտէսներին:

Առաջինը «Հայաստանի Հանրապետութեան վարչական քարտէս»ն է (հեղինակ՝ Դ. Բեգլարեան): Նրբշած քարտէսում բացակայում է Հայաստանի, Թուրքիայի եւ Իրանի հետ պետական սահմանը: Մեզ յայտնի է, որ Երեւան - Դիլմրի եւ Երեւան - Երասխ երկաթագծերի ուղիները անցնում են մեր պետական սահմանին զուգահեռ: Չգիտես ինչու երկաթագծի այնպիսի պայմանական նշան է ընտրուած, որը նման է փշալարի, եւ տպաւորութիւն է ստացւում, թէ հեղինակները ցանկացել են Հայաստանը ներկայացնել շրջափակման մէջ: Բայց դա արդէն քարտէսագրութիւն չէ:

Պայմանական նշանների բաժնում տրուած է Հայաստանի Հանրապետութեան տարածքից դուրս գիւղերի նշանները. թէ ինչ է ցանկացել ասել հեղինակը, իրեն է յայտնի, քանի որ եւ՛ Հայաստանի, եւ՛ Հայաստանից դուրս քաղաքների եւ՛ գիւղերի պայմանական նշանները քարտէսի վրայ նոյնն են: Ուրիշ լիճը մոռացել են կապոյտով ծածկել, չգիտես ինչու գետացանցը սեւ է նշուած: Բացակայում են մի շարք հիմնական գետերի անուանները (Ախչի, Հրազդան, Մարմարիկ, Մեղրի): Չգիտես ինչու, Փամբակ գետը ստացել է Ջորագետ անուանումը, Ջորագետը՝ Փամբակ, իսկ Դեբեդը դարձել է Դեբեթ, Ուրցաձորը՝ Ուրծաձոր, Կաճաճկուտը՝ Կանաճկուտ: Ադստեւ գետի ակունքը տարուած է Լերմոնտովօ գիւղից 7 քմ. արեւմուտք:

Ընդհանրապէս, վարչական քարտէսն ակնկալում է բնակավայրերի ստորաբաժանում ըստ բնակչութեան թուի տուեալներ ունենալով, որը, ցաւօք, այստեղ բացակայում է:

Արագածը բարձրացուել է 2 մետրով:

Այս բոլոր եւ մնացած թերութիւնները, որ չնշեցինք, ի չիք են դարձնում քարտէսի նշանակութիւնը:

*Վերջին քարտէսը, որին ցանկանում ենք հրաւիրել ձեր ուշադրութիւնը, «Հայաստանի Հանրապետութեան եւ Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան վարչական քարտէս»ն է՝ հրատարակուած առանձին տպական քարտէս»ն է՝ հրատարակուած առանձին տպական քարտէս»ն է՝ հրատարակուած առանձին տպ

գրականութիւն եւ մշակոյթ

ԱՆԻԹԱ ԹՈՒԹԻԿԵԱՆ ՏԱՐԱԾԱՍԱՐՔԱՅԻՆ ԱՐՈՒԵՍՏԻ ՀԵՏԵՒՈՐԴԸ

Նկարչական արուեստի կալուածին մէջ Անիթա Թութիկեան սկսած է դառնալ հանրածանօթ անուն՝ տարածասարքային («*ինսթոլէյշըն*») արուեստի մէջ իր արձանագրած յաջողութիւններով:

Շրջանաւարտ՝ Հայկազեան համալսարանէն (պսակաւոր արուեստից վկայականով), Անիթա Թութիկեան 1987էն 1995 հետեւած է նկարչական արուեստի տարբեր կեդրոններու դասընթացքներու եւ աշակերտած՝ հայ թէ օտար ուսուցիչներու:

1993էն ի վեր մասնակցած է խմբային շարք մը ցուցահանդէսներու: 1997ին եւ 1998ին արժանացած է «Սըրսոք» թանգարանին տարեկան մրցանակներուն, իր «ոչ-աւանդապաշտ» արուեստին համար:

Անցեալ Նոյեմբերին եւ առաջին անգամ ըլլալով Անիթա Թութիկեան Լիբանանի արուեստասէր հանրութեան ներկայացաւ հայկական թեմա շօշափող՝ «*Արշիլ Կորքիի մուրազատուր խաչծառ*»ը գործով՝ մասնակցելով «50 տարի հայ արուեստագէտներ Լիբանանի մէջ» խմբային ցուցահանդէսին:

Անիթա Թութիկեան լիբանանահայ նորարար արուեստագէտներու երիտասարդ սերունդի ներկայացուցիչներէն է. վերջերս անոր հետ ունեցանք զրոյց - հանդիպում մը, աւելի մօտէն ծանօթանալու համար տարածասարք կոչուող արուեստին, անոր պատմական հոլովոյթին եւ լիբանանահայ արուեստագիտուհիին դաւանած արուեստի ըմբռնումներուն: Ստորեւ՝ հանդիպում - զրոյցին յատկանշական բաժինները:

Ըստ Անիթա Թութիկեանի, «ինսթոլէյշըն»ը ֆիզիքականօրէն չափուած - ձեւուած յատկանիշներ չունի. անոր մէջ կարելի է գործածել որեւէ իր, կամ որեւէ հնարք, որ արուեստագէտին կրնայ հնարաւորութիւն պարգեւել իր միտքը, խօսքը եւ նպատակը անմիջականութեամբ եւ ճշգրտութեամբ փոխանցելու դիտորդին: Ժամանակակից տարածասարքը հարուստ եւ անկաշկանդ լեզու մըն է, այսինքն՝ խօսուն պատկեր մը, որ սփռուած է տարածութեան վրայ, փոխանակ նկարի պէս մէկ մակերեսի վրայ ըլլալու: Քոլաժը եւ ևասամպլաժն ալ տարածասարք են ձեւով մը, սակայն աւելի մօտ՝ նկարին եւ քանդակին: Ան նաեւ կը հաւատայ, որ գանագան առարկաներ քով քովի բերելը եւ գանոնք մէկ վերնագիրի տակ ամփոփելն ու ցուցադրելը երբեք արուեստի գործ չի կրնար ըլլալ, ինչպէս որ արուեստ չէ պաստառի վրայ ներկ քսելը կամ ծաւալ մը չաղելով՝ գայն պատուհանի մը վրայ դնելը: «Այդ բոլորը պարզապէս միջոցներ են, եւ ոչ թէ առանձին արուեստներ, անոնք իրենց ետին կեցող անհատին, արուեստագիտին գործիքներն են, որոնց միջոցով անհատը կը փորձէ յուշել իր խնդիրները (անհատական, տնտեսական, ընկերային, տեսողական, թէքնիքական, գաղափարական...), մինչդեռ արուեստը, որ ինքնին վերացական խոհով է, անմիջականօրէն կապ ունի այդ գործին մէջ դրուած խնդիրին հետ եւ ո՛չ թէ ցուցադրուած ապրանքին», կ՛աւելցնէ ան:

Մեր այն հարցումին, թէ Անիթա Թութիկեան նկարիչը ինչո՞ւ եւ ի՛նչպէս ընտրեց արուեստի այս տարբերակը, ան ըսաւ հետեւեալը.-

«Այս տարբերակը ես չեմ նկատեր ուրոյն արուեստ իր բացարձականութեան մէջ: Ինծի համար՝ առարկաներով տարածք մը սարքելը ինքնին նպատակ մը չէ: Արուեստը կարծես յարակից ժամանակէ բերուած խորհուրդ մըն է, որ անպայման կ՛ուզէ մարմին ստանալ: անիկա կ՛ընտրէ իր «բանուոր»ը եւ կը խոհով գայն: Որքան մեծ ըլլայ այդ խոհը, այնքան ուժեղ արտայայտութիւն պիտի պահանջէ անիկա, ու որքան ուժեղ ըլլայ արտայայտութիւնը մղումը՝ այդքան հեռու պիտի ըլլայ արտայայտչամիջոցը՝ սովորականէն: Արուեստի փորձառութիւնս ղէպի հո՞ս է, որ մղեց զիս, ճիշդ անոր համար, որ ես ալ ուրիշներու պէս հաւատացած չի, թէ արուեստը առնչուած է նկարին ու քանդակին, եւ այդ հաւատքս սուտ ելաւ սր մը: Իսկ ես պարզապէս այդ սուտն էր, գոր չկրցայ «մարսել» եւ այդ իրականութիւնը արտայայտեցի «ինսթոլէյշըն»ով: Ակնարկելով նկարչութեան, Անիթա Թութիկեան դիտել կու տայ, որ նկարչութիւնը կը հանդիսանայ նկարիչին գլխուն ու գործիքը, ինչպէս միւս բոլոր միջոցները: «Եթէ արուեստագէտը նկարչութեամբ կրնայ լուծել իր խնդիրը, ուրեմն պիտի նկարէ», կ՛ըսէ ան եւ կը յարէ, թէ նկարի խնդիրը իրեն համար գոյնի եւ ծաւալի անդադրում մարտավարութիւնն է եւ անոնց եղաչրջումի յաջորդական արդիւնքները, եւ թէ հոն կարելի է որոշ գաղափարականութիւն մըն ալ դնել:

Վերջապէս, Անիթա Թութիկեանի համաձայն արուեստի գործ մը կը հաստատուի այն ատեն, երբ ամբողջացնէ հետեւեալ երեք պայմանները.

ա.- Դիտորդը ի՛նչպէս պէտք է մասնակից դարձնել գործին, այսինքն՝ տեսողական - կերպային կերտումին,

բ.- Դիտորդը ի՛նչպէս մասնակից դարձնել գործին գաղափարական ամբողջութեան,

գ.- Իրարու անծանօթ դիտորդներու միջեւ ի՛նչպէս ստեղծել կապ, որպէսզի կարելի ըլլայ գանոնք ներգրաւել հաղորդակցութեան աներեւոյթ ցանցի մը մէջ:

Ջրուցավար՝ Ս. Գ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԵՐԻՆՆԵՐԸ ԵՒ ՈՒՐԻՇՆԵՐ

Անհատական խորհրդածութիւններու ուշագրաւ յօդուած մըն է մեր պաշտօնակից «*Կամք*»էն քաղուած եւ հետագայ տողերով ներկայացուած «*Մերինները եւ ուրիշները*» գրութիւնը, Մարգար Շարապխանեանի ստորագրութեամբ: Ազգային մեր տագնապներուն մօտէն ծանօթ հանրային գործիչին մտահոգութիւնները տեղին են ու արդարացի, մանաւանդ երբ ան կը ներկայացնէ հայ գրականութեան ներկայ իրավիճակն ու զայն յուզող հարցերը:

Ամէն անգամ երբ երկար ճամբորդութենէ կը վերադառնամ, գրասեղանիս վրայ կը գտնեմ արտասահմանեան թերթերու ու պարբերականներու մեծակակղկղ մը՝ ընտանիքիս անդամներուն կողմէ հերթականութեամբ իրարու վրայ շարուած: Ժամերու տարբերութիւնը իր բնականոն հունին մէջ դնելէ ետք կ՛անցնիմ անոնց առջեւ: Դէպի մէջ յաճախ կ՛ըլլան նաեւ քանի մը հատոր գիրքեր, ծանօթ անուններ, որոնք տարիներէ ի վեր հոս ու հոն գիրք կը հրատարակեն: Անոնք՝ գրելը իրենց կեանքին անրաժան մէկ մասը դարձուցած են. պահանջք մը տեւական:

«Գրելու նպատակը գոյգ է, ըսած է Ուիլիըմ Սարոյեան, կեանքին հետ կապ պահել ու անկէ առաջ վագել»: - Ընթերցումներն ալ սակայն կրնան նոյն նպատակներուն ծառայել - կը մտածեմ ու մամուլի էջերը կը թղթատեմ արագ· գիս հետաքրքրող գրութիւններ կը մկրատեմ: Գիրքերն ու գրական - քաղաքական պարբերաթերթերն են, որոնք ժամանակիս մեծ մասը կը խլեն:

Տարի մըն է ու աւելի ինքզինքս ինքնակամ հանգստեան կոչած եմ. (ու կ՛ատեմ այս «հանգստեան կոչուած» բառերը): Ամէն սր ժամերով ընթերցումներու ու գրենական այլ աշխատանքներու մէջ կը մխրճեմ ինքզինքս, ես ինձմէ անջատուած: Այս մարգերուն մէջ հետաքրքրութիւններս նեղացուցիչ ըլլալու աստիճան այլեպան են:

Ընկերներս ու ծանօթներս յաճախ կը հարցնեն ինծի, թէ ի՛նչպէս կ՛անցնեմ սրերս· արդեօք չե՞մ ձանձրանար առանձին տունս մնալէ, հիմա որ հեռու եմ ամէնսրեայ տաղտուկներէն, որոնք անբաժան կերպով կապուած կը մնան ամէն առաւստ գործի գացող պաշտօնեային, գործատիրոջ ու բանուորին հետ: Քառասուն եւ աւելի տարիներ ես ալ ճաշակած եմ այդ կեանքին առթած հետեւանքները...: Հիմա ժամերով, «բանուոր»ի մր նման, անձանձրոյթ կ՛աշխատիմ ինծի ուրախութիւն պատճառող կալուածիս մէջ:

Երբ ընթերցում մը իր լրումին հասցնեմ, հին սովորութեան մը համաձայն, քանի մը հակիրճ նախադասութիւններով կ՛անդրադառնամ անոր հեղինակին ու գործի մասին միշտ նոթագրութեանց սահմաններուն մէջ մնալով:

Գրաքննադատութիւններ ընել ուզողի մը յատկանութիւնները չունիմ: Մասնագէտ չեմ: Անոնք այնպիսի վերլուծումներ կ՛ընեն, որոնք յաճախ որեւէ կապ չեն ունենար խնդրոյ առարկայ գործին կամ գրողին հետ: Չէ, իմ հետապնդած աշխատանքս այս ծիրէն դուրս կ՛իյնայ: Երբ հանդիպիմ գործի մր սակայն, արուեստի որեւէ մարգի մէջ, որ սրտիս կը խօսի, գայն կ՛ողջունեմ ամենայն անկեղծութեամբ:

Գրականութեան մէջ, մանուածապատ, անհասկնալի ու վատ հայերէնով գրուած որեւէ գործ, անկասկած, ընթերցողին անուշադրութեան կը մատնուի: Պարզ ու դիւրըմբռնելի ոճով, նոյնիսկ խորաթափանց գաղափարներ յայտնելը, ընթերցողին հետ հաղորդակցութեան մէջ մտնելը, գինք՝ իր իսկ ապրած կեանքին ծանօթացնելը, բոլոր դարերուն մէջ, գրականութեան գլխաւոր նպատակը հանդիսացած է: Բոլոր արուեստները (եւ գրականութիւնը արուեստ մըն է, անկասկած) պէտք է մէկ նպատակ հետապնդեն - ծառայել մարդուն ու իր ապրած կեանքին: Ու գրականութիւնը փորձառութիւն մըն է ուղղակի կեանքէն ներշնչուած: Անշուշտ կայ նաեւ երեւակայութիւնը, որմէ գրողը ձերբազատիլ չի կրնար: Երեւակայութիւն մը, որ հիմնուած պէտք է ըլլայ իր ապրած կեանքին վրայ, իրական մարդոցմով չաղախուած:

Գիրքեր ու գրողներ կան, որոնք կը հարստացնեն մեր ներաշխարհը, կը ծաղկեցնեն, կը յուզեն, մտածել կու տան, հոգեվիճակներ կը ստեղծեն: Գիրքեր ալ կան, որոնց մասին պէտք է խոստովանինք հակառակը:

Էր երբեմն երբ ձեռքս անցած ամէն գիրք կը կարդայի մեծ գոհունակութեամբ, հաճոյքով: Հիմա, որ կեանքիս կէսին սահմանը չատոնց անցած եմ, դարձեալ մոլի ընթերցող մը կը մնամ, բայց ընտրողի ընթերցող մը, ոչ միայն գիրքերու նկատմամբ, այլ՝ ամէն բանի մէջ: Ժամանակին, «կեանքը երկար է» կ՛ըսէի ու ամէն գրքի վրայ կը յամենայի երկար: Իսկ հիմա, «կեանքը կարճ է եղեր» կ՛ըսեմ ու կ՛անցնիմ յաջորդ գիրքին: Ձիշդ է որ ընթերցողը յաւիտենական ընկերն է գրողին, որ նոյն ժամանակ նաեւ անոր «ճամբորդակիցը»: Անոնք՝ մէկը միւսով պայմանաւորուած են, որովհետեւ առանց ընթերցողի չի կրնար գրականութիւն գոյութիւն ունենալ եւ առանց գրականութեան չի կրնար ընթերցող երեւան գալ:

Օտար մտաւորականներէն մէկը, որուն անունը այս վայրկեանիս կը վրիպի յիշողութենէս, ըսած է, թէ «տուն մը առանց գրադարանի կը նմանի սենեակի մը՝ առանց պատուհանի»: Ան ընթերցումը կը նկատէր մաքուր օդ չնչելու պէս կարեւոր:

Սփիւռքի մեր պարագան իւրայատուկ է անշուշտ մեր ապրած կեանքին նման: Անջրդի հող մըն է ան, քանի որ ընթերցող հասարակութիւնը տարուէ տարի նահանջի մէջ է, կը նուազի, ու հայերէնի նկատմամբ իր հետաքրքրութիւնը սկսած է կորսընցնել: Բայց հրաշքով մը, երկուստեք, գրող եւ ընթերցող, գոյութիւն ունին տակաւին: Սակայն ո՛րքան· ոչ ոք կարող է գուշակել: Վերջերս տեղ մը կարդացի, թէ «ճակատագիրը մարդուն նկարագիրն է»:

Գիրքերն ալ, գիրենք ստեղծողներուն նման, ունին իրենց ճակատագիրը: Ժամանակն է որ կը յստակացնէ ամէն ինչ: Ժամանակը, ինչպէս ամէն բանի, նաեւ գրականութեան անկողմնակալ դատաւորն է: Վճիռ արձակողը:

Ու հոս մեր գործը «այրուողներուն» եւ «տոկացողներուն» հետն է· գրելու տենդով վարակուածներուն· ապրիլը՝ ստեղծագործութեան վերածողներուն:

Բոլոր ագգերն ալ ունին այդ գրողները· կեանքի ուրախութիւններն ու դառնութիւնները լիսրէն ճաշակողները· իրենց փորձառութիւնները՝ ստեղծագործութեան վերածողները:

Մենք ալ, ուրիշներուն նման (միշտ համեմատութիւնները պահելով) ունինք մերինները:

Մերինները... որոնք յաճախ իրենց սրապահիկին կարօտ մնալով ստեղծագործեցին անտրտունջ, իրենց կեանքը աշխարհի գործարաններուն, աշխատանոցներուն, դպրոցներուն ու մամուլին մէջ մաշեցնելով:

Մերինները... պայքարող ցեղի մը այդ հոգիները, որոնք գիտակցութիւնը ունէին, թէ «հայ գրականութիւնը դաժան մայր մըն է, որ իր գաւակները արիւնով կը դիեցնէ՝ պատրաստելով մահուան», ինչպէս գրեց տարիներ առաջ Վագգէն Շուշանեան, նամակի մը մէջ, ուղղուած՝ գրականութեան նուիրուիլ ուզող պատանիի մը՝ Անդրանիկ Մառուկեանին:

Մերինները... այդ խնկելի «տղաքը», որոնք հոս ու հոն բնակութիւն հաստատելով՝ օտար լեզուներուն մէջ սիրեցին իրենց լեզուն· օտար ագգերուն մէջ պաշտեցին իրենց ագգը· օտար կեանքերուն մէջ նախնտրեցին իրենց կեանքը, որ մեր կեանքն էր նաեւ:

Մերինները...

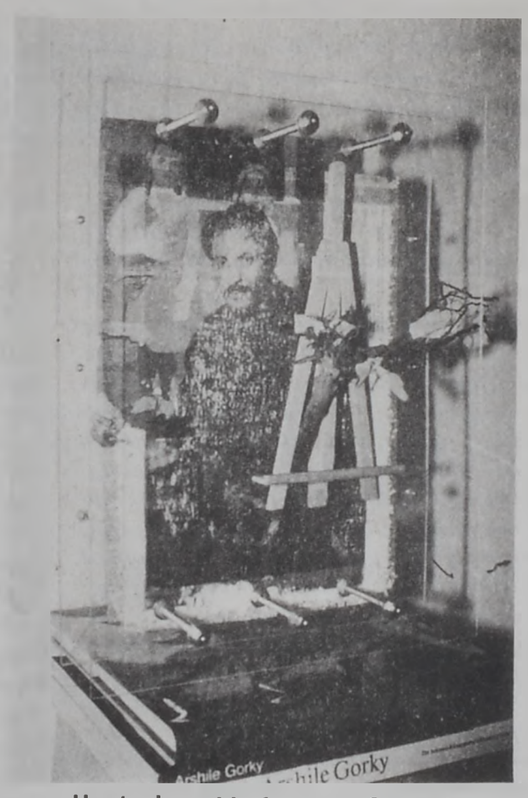
ՄԱՐԳԱՐ ՇԱՐԱՊԽԱՆԵԱՆ

«Կամք»

(Հատուած)

ՀԱԿԻՐՃ ՊԱՏՄԱԿԱՆԸ «ԻՆՍԹՈԼԷՅՇԸՆ» ԱՐՈՒԵՍՏԻՆ

Տարածասարքային արուեստի ծագումը կը գուգադիպի արուեստի պատմութեան ամէնէն ճակատագրական եւ փոթորկալից պահերէն մէկուն, 1913 թուականին, յաձիին դարուս արուեստագէտ Մարսէլ Տիւշանի: 1913 թուականը պատահական թուական մը չէր, ան ճշդեփի մը սուլոցի պահն էր, որուն մէջ կ՛եռար արուեստը Ֆրանսական Յեղափոխութենէն ի վեր:



«Արշիլ Կորքիի մօրս գոգնոցը». գործ՝ Անիթա Թութիկեանի

Արդարեւ, Ֆրանսական Յեղափոխութենէն եւ մանաւանդ Նափոլէոնի մահէն ետք արուեստագէտը ինքզինք գտաւ պարապութեան մը առջեւ: Նախ այդ՝ «ի՞նչ նկարեմ» հարցումը համարեա չկար արուեստագէտին մօտ, որովհետեւ պատասխանը յստակ էր. ուղղակի կամ անուղղակի կերպով պիտի նկարէր ա՛յն, ինչ որ թագաւոր, ազնըւական կամ կրօնաւոր պատուիրատուն կ՛ակնկալէր իրմէ (բացառութիւններ կան): Իրեն կը մնար գըտնել «ի՞նչպէս նկարեմ» հարցումին պատասխանը, այսինքն՝ ի՞նչ չափով, ի՞նչ գոյներով, ի՞նչ թեքնիքով, կերպարներու ի՞նչպիսի համադրութեամբ եւ այլն: Ան այդ, արուեստը հարկադրաբար կը փոքրանար՝ ամփոփուելու համար «ի՞նչպէս նկարեմ» հարցումին մէջ: Հետեւաբար, 19րդ դարու վերջաւորութեան մէջտեղ կու գար արուեստագէտներու միջեւ հասարակ յայտարար մը, որ պիտի կոչուէր «ՈՒՄ»:

Շուտով արուեստը վերածուեցաւ ոճերու մրցաշարքի մը, ու երեւան եկան արուեստագէտներու խմբաւորումներ եւ յստակ ոճային դպրոցներ, ինչպէս՝ տպաւորապաշտ եւ արտայայտչապաշտ դպրոցները եւ կամ Մաթիսի այդ օրերուն (1905) «Վայրենիներ» (Fauves) կոչուող խմբակը. 1910ին արդէն իսկ Ռաւտինսքի նկարած էր իր առաջին վերացական գործը: Այդքան արագընթաց սկսաւ սլանալ իրերայաջորդ նկարչական շարժումներու արշաւը, որ 1912 թուականին արուեստի գնացքը անխուսափելիօրէն դուրս եկաւ իր երկաթուղիէն:

Ի՞նչ պատահեցաւ: Խորաճարդապաշտութեան ժամանակաշրջանն էր: Տիւշան, մէկը այն բազմաթիւ արուեստագէտներէն, որ կը ձգտէր կատարելագործել խորաճարդապաշտութիւնը, իր քանդակային պատրաստուածութեամբ կարողացաւ շարժում մտցնել նկարին մէջ: Մինչ Տիւշանի «Սանդուխէն իջնող մերկուհին» իր շարժականութեամբ նորագոյն ուղի մը կը ձգտէր բանալ՝ յանկարծ Փիքասօ թուղթի կտոր մը կը փակցնէր իր նկարած պաստառներէն մէկուն վրայ՝ իբրեւ նորարարութիւն: Աւելի՛ն: Անկախ արուեստագէտներու 1912 թուականի ցուցահանդէսին, խորաճարդապաշտ արուեստագէտներու մեղսակցութեամբ Մարսէլ Տիւշանի «Սանդուխէն իջնող մերկուհին» դուրս կը դրուէր ցուցահանդէսէն: Հրապարակը կը մնար Փիքասոյին՝ իբրեւ նորարար: Խաղին օրէնքը խախտուած էր: Թուղթի կտորը աւելի քան կ՛արժէր նորարարութիւն ակնկալողին համար, քան ամէնէն հաճարեղ, բայց օրինապաշտ նկարչական հնարքը:

Տիւշան այդ արարքին պատասխանը չուշացուց: Յաջորդ տարին իսկ ան իրագործեց այնպիսի գործ մը, որուն մէջ ո՛չ թէ ներկի կողքին օտար նիւթ մը գործածուած պիտի ըլլար, այլ ներկ իսկ պիտի չըլլար: Ան սովորական հեծանիւի մը անիւը կանգնեցուց աթոռակի մը վրայ եւ ցուցադրեց զայն իբրեւ արուեստի գործ, նորարարութիւն ակնկալողներուն համար: Շրջուած անիւ մը, որ կը դառնար, բայց ոչ մէկ տեղ կ՛երթար:

Այդ գործը ատենմը մնաց արուեստագէտին աշխատանոցին մէջ ու վերջը կորսուեցաւ, մնաց անոր լուսանկարը միայն, ամերիկացիք զայն կոչեցին «պատրաստի» (ready made). այսօր անիկա կը յիշուի իբրեւ առաջին տարածասարքը պատմութեան մէջ:

Այսպէսով, Մարսէլ Տիւշան նորագոյն հարցումի մը առջեւ դրած կ՛ըլլար արուեստի աշխարհը. «Ինչո՞ւ նկարեմ»:

Ա. ԹՈՒԹԻԿԵԱՆ

«ԱԶԴԱԿ»Ի ՄԷՋ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄԻ ՀԱՄԱՐ

Բոլոր անոնք, որոնք կը փափաքին «Ազդակ»ի մէջ որեւէ ծանուցում հրատարակել, պէտք է քննագիրը խմբագրատուն՝ ծանուցումներու բաժանմունք հասցնեն հրատարակման թուականէն առնըւազն օր մը առաջ. ՄԻՆՉԵՒ ԵՐԵԿՈՇԵԱՆ ԺԱՄԸ 5:

ՄԱՀԱԶԴԵՆԵՐԸ բացառութիւն են: Մահազդ կ՛ընդունուի միչեւ ուշ գիշեր, այնքան ատեն որ գայն հրատարակելու հնարաւորութիւն կայ:

al-mashrek
INSURANCE & REINSURANCE S.A.L.
Պուրճ Համուտի մասնաճիւղի հեռաձայնի թիւերն են.
(01)258228 – (01)268808
Fax: (01) 258223

Կիրակնօրեայ

ՄԵՐ ՄԷՋ ԱՐՄԱՏԱՑԱԾ ՍԽԱԼ ԿԱՐԾԻՔՆԵՐ

- 1 -

Սխալ է այն կարծիքը, որ 90 աստիճան ալքոլը աւելի յաւ կը հականեխէ, քան՝ 70ը։

70 աստիճան ալքոլը աւելի յաւ կը թափանցէ մորթին մէջ, նուազ կը ցնդի եւ բնականաբար աւելի ազդու է, այսուհանդերձ ան աւելի կրգռիչ է եւ վէրքին սպիացումը կը դանդաղեցնէ։

- 2 -

Սխալ է այն կարծիքը, որ կարելի եղածին չափ ուշ պէտք է գործածել յօդուածեան նպաստող գործիքը՝ ականջները յաւելեալ «աշխատցնել»ու նպատակով։

Առաջին իսկ ախտանշաններէն պէտք է յաւ գրադիլ մեր յօդուածեամբ եւ ի հարկին կրել յօդուածեան նպաստող գործիքը, առանց սպասելու, որ յօդուածիւնը բոլորովին ծանրանայ։

Եթէ երկար ժամանակի վրայ ուղեղը կարգ մը ձայներ չստանայ, գանոնք վերծանելու սովորութիւնը կորսնցնէ, եւ բնականաբար յօդական մեր հարցերը աւելի եւս կը բարդանան։

- 3 -

Սխալ է այն կարծիքը, թէ սրտի տագնապ մը սուր ցաւերով կը յայտնուի միշտ։ Ոմանք սրտի կաթուած կ'անցընեն գրեթէ առանց անդրադառնալու... ընդհանուր անհանգստութիւն մը, կուրծքի եւ փորի թեթեւ ցաւեր, անմարսողութիւն կրնան ազդանշաններ ըլլալ։

Կը պատահի, որ սրտի ընդհանուր քննութեան մը ընթացքին յայտնուին աննկատ անցած հին կաթուածի մը հետքերը։

- 4 -

Սխալ է այն կարծիքը, թէ խոհակը անվնաս է։ Շնչառութիւնը նեղելով խոհոցը քանի մը վայրկեան քունը կը խանգարէ եւ քրոնիք յոգնութիւն մը կը ստեղծէ։ Միւս կողմէ, խոհակոցներուն 10 առ հարիւրը շնչառութեան չատ կարճ ընդհատում մը կ'ունենայ, ինչ որ կրկին ընդհանուր յոգնութիւն եւ թմրած վիճակ կը ստեղծէ։ Վերջապէս, խոհոցի պատճառով թթուածինի անբաւարարութիւնը կը վնասէ սրտին եւ ուղեղին. իրրեւ հակագեցութիւն՝ արեան ճնշումը կը բարձրանայ եւ կրնայ քրոնիք դառնալ, ինչ որ սրտանօթային անհանգստութեանց դուռ կրնայ բանալ։

- 5 -

Սխալ է այն կարծիքը, որ երբ քիթը արիւնի, գլուխը ղէպի ետ դիրքով պէտք է մնայ։ Այդ պարագային արիւնը ղէպի կոկորդը կը խուժէ եւ սիրտխառնուք կը պատճառէ։ Լաւագոյնը նստած եւ գլուխը թեթեւօրէն ղէպի վար ծռած դիրքն է։ Թելադրելի է չուրջ 5 վայրկեան ռունգերուն վրայ մատներով ճնշել՝ արիւնահոսութիւնը դադրեցնելու համար։

- 6 -

Սխալ է այն կարծիքը, թէ ականջները «մոռնալը» կամ տկար ապակիներ գործածելը կը վնասեն աչքերուն կամ աւելի եւս կը տկարացնեն գանոնք։ Ապակիները կը նպաստեն աւելի յաւ տեսնելու, բայց ոչ մէկ ձեւով կը գօրացընեն գանոնք։ Ականջները չկրելու պարագային պարզապէս գլխու ցաւ կը տառապինք...

- 7 -

Սխալ է այն կարծիքը, թէ Սէ կենսանիւթ պարունակող ցաւազրկիչները աւելի արագ կ'ազդեն։ Սէ կենսանիւթը որեւէ ձեւով չի բարելաւեր ցաւազրկիչներուն ազդեցութիւնը։ Անոր միակ առաւելութիւնը այն է, որ կը կազդուրէ, յատկապէս՝ կրիփի պատճառով թուլցած ու տկարացած մարմինը։

- 8 -

Սխալ է այն կարծիքը, թէ վտանգաւոր է բոյս եղած սենեակի մէջ քնանալը։

Ճիշդ է որ գիշերը բոյսերը քիչ մը թթուածին կը սպառեն գայն արտաշնչելու փոխարէն, բայց մեգ իսկական վտանգ մը չի սպառնար, բացի եթէ ննջասենեակին մէջ 3էն 4 հոգի պառկած ենք, ամէն կողմ փակ է եւ մեր չուրջը բազմաթիւ բոյսեր կան։

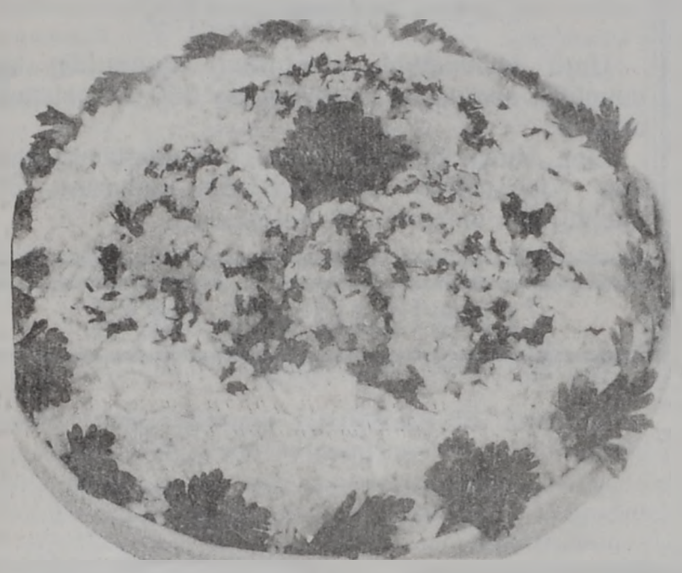
Բոյսերուն միակ անպատեհութիւնը այն է, որ անոնց հոգին երեսը խոնաւութեան խաւ մը կրնայ կազմուիլ, ինչ որ կը վնասէ ագմայէ կամ շնչառական հիւանդութիւններէ տառապողներուն։

Խոհարան

ԾԱՂԿԱԿԱՂԱՄԲՈՎ ԱՂՑԱՆ

Հինգ անձի համար անհրաժեշտ են.-

- Մէկուկէս քիլօ խաշած ծաղկակաղամբ
- Կապոց մը մանրուած *քզպարա*
- Հինգէն - վեց պճեղ ծեծուած սխտոր
- Մէկուկէս գաւաթ երկար հատերով բրինձ
- Մէկ գաւաթ բուսական ձէթ
- Կէս գաւաթ լիմոնի հիւթ
- Աղ, ճերմակ փոշի պղպեղ



Պատրաստութեան կերպը.-

Քզպարան եւ սխտորը ձէթին մէջ դարձնել, ապա աւելցնել խաշած ծաղկակաղամբը։ 5 վայրկեան եւս կրակին վրայ պահել, ապա աւելցնել կիտրոնին հիւթը եւ կրակը թեթեւցնել. աղել, համեմել։

Մինչ այդ բրինձը եփել եղինձի ձեւով։

Ներկայանալի ամանի մը կեդրոնը լեցնել տապկուած ծաղկակաղամբը, շուրջը զարդարել բրինձով եւ *քզպարայի* տերեւներով։

ՄԵՐ ԵՐԿՐԻՆ ՔԱՐՏԷՍԱԳՐՈՒԹԵԱՆ...

Շարունակուած 5րդ էջէն

Քարտէսում դիտւում են մի քանի անճշդութիւններ։ Օրինակ, բաց է թողնուած Քարագլուխ գիւղից արեւմուտք գտնուող Թառաթամբ գիւղի անունը, Որոտանի լեռնանցքից արեւմուտք Ուղեծոր գիւղի անունը, Լիճք գիւղից հիւսիս Տաշտուն գիւղի անունը (բոլոր նշուած անուանումները կրող գիւղատեղերը քարտէսում տեղադրուած են համապատասխան նշանով)։

Մեղրի քաղաքի եւ Լեհուազ գիւղի միջեւ անանուն բնակավայր է նշուած, նոյնը Ագարակից հիւսիս - արեւելք. նշուած տեղերում բնակավայրեր չկան։

Կան տպագրական թերութիւններ, այսպէս. պետական սահմանը Սիւնիքի մարզում տեղաշարժուած է արեւելք եւ Կապուտջուղ, Նահապետ, Շահապունք լեռնագագաթները, ինչպէս նաեւ Սիսիանի լեռնանցքը մնացել են Նախիջեւանի տարածքում։ Նոյնը Սուլեմայի լեռնանցքի պարագայում։ Տեղաշարժուած է «Արեգունի» լեռնաշղթան, անուանումը, ինչպէս նաեւ Ազատամուտ - Ղազախ ճանապարհի հատուածը, իսկ «Բազումի լեռնաշղթայ» անուանումը տեղաշարժուած է հարաւ։ Դիտւում են մի շարք հեղինակային, խմբագրական սխալներ։ Այսպէս, Սիսկատար լերան անունը կայ, գագաթի եւ բարձրութեան նիշերը չկան։ Պայմանական նշանների բաժնում չկայ սառցադաշտերի նշանը (երբ մեծ Արարատ լերան վրայ նշուած են սառցադաշտեր, Արմաղան լերան անուանման եւ գագաթի տեղադրման նշանը գտնւում են իրարից անտրամաբանական հեռաւորութեան վրայ)։

Բազում գիւղի անուանումը կայ, բնակավայրերի նշանը չկայ, Վահագնաձոր եւ Դեբետաշէն բնակավայրերի նշանները կան, անուանումները չկան։ Ստեփանաւան - Տաշիր մայրուղին չի նշուած, որն անցնում է Տաշիր գետին զուգահեռ (գետը նշուած է)։

Ստեփանաւանի շրջանում գտնուող գիւղը կոչւում է Գարգառ եւ ոչ թէ Հերհեր։

Եթէ չլինէին նշուած թերութիւնները, եւ եթէ աւելացուէր համակարգային ցանցը. ինչպէս նաեւ քարտէսի ծանրաբեռնուածութիւնը ի հաշիւ որոշ լեռնագագաթների (Խոստուփ, Արայի, Լալվար, Թեղենիս) եւ քարտէսում նշուած լեռնանցքների բարձրութեան նիշերի եւ լճերի (Ակնա, Քարի. Այղր, Պարզ, Ալ, Ծովեր, Դսեղ գիւղ, Գագանա, Կապոյտ, Սակկար), ապա նշուած քարտէսը կը լինէր ժամանակակից աշխարհագրական, վարչատարածքային բաժանման Հայաստանի Հանրապետութեան լաւագոյն քարտէսը։

Ամէն դէպքում, հանրագումարի բերելով քննարկուող թեման, կարելի է համոզուած ընդգծել, որ այս դժուարին տարիներին բոլոր հրատարակուած քարտէսների հրատարակիչները շնորհակալ գործ են կատարել, միայն ցանկալի կը լինէր այն կազմակերպել մասնագիտական մակարդակով։

Դրան հասնելու համար, մեր կարծիքով, անհրաժեշտ է ստեղծել պետական եթէ ոչ վերահսկողական, գոնէ խորհրդակցական մի մարմին, որը կը կարգաւորի Հայաստանում քարտէսագրական յախուռն գործունէութիւնը։

«ՁՄԵՌՆԱՅԻՆ» ԹԵԼԱԴՐԱՆՔՆԵՐ

Արեւուն պակասը եւ ցուրտը կը փոխեն մեր տրամադրութիւնները եւ կը նուազեցնեն մեր եռանդն ու կենսունակութիւնը։

Այսուհանդերձ մանր թելադրանքներ կրնան առաջքը առնել վերոյիշեալ անպատեհութիւններուն։ Իսկ լաւագոյն հնարը մրափն է...

● *Օրական կէս ժամ ձեր պատյտին տրամադրեցէք եւ աւիթը ստեղծեցէք առանձին եւ անխոս քալելու։*

● *Մխախոտը պակսեցնելու կամ դադրեցնելու որոշում տուէք։*



Մրափը՝ լաւագոյն միջոցը...

● *Ջուր, բայց նաեւ պտուղի հիւթեր խմեցէք։ Այս վերջիններս ոչ միայն կը յագեցնեն, այլ չնորհիւ իրենց պարունակած Սէ կենսանիւթին՝ կը պաշտպանեն ձմեռնային հիւանդութիւններէն եւ կը կազդուրեն։*

● *Օրական առնուազն կէս ժամուան մրափ մը առէք։ Նոյնիսկ եթէ քունի չանցնիք, այդ կէս ժամը կը կազդուրէ ձեր մարմինն ու միտքը։*

● *Մարզանքի հեծիկ մը գնեցէք եւ օրական 20 վայրկեան մարզուեցէք, նախընտրաբար օդաստուն սենեակի մը մէջ, ուր մանաւանդ ծխախոտի ծուխ չըլլայ։*

● *Կանուխ քնացէք եւ ընտրեցէք հանգստաւէտ բժշկական բարձեր, քանի որ ճմրան ցուրտն ու խոնաւութիւնը արդէն իսկ կը նպաստեն ուսի եւ կռնակի ցաւերուն։*

● *Տան մէջ նախապատուութիւնը տուէք ջերմացնող գոյներուն։ Այսպէս, ընտրեցէք կրակի, արեւու գոյնով գիշերանոցները, ոոպ տը շամպրերը։*

● *Երեկոյեան թեթեւ ընթրեցէք, հրաժարեցէք ալքոլ պարունակող խմիչքներէն եւ նախապատուութիւնը տուէք տաք խմիչքներուն, որոնք նաեւ ջիղերը կը թուլցընեն եւ քունին կը նպաստեն։*

ԿԻՆ ԴԷՄՔԵՐ

ՖՐԱՆՍՈՒԱԶ ԺԻՐՈՒ



Ֆրանսացի լրագրող եւ գրագիտուհի Ֆրանսուազ Ժիրու վերջերս հրատարակած է գիրք մը՝ «Լէ Ֆրանսեզ» (Ֆրանսուհիները) խորագիրով։

Ֆրանսուազ Ժիրու երկար տարիներ աշխատակցած է «Էլլ» ֆրանսական չարաթաթերթին։ Ան նաեւ հեղինակն է բազմաթիւ գիրքերու, ինչպէս՝ «Ամբողջ Փարիզը» (1952), «Եթէ ատեմ...» (1972), «Անճանաչ դասեր» (1990), «Աչքերը եւ կիները» (1993) եւ վերջապէս վերջինը՝ «Ֆրանսուհիները» (1999)։

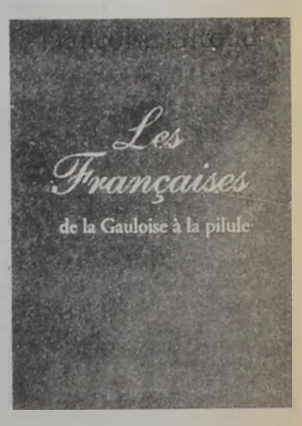
Իր վերջին գիրքով ֆրանսացի գրագիտուհին հարց կու տայ, թէ ո՛ւր կը գտնուի Ֆրանսուհին 21րդ դարու սեմին։

Ան հարիւրաւոր տարիներ ետ կ'երթայ գրելու համար Ֆրանսացի կնոջ պատմութիւնը, ցոյց կու տայ, թէ Ֆրանսուհին դարերու ընթացքին ինչպէս յառաջդիմեց եւ ինչպիսի իրագործեց։ Նոյն առիթով կը գծէ Ֆրանսուհիին տիպարը իր թերութիւններով եւ առաւելութիւններով։

Գրագիտուհիին կարծիքով, այսօր Ֆրանսացի կնոջ պայմանները չատ բարելաւուած են եւ ան տիրացած է իր իրաւունքներուն մէկ կարեւոր մասին. բայց ներկայիս ան ունի նոր եւ տարբեր ճեւի հոգեր եւ մտահոգութիւններ, բայց եւ այնպէս կը նայի ղէպի աւելի յաւ եւ փայլուն ապագայ մը։

Ֆրանսուազ Ժիրու իր գիրքը գրելու համար տեսութիւններով չէ բաւարարուած, այլ փողոց իջած է եւ հարցաքննած է տարբեր տարիքի, դասակարգի եւ մտային պաշարի կիներ, յաճախ եւ հաւաքած է անոնց խօսքերը՝ եզրակացութիւններու հասնելու համար։

Ֆրանսուազ Ժիրու իր այս գիրքը գրած է լրագրողի մը պարզ ու իրապաշտ ոճով, վիպագիրի մը գծագումներով եւ իրապաշտ ու արդի կնոջ մը համոգումներով։



ԾԱՂԻԿԻ ՃԱՐԴԱՐԱՆՔ

ԱՆՍՈՎՈՐ ԾԱՂԿԱՄԱՆՆԵՐ

♦ Ո՞վ ըսաւ, որ ծաղկամանները միշտ ապակեայ պէտք է ըլլան. ֆրանսացի տէքորաթէօր մը գաղափարը յղացած է վարունգով ծաղկաման պատրաստելու, այնպէս՝ ինչպէս նկարին մէջ կը տեսնենք...



Ահա է՛ք խոշոր եւ բաւական հաստ վարունգ մը, երկու ծայրերը շիտակ կըտրեցէք, ապա անոր երկայնքին գծաւոր ճաշխեր ըրէք յատուկ դանակի մը միջոցով։ Վերի մասէն տասը սանթիմեթր փորեցէք ու միջուկը պարպեցէք, ապա ծաղկավաճաներուն մօտ ծախուող կանաչ գոյնի կտոր մը մուս գնեցէք, լաւապէս թրջեցէք ու վարունգին մէջ տեղաւորեցէք։ Վերջապէս, ձեր նախասիրած մէկ ծաղիկը կամ սունկը հաստատեցէք անոր մէջ։

♦ Միութիւնը ներդաշնակութիւն կը ստեղծէ...

Ահաւասիկ ծաղիկները խմբելու եւ գեղեցիկ ձեւով ներկայացնելու այլ գաղափար մը։

Խոշոր, բաց ամանի մը մէջ խմբեցէք միատեսակ ապակեայ շիշեր եւ իրարքանչիւրին մէջ տեղաւորեցէք երկար ցօղունով ծաղիկ մը։



Ցօղունները մաքրեցէք տերեւներէն, որպէսզի ընդհանուր ներդաշնակութիւնը պահուի։

ՇԱՐԺԱՊԱՏԿԵՐԻ ԱՇԽԱՐՀԷՆ

ՄԱՅԱ ՍԱՆՍԱ ՊԷՅՐՈՒԹԻ ՄԷՋ

Եւրոպական ժապաւէնի փառատօնի ծիրէն ներս, վերջերս Պէյրութ ժամանեց իտալացի դերասանուհի Մայա Սանսա, «Խնամակալուհին» ժապաւէնը ներկայացնելու համար։ Այս առիթով ան յայտարարեց, որ չատ ուրախ է Լիբանան գտնուելուն, ուր արդէն բազմաթիւ բարեկամներ ունի։

Մայա Սանսա ծնած է 1975ին, Հռոմ, ուր ուսած է դերասանութիւն, այս ժապաւէնին մէջ ան վերցուցած է խնամակալուհիի մը դերը։

Արդարեւ, ժապաւէնը կը պատմէ ագնուական գոյգի մը մասին, որ գաւակով մը կը բախտաւորուի, բայց կինը բազմազբաղ ըլլալուն պատճառով գիւղացի խնամակալուհի մը կը փնտռէ իր գաւկին համար։ Վերջինս չափազանց կը կապուի խնամակալուհիին՝ մոռնալով մայրը, որ մեծ ճիգ ի գործ կը դնէ երեխան իրեն մօտեցնելու համար։

Նկարին մէջ կը տեսնենք դերասանուհին։



Պատրաստեց՝ ՇՈՒՇԻԿ ՄԱՒԻՍԱԳԱԼԵԱՆ

ՇՈՒՆՈՒՅՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

«Ազդակ»ի մէջ ազգային կամ առեւտրական ծանուցումներ հրատարակել փափաքողներէն կը խնդրուի ծանուցումին քննադիրը ընթեռնլի գիրով (հաստատութեանց պարագային՝ նախընտրաբար պաշտօնական թուղթի վրայ, եւ՝ հաստատուած) ներկայացնել «Ազդակ»ի ծանուցումներու գրասենեակը։

«ԱԶԴԱԿ»Ի ՀԵՌԱԶԱՑՆԻ ԹԻՒԵՐԸ

«ԱԶԴԱԿ»ի հետ կապուելու համար հեռաձայնել հետեւեալ թիւերուն. - 258526, 260115 եւ 241274։

ՕՐԱՑՈՒՅՑ

ՇԱՐԺԱՊԱՏԿԵՐ

ՀԵՌԱՏԵՍԻԼ

◆ *ԻՆՁԵՐՆՕ-* (*Փլանէթ / Ապրաժ. Ջուք. Թրիփոլի. Քոնքորտ. Ֆրիուէյ*).- Մանրամասնութիւնները՝ յառաջիկային:

◆ *ՏԸ ԼԱՎ ԼԵԹԸՐ-* (*Փլանէթ / Ապրաժ. Ջուք. Քոնքորտ*).- Հելէն գրասխանութի սը սեփականատէրն է ասանի սը մէչ. որ նաեւ նաւահանգիստ է: Որ մը. ան սիրային նամակ մը կը գտնէ գրասխանութին մուտքին...

◆ *ՊՐՈՖՏԱՈՒՆ ՓԷԼԷՍ-* (*Էսփաս. Ամփիր / Տիւն. Սէնթ Էլի. կալաքսի*).- Երկու սանկամարդուհիներ նախքան իրենց հասպալսարան մուտքը, արձակուրդի համար կ'ուղղուին Թայլանտ: Ամէնին հնչ լաւ կ'ընթանայ մինչեւ վերադարձի օրը. երբ անոնք կ'ամբաստանուին թմրեցուցիչի մաքսանենգութեամբ...

◆ *ՌԱՆՏԸՄ ՀԱՐԹՑ-* (*Էսփաս. Ամփիր / Սոֆիլ. Տիւն. Մոտեքս. Սէնթ Էլի. Էլիթ. Կալաքսի. Մքալլէս 2001. Լաս Սալինաս. Սթարկէյթ*).- Տաչ (Հէրիսըն Ֆորտ) եւ Քէյ (Քրիսթին Սքոթ Թոմըս), տեղի ունեցած օդանաւային արկածէ մը ետք կը գիտնան. որ իրենց քաղաքացիները սիրահարներ էին: Հարցերու քննութեան ընթացքին, այս երկուքն ալ կ'իյնան նոյն ծուղակը...

◆ *ՏԸ ՈՒՐԼՏՏԻՉ ՆԱԹԻՆԱՖ-* (*Փլանէթ / Ապրաժ. Ջուք. Քասլիք. Թրիփոլի. Փլազա. Քոնքորտ. Ֆրիուէյ. Սթարկէյթ*).- Ճէյմս Պոնտ դարձեալ պաստառի վրայ է, ուր այս անգամ ստանձնած է Էլեքթրա Քինկի (Սոֆի Մարսօ) կեանքի ապահովութիւնը:

◆ *ՏԸ ՊԼԷՐ ՈՒԻՉ ՔՐՈՆՃԷՔԹ-* (*Էսփաս. Ամփիր / Տիւն. Մոտեքս. Էլիթ. Մքալլէս 2001. Լաս Սալինաս*).- 1994ի Հոկտեմբերին 3 ուսանողներ կ'ուղղուին անտառ մը հետախուզութիւններ ընելու, սակայն չեն վերադառնար: Տարի մը ետք, անոնց *վիտէոյի* արձանագրութեան գործիքը կը գտնուի...

◆ *ՏԸ ՌԷՅՃ. ՔԷՐԻ 2-* (*Փլանէթ / Ապրաժ. Ջուք. Թրիփոլի. Քոնքորտ*).- Ռէյչըլ արտասովոր աղջիկ մը չէ: Անոր մայրը հոգեկան հիւանդ մը, իսկ մտերիմ ընկերուհին անձնասպանութիւն գործած է: Աւելին, ան կարողութիւնը ունի ուղեղով իրերը տեղափոխել...

◆ *ՕՍԹԻՆ ՓԱՌՔԸՐՋ. ՏԸ ՍՓԱՅՏ ՀՈՒ ՇԷԿՏ ՄԻ-* (*Փլանէթ / Ապրաժ. Ջուք. Քոնքորտ. Ֆրիուէյ*).- Օսթինը անգամ մը եւս մեծ պաստառի վրայ կ'երեւի, ուր ժամանակի մէջ ճամբորդութիւն կ'ունենայ հետապնդելու տոքթ. Էվիլը:

◆ *ԷՆՏ ՕՖ ՏԷՅՋ-* (*Փլանէթ / Ապրաժ. Ջուք. Թրիփոլի. Քասլիք. Փլազա. Քոնքորտ. Ֆրիուէյ*).- Սատանան մարդու կերպարանքով եկած է երկիր եւ կոյս մը կը փնտռէ, որ իր ապագայ զաւակին ծնունդ տայ: Փրկարար մը պէտք է. Առնոյտ Շուարցնեկէր...

◆ *ԱՄԵՐԻՔՔՆ ՕԱՅ-* (*Էսփաս. Ամփիր / Տիւն. Մոտեքս. Սէնթ Էլի. Կալաքսի. Մքալլէս 2001. Լաս Սալինաս. Աթլանթիս*).- Արբունքի շրջանին մէջ գտնուող չորս երիտասարդներ սեռային արկածախնդրութիւններ կը փնտռեն...

◆ *ՕՄԱՆ ՕՖ ԱՐՔ-* (*Էսփաս. Ամփիր / Մոտեքս. Կալաքսի. Մքալլէս 2001*).- Ժան Տ'Արքի պատմութիւնն է: Ան 17 տարեկանին կը լսէ Ադտուծոյ ձայնը, որ իրեն կը թելադրէ պայքարիլ, իր հայրենիքը ասպատակող անգլիացիներուն դէմ:

◆ *ՏԱՏԼԻ ՏՕ ՌԱՅԹ-* (*Փլանէթ / Ապրաժ. Ջուք*).- Երգիծական ֆիլմ մը, ուր օրէնքի մարդը՝ Տատլի, կը փորձէ օրէնքը հաստատել բանտատան փոքր գիւղի մը մէջ:

◆ *ՊԼՈՒ ՍՓՐԻՔ-* (*Ամփիր / Մոտեքս. Մքալլէս 2001*).- Գող մը (Մարթին Լորաննա) իր գանձը նոր կառուցուող շէնքի մը մէջ պահելէ ետք կը ձերբակալուի: 2 տարի բանտարկուելէ եւ արձակուելէ ետք կը տեսնէ, որ նոր կառուցուող շէնքը վերածուած է ոստիկանութեան կեդրոնի...

◆ *ՖԱՅՆ ՔԼԱՊ-* (*Մքալլէս 2001*).- Ճէք կը ձուլձրանայ: Ապրելու միջոց մը կը փնտռէ եւ կը հիմնէ «Ֆայթ Քլապ»ը... զբաղելու համար:

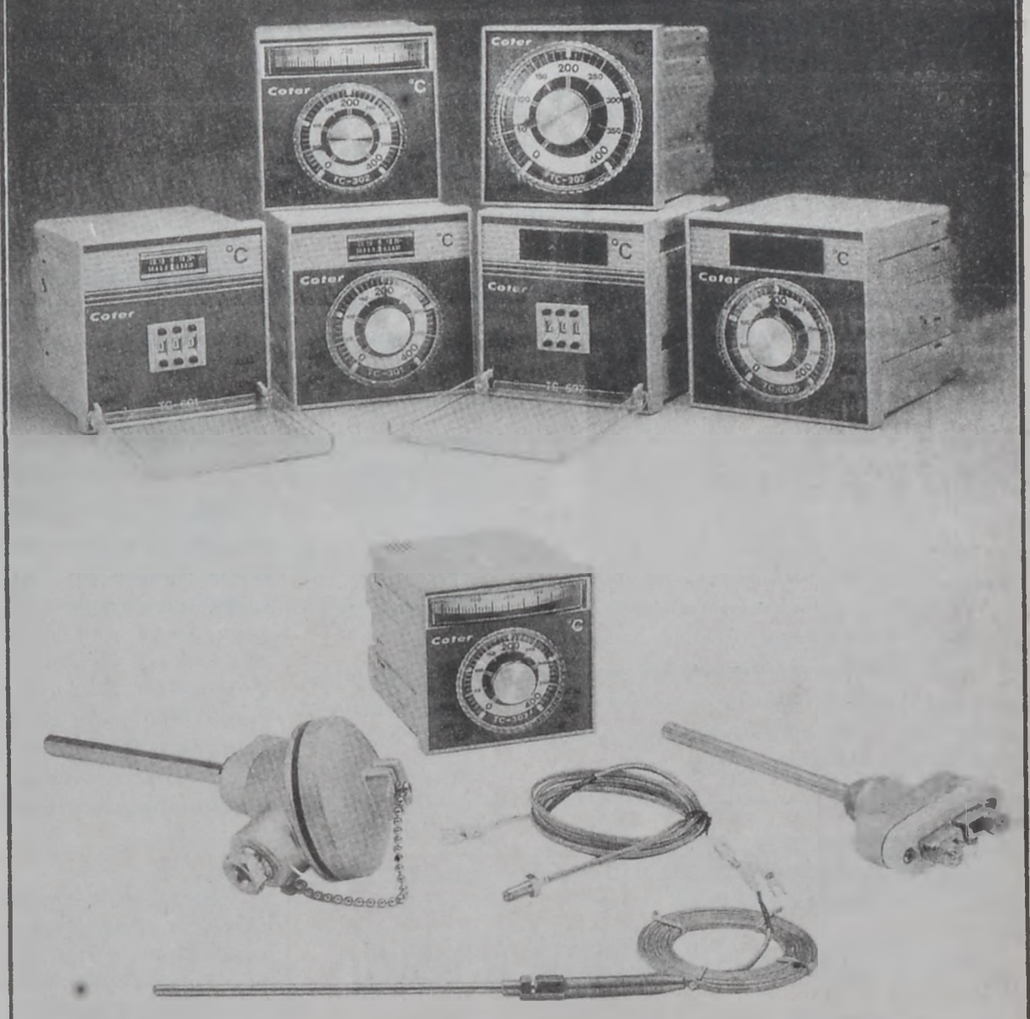
◆ *ՏԸ ՍԻՔՍԹ ՍԷՆՍ-* (*Փլանէթ / Ապրաժ. Ջուք. Քոնքորտ*).- Քոլ, Ջամեայ երեխայ մըն է. որ կը տեսնէ մեռած մարդիկ, որոնք իր շուրջ կը պտտին: Այս հիւանդութենէն ազատելու համար, կը դիմէ հոգեբոյժ Մալքոլմի (Պրուս Ուիլիս):

◆ *ԹԱՐԶԱՆ-* (*Փլանէթ / Ապրաժ. Ջուք. Թրիփոլի*).- Ուոլթ Տիզնի գործի լծուած է եւ այս անգամ յաջող կերպով կը ներկայացնէ Թարզանի արկածախնդրութիւնները:

◆ *ՌԱՆՆԸՈՒԷՅ ՊՐԱՅՏ-* (*Էլիթ*).- «Փրիթի Ուումըն»էն ետք, Ճուլիա Ռոպըրթս եւ Ռիչըրտ Կիր դարձեալ սիասնաբար պաստառի վրայ կ'երեւին. ուր Ռիչըրտ լրագրող մըն է. իսկ Ճուլիա՝ «յառաջիկայ յօդուածին գիւթը»:

ԱՐԱՀՆԵՐՈՒ ՀԵՌԱՁԱՅՆԻ ԹԻՒԵՐԸ- *Քոնքորտ.- 738439- Փլանէթ / Ապրաժ.- 292192 - Փլանէթ/Քասլիք.- 9125034, Ամպասատ.- 217490Էլիթ.- 8402866 - Ամփիր / Մոտեքս.-616706/7 -Ֆրիուէյ.- 485590-Քոլիճէ.- 342962- Էսփաս.- 212526-Սէնթ Էլի.- 406706-Ամփիր / Տիւն.- 7921234-Ամփիր / Սոֆիլ.- 7820510-Մադրիտ.- 582006/7 - Կալաքսի - 0051 455182134-*

COTER
TEMPERATURE CONTROLLER



GAS G. Ayanian & Sons
Dora, Tel: 255222/3/4/5/6 Cellular: (03) 627728/9
Gemayzeh, Tel: 447000 - 445429, Fax: (01) 265187 - 582357

Ե՞ՐԿՈՒՇԻՆ

●Երիտասարդ պաշտօնեաներ: Ամսական 250 $ – փոխադրութեան ծախս – շահաբաժին: Հեռ. 03 - 315898:

ՎԱՐՁՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ

●Պուրճ Համուտ, Արաքս թաղի կից, 2 սենեակ, 3րդ յարկ: Հեռ. 01-582938:

ՎԱՐՁՈՒ ԽԱՆՈՒԹ

●Արաքս թաղի շարքին. 55 քառ. մեթր: Հեռ. 01-582938:

365 ՕՐԵՐԷՆ ՕՐ ՄԸ ՀԱՅ ԾԵՐԱՆՈՑԻՆ

Սոյն ձեռնարկին հետեւեալ ազգայինը կը ստանձնէ օրուան մը ճաշի ծախսը՝ 300 ամերիկեան տոլար:

Օրդ. Մակի Մատարենց (Մ. Նահանգներէն), իր մօր՝ ՀԱՅԿՈՒՀԻ ՄԱՏԱՐԵՆՑԻ մահուան Թ. տարելիցին առիթով, 27 Յունուար:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

ՀԱԼԷՊ *ՀԱԼԷՊ*

ԱԼԵՔՍԱՆ ՓԻԼԱՒՃԵԱՆի (մահացած ԱՄՆ) մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 30 Յունուար 2000, Հալէպի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԳՐԱՒՈՒԱԾ ՕՐ

4 ՄԱՅԻՍ 2000

ԼՕՒԻ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ՎԱՐՁՈՒԹԵԱՆ ՅԱՐԱԲԵՐԱԿԱՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ

●Տիար Կարօ Սինանեան փոխան ծաղկեպսակի 100 (հարիւր) ամերիկեան տոլար ԶԱՀԼի Ծերանոցին իր հօր՝ Եղիա Սինանեանի մահուան առիթով:

ՎԱՐՁՈՒ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ

●«Արմենիա» պոլոտայ, Նաիր, «*Պանք տիւ Սիրի Է տիւ Լիպանի*»ի դիմաց, յարմար դարմանատան: Հեռ. 01-267909:

Կ'ՈՒԶՈՒԻՆ

●Ոսկերիչ *սատաքէր*ներ: Հեռ. 01-268361:

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

●Կը փնտռուի Այն Ջէյթունի մէջ հողի սեփականատէր պրն. Զաւէն Գառնիկ Տաւուտեանը: Կապ պահել հեռ. 01-254144 թիւին:

STUDIO Lantern
●Կը ստանձնէ ուրախ առիթներու video նկարահանումներ
Հեռ. 01-266866 եւ 03-695399

ԱՍՏՂԵՐԸ

ԽՈՒՅ (*21 Մարտէն 20 Ապրիլ*)

Ձեր ուժերը մի՛ վատնէք գուր տեղ, որովհետեւ մրցակցութիւն մը յաղթանակ պիտի չբերէ ձեզի: Մնացէք ձեր պայմաններուն բոլորած չափին մէջ:

ՑՈՒԼ (*21 Ապրիլէն 21 Մայիս*)

Հրաժարեցէք անօգուտ անդամակցութենէ մը, ձեր ժամանակը ներդրեցէք ձեր անձնական գործերուն եւ ամրացուցէք բարեկամական կապերը:

ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ (*22 Մայիսէն 21 Յունիս*)

Զգուշ եղէք, եթէ մնացէք անզգուշ վիճակներէ, օրի եռասներէ, պաղատութենէ, որպէսզի վարակ մը ձեզ անկոպին չհետաւ: Մէկ կրամ զգուշութիւնը բոն մը չարիք կը կանխէ:

ԽԵՑԳԵՏԻՆ (*22 Յունիսէն 23 Յուլիս*)

Եթէ պաշտօնակից մը ձեզմէ օգնութիւն կամ ծառայութիւն մը խնդրէ, ընդունեցէք առանց երկմտութեան, եւ ձեր յարաբերութիւնը աւելի պիտի յստակայ:

ԱՌԻՄ (*24 Յուլիսէն 23 Օգոստոս*)

Որը յարմար է ձեր աշխատասիրին մէջ նոր միթոտ մը կիրարկելու, նոյն որ պիտի բարելաւէ ձեր աշխատասիրը: Որը յարմար է նոր ծրագիր մը գործի վերածելու:

ԿՈՅՍ (*24 Օգոստոսէն 23 Սեպտեմբեր*)

Պարտ մը վճարելու պիտի ստիպուիք, նեոու մնացէք արտասովոր ծախսերէ, մնացէք «համասուն կոյսէ» խոհեմութեամբ:

ԿՇԻՌՔ (*24 Սեպտեմբերէն 23 Հոկտեմբեր*)

Լարուած մթնոլորտ կայ ձեր շուրջը. փոքր հարցերը վէնի մի՛ վերածէք: Ջանացէք բլլալ սիրալիր եւ յարգել ուրիշներուն կարծիքը:

ԿԱՐԻՃ (*24 Հոկտեմբերէն 23 Նոյեմբեր*)

Ուշադիր եղէք ձեր վերաբերումներուն, ուժան մեղադրանքներ մի՛ կատարէք նոս ու հոն, որպէսզի բշնամական արամադրութիւն չստեղծուի ձեր դէմ:

ԱՂԵՂՆԱՒՈՐ (*24 Նոյեմբերէն 21 Դեկտեմբեր*)

Անհաշիւ մի՛ ծախսէք. եղէք լուսամիտ եւ խնայասէր, որովհետեւ եամբ բացը գոցելը դժուար պիտի բլլայ: Որը խոհեմութիւն կը թելադրէ:

ԱՅԾԵՂՋԻՒՐ (*22 Դեկտեմբերէն 20 Յունուար*)

Հակասութիւն մը կամ անհոգասա վիճակ մը պիտի բանդէ ձեր արամադրութիւնը: Հարցերը թեթեւի մի՛ առնէք, եղէք լուսամիտ. շուտով պիտի վերագտնէք ձեր կորովը:

ԾՈՎԱՆՈՑՇ (*21 Յունուարէն 19 Փետրուար*)

Զախաւերութիւն մը կրնաք գործել, որ գէշ անդրադարձ կրնայ ունենալ ձեր առօրեայ աշխատասիրին վրայ: Հակեցէք ձեր լեզուին ու վարուելակերպին:

ՋՈՒԿ (*20 Փետրուարէն 20 Մարտ*)

Ձեր ներքնական վիճակը լաւ վիճակի մէջ չէ: Ջանացէք բլլալ խնայասէր, վնաս մի՛ հասցնէք ձեր պատանիին: Քիչով գոհացէք, պահանջկոտ մի՛ բլլաք:

«ԱԶԴԱԿ»Ի ՀԵՌԱՁԱՅՆԻ ԹԻՒԵՐԸ

«ԱԶԴԱԿ»Ի հետ կապուելու համար հեռաձայնել հետեւեալ թիւերուն. - 258526, 260115 եւ 241274:



Հովանաւորութեամբ եւ Նախագահութեամբ
Ամենապատիւ եւ Գերերջանիկ

Տ.Տ. ՆԵՐՍԷՍ ՊԵՏՐՈՍ ԺԹ.

Կաթողիկոս Պատրիարքի Կաթողիկէ Հայոց Տանն Կիլիկիոյ

Ս. Փրկիչ Եկեղեցւոյ Ժողովրդապետութիւնը
Բարեսիրական Միութիւնը եւ շրջափակին քոյր Միութիւնները

Զեկ կը հրաւիրեն
Մասնակցելու վերանորոգուած եւ բարեկարդուած
Ս. Փրկիչ Եկեղեցւոյ բացման արարողութեան
2000 եւ 1700 Յոբելեաններուն առթիւ

Կիրակի, 30 Յունուար 2000, երեկոյեան ժամը 5ին

ՄԱՐԶԱԿԱՆ-ԱՇԽԱՐՀ

ՊԱՍՔԵԹՊՈԼ. ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԱՂՋԿԱՆՑ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԱՅՍՕՐ՝ ԷՕ. ԷՆ. ՊԷ. - Հ. Մ. Ը. Մ. ԵՒ Հ. Մ. Ը. Մ. ԱՆԹԻԼԻԱՍ - ՄԱՐ ՏՈՒՄԷԹ

Լիբանանի պասքեթպոլի աղջկանց ախոյեանութեան Արդ հանգրուանին, այսօր, երեկոյեան ժամը 8ին, Էօ. Էն. Պէ. ի դաշտին վրայ (Էյրեֆիէ, Սասին), Էօ. Էն. Պէ. կ'ընդունի Հ. Մ. Ը. Մ.ի ներկայացուցչական կազմը, մինչ Հ. Մ. Ը. Մ. Անթիլիաս կը մրցի Մար Տումէթի դէմ, Սանթրալի դաշտին վրայ, ժամը 6:00ին:

Վաղը տեղի կ'ունենան մնացեալ երկու հանդիպումները՝ Անդրանիկ - Սատաքա եւ Նորթ Հեվրն - Շապաղ Ռիատի:

Հ. Մ. Ը. Մ.ի կոյգ խումբերէն այսօր կը սպասուի յաղթանակ, մանաւանդ որ անոնց երկուքին ալ մրցակիցները գօրաւոր կազմեր չեն:

ՁԱՏՐԱԿ

ԳԱԲՐԻԷԼ ՍԱՐԳՍԵԱՆԻ ՎԵՐԵԼՔԸ

Սպանիոյ Լինարէս քաղաքի ճատրակի աւանդական մեծ մրցաշարքին ընթացքին փայլուն արդիւնք արձանագրեց երեւանցի 18 տարեկան Գաբրիէլ Սարգսեան: 120 մասնակիցներու մասնակցութեամբ տեղի ունեցած մրցաշարքին հայ չնորհալի պատանին չկրեց ոչ մէկ պարտութիւն, 10 հանգրուանէն ապահովեց 7 կէտ եւ առաջին անգամ ըլլալով ամբողջացուց միջազգային մեծ վարպետի չափանիշը:

Սարգսեանի այս յաջողութիւնը պատահական չէ: Ցարդ ան մեծ յաջողութեամբ հանդէս եկած է պատանեկան միջազգային մեծ մրցաշարքերու ընթացքին. ան իր դասակարգին մէջ նուաճած է Եւրոպայի ախոյեանի կոչումը: Գաբրիէլի տարեկից Լեւոն Արոնեան, արդէն ամբողջացուցած է մեծ վարպետի տիտղոսը ստանալու համար անհրաժեշտ բոլոր պայմանները, եւ Ճատրակի Միջազգային Համադաշնակցութիւնը չուտով այս տաղանդաւոր մարգիկին կը չնորհէ բարձր կոչումը:

ՌԻՎԱԼՏՈՆ Կ'ՈՒԶԵՄ ՈՐ ՍՆԱՅ ՊԱՐՍԵԼՈՆԱ

ԿԸՍԷ ՆԱԽԱԳԱՀ ՆՈՒՆԷՍ

Պարսելոնայի նախագահ Լուիս Նունէս յայտարարեց, որ ամէն գնով պիտի աշխատի, որ 1999ի աշխարհի լաւագոյն ֆութպոլիստը ընտրուած պրագիլցի Ռիվալտոս մնայ Պարսայի չարքերուն մէջ եւ չհեռանայ: Տարածայնութիւններ կան, որ պրագիլցի աստղը մեկնի Իտալիա, սակայն Ռիվալտոս կը մերժէ նման բան եւ կ'ըսէ, թէ գոհ է Պարսելոնայի չապիկր կրելէն:

Ռիվալտոս հարցեր ունեցաւ հոլանտացի մարգիչ Լուիս Վան Կաալի հետ եւ քանի մը մրցում դաշտ չներկայացաւ՝ մերժելով փոխել իր դիրքը (կեդրոնի յառաջապահ) եւ ըլլալ խումբին ճախ ուիւնկր: Ի վերջոյ, պատասխանատուներուն միջամտութեամբ հարցը «հարթուեցաւ» եւ Ռիվալտոս «յաղթական» դուրս եկաւ մարգիչին հետ տարակարծութենէն:

ՏԱՊԼԻՆԻ ՄԷՋ ՀՍԿԱՅ ԴԱՑՏ ՄԸ ԿԸ ԿԱՌՈՒՑՈՒԻ

Իրլանտայի (Այիր) մայրաքաղաք Տապլինի մէջ ֆութպոլի արդիական հսկայ դաշտ մը պիտի կառուցուի, հաղորդեց վարչապետ Պերթի Ըհարն: Դաշտը պիտի կոչուի *«Սթատիում Այրլընտ»*: Անիկա կրնայ հիւրընկալել 80 հազար հոգի: Դաշտը, աւելի ճիշդ՝ մարզական աւանը պիտի օգտագործուի նաեւ ռակպիի, աթլեթիկմի եւ այլ ձեռնարկներու համար: Անիկա պետութեան պիտի արժէ 350 միլիոն տոլար: Կառուցումը պիտի աւարտի 2005ին:

Իրլանտայի նման փոքր բնակչութիւն ունեցող երկրի մը համար (6,5 միլիոն) 80 հազար հոգինոց դաշտը մեծ իրագործում է, համեմատաբար օրինակ Ֆրանսայի, որ ունի 60 միլիոն բնակիչ եւ անոր մեծագոյն դաշտը՝ *«Սթատ Տը Ֆրանս»*ը կ'ընդունի նոյնքան հազարիր:

Հ.Մ.Ը.Մ. ԱՆԹԻԼԻԱՍ

ՊԱՍՔԵԹԻ ԴՊՐՈՑ

Ուրախութեամբ կ'ուզենք յայտարարել, թէ Հ.Մ.Ը.Մ. Անթիլիասի պասքեթի դպրոցը, հիմնեց նաեւ սկսնակներու իր նոր բաժինը, որ կ'ընդգրկէ 10էն 15 տարեկան պատանի - պարմանուհիներ:

Դասընթացքները պիտի սկսին Շաբաթ, Փետրուար 5էն սկսեալ, ամէն Շաբաթ օրերը, առաւօտեան ժամը 9:00ին, Մըզհէրի Հ.Մ.Ը.Մ.ի դաշտին վրայ:

Հեռաձայն 03-685352, 03-341038 եւ 03-744509

ՃԱՏՐԱԿ

Ճատրակի դասընթացքները արդէն յաջողութեամբ կ'ընթանան, ամէն Շաբաթ օրերը, կէսօրէ ետք ժամը 4:00ին, Աղբալեան ակումբին մէջ:

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ԹԵՆԻՍ. ԱՒՍՏՐԱԼԻՈՅ ԲԱՑ ՄՐՑԱՇԱՐՔ

-ԱՅՍՕՐ՝ ՍԱՄՓՐԱՍ -ԱԿԱՍԻ ԿԻՍԱԻԱՐՏԱԿԱՆ -ՀԻՆԿԻՍ ՏԱՊԱԼԵՑ ԱՐԱՆՑԱ ՍԱՆՉԷՍ -ՎԻՔԱՐԻՈՆ

Աւստրալիոյբաց մրցաշարքի քառորդ աւարտականի երէկուան հանդիպումներուն, ռուս Եւգենի Քաֆելնիքով 6-0, 6-3 եւ 7-6 արդիւնքով տապալեց մարոքցի Եունէս Այնաուին եւ հասաւ կիսաւարտականին, ուր պիտի ճակատի շուէտացի Մակնուս Նորմանի դէմ, վաղը: Նորման երէկ պարտութեան մատնեց գերմանացի Նիքոլաս Քիֆբրը՝ 3-6, 6-3, 6-1, 7-6 արդիւնքով:



Եւգենի Քաֆելնիքով

Կիսաւարտականի առաջին մրցումը տեղի պիտի ունենայ այսօր. ամերիկացի երկու հրաշքանեու՝ Փիթ Սամփրասի եւ Անտրէ Ակասիի միջեւ: Ակասի, որ այժմ թիւ մէկ *թենիսմէնն* է միջազգային դասաւորման մէջ, 3րդ դիրքը գրաւող Սամփրասի դէմ վատահաբար դժուարութիւն պիտի ունենայ, սակայն մասնագէտներու համաձայն, անոնք երկուքն ալ հաւասարապէս հաւանականութիւն ունին շահելու տիտղոսը:

Սամփրաս եւ Ակասի *կրան շլեմ* մրցաշարքերու ընթացքին վեց անգամ ճակատած են իրարու դէմ եւ Սամփրաս յաղթական դուրս եկած է անոնց չորսէն:

Ընդամէնը 28 հանդիպումներու ընթացքին, Ակասի 17 անգամ տեղի տուած է Սամփրասի առջեւ եւ յաղթած է 11 անգամ:

Սամփրաս եթէ շահի տիտղոսը, *կրան շլեմ* մրցաշարքերու մրցանիշ հաստատած կ'ըլլայ: Ան 12 անգամ շահած է *կրան շլեմ* տիտղոս եւ եթէ շահի 13րդն ալ, կոտրած պիտի ըլլայ աւստրալիացի Ռոյ Էմէրսընի մրցանիշը (12 անգամ):

Ակասի 5 *կրան շլեմ* տիտղոս ունի եւ կը յուսայ շահիլ այս մէկն ալ, թէեւ կ'ըսէ, թէ դժուար մրցակից մըն է իր այսօրուան ապագաիցը:

Աղջկանց մրցումներուն, երէկ աշխարհի թիւ մէկը՝ պուիցերիացի Մարթինա Հինգիս 6-1 եւ 6-1 արդիւնքով տապալեց սպանացի Արանցա Սանչէս - Վիքարիոն եւ հասաւ կիսաւարտականին, ուր վաղը պիտի ճակատի այլ սպանացիի մը՝ Քոնչիթա Մարթինէսի հետ, որ երէկ քառորդ աւարտականին 6-3, 4-6 եւ 9-7 արդիւնքով յաղթեց ռուս Էլենա Լիխովցեւայի:

Այսօր տեղի կ'ունենայ կիսաւարտական առաջին մրցումը՝ թիւ երկուքին՝ ամերիկացի Լինտսէյ Տեվընփորթի եւ անոր ազգակիցին՝ Ձենիֆըր Քափրիաթիի միջեւ: Քափրիաթի, որ երկար ատեն հեռու մնաց դաշտերէն՝ մտային ու ջղային խանգարումի պատճառով, կը թուի ինքզինք վերագտած ըլլալ եւ այժմ կը գտնուի իր խաղարկութեան լաւ օրերուն մէջ, յիշեցնելով երբեմնի իր փառքի պահերը: Սակայն անոր այսօրուան մրցակիցը՝ Տեվընփորթ դիւրին պատուհաս չէ անշուշտ եւ կը նկատուի տիտղոսին գլխաւոր թեկնածուներէն մէկը՝ Հինգիսի կողքին: Մրցաշարքի նախօրեակին, շատեր կը նախատեսէին Հինգիս - Տեվընփորթ աւարտական մը, որ ըստ երեւոյթին կ'ուղղուի դէպի հոն, եթէ անշուշտ կիսաւարտականին անակնկալներ չպատահին:

Վերադառնալով Սամփրաս - Ակասի մրցումին, շատեր յուսահաբ եղան, որ երկու հսկաները կիսաւարտականին հանդիպեցան իրարու, որովհետեւ կը սպասէին, որ այսօրուան ճակատումը ըլլար աւարտականը, բայց այդպէս չեղաւ...

ՆԱԽԿԻՆ ՆԱԽԱԳԱՀ ՌԱՖՍԱՆՃԱՆԻ

Շարունակուած 3րդ էջէն

րայեղական տեսակէտներուն եւ արարքներուն պատճառով: Ռաֆսանճանի աւելցուց, որ իր նախագահութեան նստաշրջանին որքան տառապած է ծայրայեղական երեւոյթներն ու արարքները սանձելու համար: Նախկին նախագահր աւելցուց, որ բարեկարգչականներ պատճառ դարձած են պատահարութիւններու, մահապատիժներու, ինչպէս նաեւ սեփական կայուածներ գրաւած են իսլամական յեղափոխութեան յաջորդող առաջին քանի մր տարիներուն:

Ռաֆսանճանի, որ իշխանութենէն հեռացաւ 1997ին, գգուշաւոր կեցուածք որդեգրած էր բարեկարգումներուն գծով: Ռաֆսանճանի մտահոգ է, որ բարեկարգումները կրնան ականահարել Իրանի իսլամական կառոյցը: Ռաֆսանճանիի այս կեցուածքը պատճառ դարձած է, որ բարեկարգչականներ եւ այլ չարժումներ թշնամական կեցուածք որդեգրեն իրեն դէմ եւ սպառնան գօրավիգ չկանգնիլ իր թեկնածութեան, եթէ գործօն կերպով գօրավիգ չկանգնի Խաթեմիի քաղաքական եւ ընկերային բարեկարգումներու ծրագիրներուն:

1979ի իսլամական յեղափոխութեան եւ Շահին անկումին յաջորդող ամիսներուն Իրանի գահակալին հետեւորդներէն ու բարեկամներէն չատեր գնդակահարեցան եւ անոնց կայուածները գրաւուեցան: Ռաֆսանճանիի համաձայն, բարեկարգչական նկատուող մարդիկ կատարած են այդ արարքները: Նախկին նախագահր թէեւ անուններ չտուաւ, սակայն դիտել տուաւ, որ չատ մր գաղտնիքներ պահած է եւ եթէ մարդիկ ծայրայեղութիւններու եւ չափազանցութիւններու դիմեն՝ լուռ պիտի չմնայ:

ԻՍՐԱՅԵԼԻ ՀԱՆԴԵՊ ԿԵՑՈՒՈՒԾՔԸ Կ'ԱՐԳԵԼԱԿԵ ՈՒԱԾԻՆԿԹՐՆ - ԹԵՀՐԱՆ ՄԵՐՁԵՑՈՒՄԸ

Իրանցի բարձրաստիճան պաշտօնատար մր յայտարարեց, որ Թեհրան բանակցութիւններ պիտի կատարէ գլխաւոր թշնամի Ուաշինկթրնի հետ, եթէ այս վերջինս հրաժարի Իսրայէլի գօրավիգ կանգնելու քաղաքականութենէն:

Հասան Ռոհանի ըսաւ, որ Ամերիկա պէտք է յարգէ Իրանի ազգային շահերը եւ հրաժարի սպառնալէ անոնց: Ռոհանի աւելցուց, որ Ուաշինկթրն պէտք է յարգէ նաեւ իսլամներուն եւ յատկապէս՝ պաղեստինցի ժողովուրդին իրաւունքները: Այս ուղղութեամբ Միացեալ Նահանգներ պէտք է վերջ տան Միջին Արեւելքի մէջ Իսրայէլի գօրակցութիւն յայտնող երեւոյթներուն, ինչպէս նաեւ՝ վերադարձնեն Իրանի պատկանող դրամագլուխները, յայտնեց Ռոհանի: Ան դիտել տուաւ, որ յիշեալ պայմանները ամրողջացնելով Ուաշինկթրն բարի կամեցողութիւն արտայայտած կ'ըլլայ եւ Իրան պատրաստ կ'ըլլայ բանակցելու կապերը վերահաստատելու հարցին մասին:

ՊԱՍՔԵԹՊՈԼ. ԷՆ. ՊԻ. ԷՅ.

ՍՓԸՐՋ ԿԸ ՅԱՌԱՋԱՆԱՅ

ԷՆ. ՊԻ. ԷՅ.ի երէկուան մրցումներուն, Ինտիանա Փէյսըրվ արձանագրեց յաջորդական իր 14րդ յաղթանակը (իր դաշտին մէջ), 93 - 87 արդիւնքով պարտութեան մատնելով Ֆէօնիքս Սանսը:

Հակառակ անոր, որ Սանսի մարզիկ ձէյսըն Քիտ նշանակեց 22 կէտ, 8 *էսիսթ* եւ 7 *ռիպաունտ*, սակայն անոր կապմը չկրցաւ արձանագրել եղանակի իր 24րդ յաղթանակը եւ կրեց 16րդ պարտութիւնը:

Փէյսըրվի մարզիկ Ռեճի Միլլըր նշանակեց 21 կէտ:

Քլիվլէնտի մէջ, տեղւոյն կապմը՝ Քավալիրվ 116 - 107 արդիւնքով (յետ երկարաձգման) պարտութեան մատնեց իր հիւրը՝ Տիթրոյիթ Փիսթընսը, որ դարձեալ դաշտ ներկայացած էր առանց Կրէնթ Հիլի:

Քավալիրվի մարզիկներէն Պոպ Սուրա նշանակեց 30 կէտ, իսկ Տիթրոյիթի աստղերէն ձերի Սթէյքհաուս՝ 38 կէտ: Հիւսթընի մէջ, հիւրընկալ կապմը՝ Ռոքէթց 92 - 84 արդիւնքով պարտութիւն մը կրեց Միննեսոթա Թիմպըրվուլվկն: Հիւր կապմին աստղերը եղան Քեւին Կարնէթ եւ Թերըլ Պրէնտըն: Առաջինը նշանակեց 27 կէտ, 12 *ռիպաունտ* եւ 6 *էսիսթ*, իսկ երկրորդը՝ 26 կէտ եւ 8 *էսիսթ*:

Սան Անթոնիօ Սփըրս 105 - 82 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Լոս Անճելըս Քլիփըրսը: Այսպիսով Սփըրս արձանագրեց իր 18րդ յաղթանակը, Քլիփըրսի հետ վերջին 19 հանդիպումներուն ընթացքին:

Շիքակօ Պուլզ 96 - 89 արդիւնքով պարտուած հեռացաւ Աթլանթա Հոքսի դաշտէն, կրելով եղանակի իր 31րդ պարտութիւնը:

Ուաշինկթընի մէջ տեղի ունենալիք մրցումը՝ հիւրընկալ Ուիզարտզի եւ Նիւ Եորք Նիքսի միջեւ յետաձգուեցաւ, ձիւնին պատճառով: Մրցումին նոր թուական որոշուեցաւ 8 Մարտը (Զորեքշաբթի օր):

Ստորեւ՝ երէկուան մրցումներուն *թեքնիք* արդիւնքները.

Ինտիանա Փէյսըրվ - Ֆէօնիքս Սանս 93 - 87
Աթլանթա Հոքս - Շիքակօ Պուլզ 96 - 89
Քլիվլէնտ Քավալիրվ - Տիթրոյիթ Փիսթընս 116 - 107
Մայեմի Հիթ - Պոսթըն Սելթիքս 115 - 89
Սաքրամենթօ Քինկզ - Զարլոթ Հորնէթց 110 - 99
Տալաս Մավըրիքս - Կոլտըն Սթէյթ Ուորիըրվ 117 - 103
Միննեսոթա Թիմպըրվուլվկ - Հիւսթըն Սելթիքս 92 - 84
Սան Անթոնիօ Սփըրվ - Լոս Անճելըս Քլիփըրվ 105 - 92
Նիւ Եորք Նիքս - Ուաշինկթըն Ուիզարտզ (յետաձգուած)

ԴԱՍԱԻՈՐՈՒՄ

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԾՐՋԱՆ

ԱՏԼԱՆՏԵԱՆ ԳՕՏԻ	ՅԱՂԹ.	ՊԱՐՏ.
1.- Մայեմի Հիթ	26	14
2.- Նիւ Եորք Նիքս	25	15
3.- Ֆիլատելֆիա 76ըրզ	24	17
4.- Պոսթըն Սելթիքս	19	22
5.- Սրլանտօ Մէճիք	18	24
6.- Նիւ Ճըրզի Նեթց	17	24
7.- Ուաշինկթըն Ուիզարտզ	13	29
ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ԳՕՏԻ		
1.- Ինտիանա Փէյսըրզ	27	15
2.- Զարլոթ Հորնեթց	22	18
3.- Միլուոքի Պաքս	22	19
4.- Թորոնթօ Ռեփթըրզ	21	19
5.- Տիթրոյիթ Փիսթընզ	21	20
6.- Քլիվլէնտ Քավալիրզ	17	25
7.- Աթլանթա Հոքս	15	25
8.- Շիքակօ Պուլզ	8	31

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԾՐՋԱՆ

ՄԻՋԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳՕՏԻ		
1.- Եութա Ճէզ	27	12
2.- Սան Անթոնիօ Սփըրզ	27	15
3.- Միննեսոթա Թիմպըրվուլվզ	23	16
4.- Տենվըր Նակէթց	18	21
5.- Հիւսթընը Ռոքէթց	16	25
6.- Տալաս Մավըրիքս	15	26
7.- Վանքուվըր Կրիզլիզ	10	30
ԽԱՂԱՂԱԿԱՆ ԳՕՏԻ		
1.- Լոս Անճելըս Լէյքըրզ	33	9
2.- Փորթլէնտ Թրէյլ Պլէյզըրզ	31	10
3.- Սաքրամենթօ Քինկզ	26	13
4.- Սիեթըլ Սուփըրսոնիքս	27	16
5.- Ֆէօնիքս Սանզ	23	16
6.- Լոս Անճելըս Քլիփըրզ	10	31
7.- Կոլտըն Սթէյթ Ուորիըրզ	8	32

●ՍՏՈՐԵՒ՝ այսօրուան մրցումներուն յայտագիրը.
Ֆէօնիքս Սանզ - Ֆիլատելֆիա 76ըրզ
Ուաշինկթըն Ուիզարտզ - Թորոնթօ Ռեփթըրզ
Պոսթըն Սելթիքս - Սրլանտօ Մէճիք
Սաքրամենթօ Քինկզ - Միլուոքի Պաքս
Վանքուվըր Կրիզլիզ - Եութա Ճէզ
Նիւ Ճըրզի Նեթց - Սիեթըլ Սուփըրսոնիքս

ԱԼԻԵԻ ՀԵՏ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄՆԵՐՍ...

Շարունակուած Ա.. էջէն

մէջ ինքնորոշման իրաւունքի հարց գոյութիւն ունի, մինչ Չեչենիոյ մէջ պայքարը ահաբեկչութեան դէմ է: Պէտք է վանապանել այս հարցերը», ըսաւ ան:

Նախագահ Քոչարեան նկատել տուաւ, որ այն պետութիւններուն մէջ, ուր չէ ամրապնդուած ժողովրդավարութիւնը, հողային ամբողջականութեան սկզբունքը կրնայ նաեւ հիմք դառնալ ապագային մաքրագործումներու: «Մեկի համար այս հիմնաւորումը հարցին լուծման հիմքն է», ըսաւ նախագահ Քոչարեան:

Ս. Սեսթանովիչի այն յայտարարութեան մասին, թէ հասունցած է պատմական պահը տագնապին լուծման համար, իր տեսակէտը ներկայացնելով, նախագահ Քոչարեան ըսաւ, որ պիտի չուզէր նմանօրինակ եզրեր գործածել: Անիկա սպասումներու ալիք կ'առաջացնէ եւ եթէ չնչին ուշացում կամ խոչընդոտ ստեղծուի, հակառակ արդիւնքներ կ'ունենայ: Նախագահը նշեց, որ երկու - երեք օր ետք, Տաւոսի մէջ հանդիպում մը պիտի ունենայ նախագահ Ալիեւի հետ եւ պիտի փորձեն աշխուժացնել գործընթացը: Ան չուզեց արդիւնքներու մասին գուշակութիւններ կատարել:

Անդրադառնալով քառակողմանի հանդիպումին, նախագահ Քոչարեան յայտնեց, որ անոր ընթացքին, Լեռնային Ղարաբաղի հարցը չէ քննարկուած: Ան ըսաւ, որ նախապէս համաձայնած էինք քննարկել շրջանային հարցեր եւ չկեդրոնանալ տագնապներուն վրայ: Նախագահը նշեց, որ շրջանային գործակցութեան եւ անվտանգութեան համակարգի ստեղծման մասին կան կանապան մօտեցումներ եւ հանդիպումին փորձեցինք ճշդել, թէ որքան կը տարբերին մեր պատկերացումները եւ որքան ջանք անհրաժեշտ է դիրքորոշումները մօտեցնելու ուղղութեամբ: Նախագահ Քոչարեան ըսաւ, որ այս ուղղութեամբ հեռանկարներ կան:

(ՀԱՅՈՑ ԱԾԽԱՐՀ)

ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՊԻՏԻ ՎԵՐՍԿՍԻՆ...

Շարունակուած Ա.. էջէն

Պարագի յայտարարութենէն կարճ ատեն մը առաջ, առեւտուրի եւ ճարտարարուեստի նախարար Ռան Քոհէն ըսած էր, որ յառաջիկայ մէկ տարուան ընթացքին հրէական պետութիւնը պիտի յաջողի խաղաղութեան համաձայնագիր մը ստորագրել Սուրիոյ հետ:

Քոհէն, որ կը խօսէր Մոսկուայի մէջ, դիտել տուաւ, որ իրրեւ խաղաղութեան գործընթացը հովանաւորող երկիրներէն մէկը՝ Ռուսիա դիւանագիտական եւ տնտեսական ղերակատարութիւն կրնայ ունենալ Միջին Արեւելքի մէջ: Քոհէն, նախատեսեց, որ յառաջիկայ քանի մը ամիսներուն, խաղաղութիւնը պիտի նուաճուի Սուրիոյ հետ: Ան աւելցուց, սակայն, որ համաձայնագիրին պայմանները պէտք է յստակ ըլլան երկու կողմերուն համար ալ: Քոհէն ըսաւ նաեւ, որ Կոլանի մէջ ներկայիս ապահովութիւնը կայուն է եւ կայուն պէտք է մնայ Սուրիոյ հետ խաղաղութեան համաձայնագիրի մը իրագործման պարագային:

Քոհէն, որ Պարագի մօտիկ անձերէն կը նկատուի, ըսաւ նաեւ, որ նուաճում մը արձանագրելու համար երկու կողմերէն քաջութիւն կը պահանջուի: Համաձայնագիրին դիմագիծը յստակ է ու պարզ՝ հողի փոխարէն խաղաղութիւն, գոր նուաճելու համար, սակայն յանդուգն դեկավարներու յանդուգն կեցուածքներ անհրաժեշտ են, աւելցուց Քոհէն:

Քոհէն, որ Մոսկուա ժամանած է երկօրեայ այցելութեան մը համար կ'առաջնորդէ գործարարներէ բաղկացած պատուիրակութիւն մը: Քոհէնի կ'ընկերակցի նաեւ ներքին գործոց նախարար Նաթան Շարանսքի: Քոհէն դիտել տուաւ, որ Ռուսիա եւս պիտի օգտուի, երբ Միջին Արեւելքի մէկ խաղաղութիւն հաստատուի:

ԻՍՐԱՅԷԼ ՊԱՀԱՆՋՆԵՐ ՈՒՆԻ ՍՈՒՐԻԱՅԷՆ

Իսրայէլ երէկ յայտնեց, որ Սուրիոյ հետ խաղաղութեան բանակցութիւններուն յաջողութիւնը երաշխաւորելու համար Դամասկոս պէտք է սանձէ Լիբանանի հարաւային շրջանին մէջ Իսրայէլի դէմ յարձակումներ գործող եւ իսրայէլացի գինուորներ սպաննող գինեալներ:

Պաշտպանութեան փոխ նախարար Էֆրայիմ Մնէհ դիտել տուաւ, որ Սուրիա չի կրնար ձեռնածալ մնալ այս ուղղութեամբ, եթէ իսկապէս կ'ուզէ խաղաղութիւն հաստատել հրէական պետութեան հետ:

(ՌՈՅԹԵՐ)

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ԹԵՐԹ ՄԸ...

Շարունակուած Ա.. էջէն

մաճալն, Հայաստանի դիրքորոշումը աւելի ընդունելի է Մոսկուայի համար:

ԱՌԱՆՑ ՌՈՒՍԻՈՅ ԴԺՈՒԱՐ Է ԼՈՒԾՈՒՄԸ

Միւս կողմէ, Ագրպէյճանի նախագահի խորհրդական Վաֆա Կուլիգատէ յայտարարեց, որ Ռուսիոյ չինիչ մասնակցութիւնը կրնայ դրական ազդեցութիւն ունենալ Լեռնային Ղարաբաղի տագնապի լուծման վրայ:

Պի. Պի. Սի. ռատիոկայանին հետ հարցազրոյցի մը ընթացքին, Կուլիգատէ ըսաւ, որ «այս շրջանին ամբողջ կովկասը կը գտնուի Ռուսիոյ ազդեցութեան տակ: Եթէ Ռուսիա յստակ քայլերու չդիմէ, ապա դժուար թէ մօտիկ ապագային կարելի ըլլայ լուծել այդ տագնապը»:

ՆԱԽԱՐԱՐԱՑ ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ ...

Շարունակուած Ա.. էջէն

որ կառավարութեան դէմ չդիմայգերծուած արշաւը կը միտի պարտադրելու կառավարական փոփոխութիւն մը, ինչ որ նախատեսելի չէ մօտիկ ապագային:

Ժողովին աւարտին, կառավարութեան որոշումները կարդաց տեղեկատուութեան նախարարի պաշտօնակատար Նախարար Իսամ Նաաման, որ յայտնեց, թէ կառավարութիւնը որդեգրած է տեղեկատուութեան նախարարութիւնը կազմակերպելու օրինագիծի՝ որոշ փոփոխութիւններով, իսկ օրակարգի մնացեալ կէտերուն տուած է համապատասխան որոշումներ:

ՋԵՋԵՆԻՈՅ ԴԷՄ ՌՈՒՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ...

Շարունակուած Ա.. էջէն

Փետրուար 1:

ԹԱՂԱԴԱՐԱՐ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆՑ ԿՈՉ

Ռուսիոյ ապատական Եապլոքօ կուսակցութեան բարձրաստիճան մէկ անդամը երէկ կօրակցութիւն արտայայտեց Չեչենիոյ ղեկավարութեան հետ բանակցութեանց ձեռնարկելու գաղափարին՝ շեշտելով, որ Մոսկուա պէտք է շրջանին մէջ ըմբոստներու դէմ իր մարտավարութիւնը փոխէ:

Եապլոքօ, որ կօրավիգ կը կանգնի Չեչենիոյ մէջ ահաբեկիչներու դէմ պայքարին, փոքր թիւով քանի մը խմբակներէն է, որոնք ընդդիմութիւն կ'արտայայտեն գործածուող միջոցներուն եւ խաղաղարար բանակցութիւններու կոչ կ'ուղղեն:

Մամլոյ ասուլիսի մը ընթացքին, Արպաթով յայտնեց, որ անհրաժեշտ է բանակցութիւններու ձեռնարկել Չեչենիոյ նախագահ Ասլան Մասխատովի հետ, որ պիտի չնշանակէ, թէ ռուսական ուժերը պիտի քաշուին:

Ան առաջարկեց, որ Ռուսիա պաշտօնապէս ճանչնայ անոր իշխանութիւնը՝ այն հողամասերուն վրայ, զորս անկը հակակշռէ եւ միասնաբար պայքարիլ ոճրագործ խմբակներու դէմ, որոնք իր հակակշիռին ենթակայ չեն:

Չեչենիոյ դէմ յարձակողականի սկզբնական շրջանին Ռուսիա ըսած էր, թէ Մասխատովի հետ բանակցութիւններու պիտի ձեռնարկէ եթէ ան դադրի ըմբոստ այլ ղեկավարներու օրավիգ կանգնելէ: Սակայն Մոսկուայի պաշտօնական կեցուածքը վերջերս այն է, թէ անիկա Մասխատովը եւ միւս ըմբոստները իբրեւ մէկ խմբակ կը նկատէ:

Մինչ այդ, Չեչենիոյ մէջ տեղատարափ ձիւնին պատճառով, ռուսական ուժերը չեն կրցած օդային կենսական օրակցութիւն վայելել, ինչպէս նաեւ՝ անոնց յառաջխաղացքը դանդաղած է:

Ըստ շրջանին մէջ ռուսական բանակային գլխաւոր կեդրոնին, Մոզտոքի մէջ պատասխանատուներու, անցնող 24 ժամերուն ուժերը 7 սպի եւ 12 վիրաւոր տուած են:

Երեքշաբթի օր, ռուսական բանակը յայտնած էր, թէ անցեալ Օգոստոսին բախումներու սկսումէն ի վեր 1173 սպի արձանագրուած է, ինչ որ ենթադրել կու տայ, թէ Նոր Տարիէն ի վեր օրական 20էն 30 վինուր սպաննուած է:

Յստակ չէ, թէ ըմբոստները ցարդ քանի՞ սպի տուած են: Ռուսիա կ'ըսէ, թէ անոնցմէ 10 հազար հոգի սպաննուած է:

«Իթար-Թասս» լրատու գործակալութիւնը երէկ հաղորդեց, որ ռուսական ուժերը մայրաքաղաք Կրոզնիի մէջ իւրաքանչիւր շէնքի իւրաքանչիւր յարկին համար պայքար պէտք է մղեն եւ թէ յառաջխաղացքը չափազանց դանդաղ է:

Չեչենիոյ մէջ ռուսական ուժերու հրամանատար Վիքթոր Քապանցեւ հարցազրոյցի մը մէջ յայտնած է, թէ ռազմավարական կարեւորութիւն ներկայացնող Մինութքա հրապարակը մօտ ատենէն պիտի գրաւի եւ ամբողջ գործողութիւնը՝ ներառեալ Չեչենիոյ հարաւային լեռներուն վրայ ըմբոստները ճզմելը, Մարտէն առաջ պիտի աւարտի:

Մոսկուայի շրջանի ներքին գործոց նախարարութեան ուժերու հրամանատար Արկադի Պապաեւ յայտնած է, թէ Ռուսիա չի կրնար արագ յաղթանակ ապահովել, սակայն նաեւ անիկա չի կրնար քաշուիլ, որովհետեւ պարագան նման պիտի ըլլայ 1996ին ռուսական ուժերու վարկաբեկիչ նահանջին:

ՌՈՒՍԻԱԿԵ. ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԴԱՏԱՊԱՐՏԵՑ

Միւս կողմէ, Ռուսիա երէկ Ե. Միութիւնը դատապարտեց՝ Չեչենիոյ մէջ Ռուսիոյ մղած պատերազմը քննադատած ըլլալուն համար, սակայն նաեւ ըսաւ, թէ Մոսկուա պատրաստ է տիալոկի:

Մոսկուայի մէջ Եւրոպական Յանձնաժողովի մէկ պատուիրակութեան ներկայ նախագահը՝ Ժիլպէր Տիպուա, ըսաւ, թէ ռուս պաշտօնատարներ իրեն յանձնած են յայտարարութիւն մը, որ կ'ըսէ, թէ Ե. Միութիւնը Ռուսիոյ դէմ անարդարանալի քննադատութիւններ կը կատարէ:

Անիկա կը յայտնէ նաեւ, որ Մոսկուա չի կրնար Ռուսիոյ վրայ ճնշումի յաւելեալ փորձեր ընդունիլ, «երբ հարցը պետութեան ամբողջականութեան եւ ապահովութեան կը վերաբերի»:

Յայտարարութիւնը միաժամանակ քաղաքական տիալոկի պատրաստակամութիւն արտայայտած է Ե. Միութեան հետ:

Ե. Միութիւնը երկուշաբթի օր ապառնացած էր Ռուսիոյ դէմ շարք մը մեղմ պատժամիջոցներու դիմել՝ պայն Չեչենիոյ մէջ քաղաքական լուծում մը փնտռելու մղելու փորձով մը:

(ՌՈՅԹԵՐ)

ՆԱԽԱԳԱՀ ՔՈՉԱՐԵԱՆ ԸՆԴՈՒՆԵՑ...

Շարունակուած Ա.. էջէն

Անդրադառնալով շրջանային գործակցութեան ծրագիրներու, նախագահ Քոչարեան Հայաստանի պատրաստակամութիւնը յայտնեց մասնակցելու նմանօրինակ նախագիծերու իրագործման:

Պիլ Թէյլըրի գլխաւորած պատուիրակութիւնը հանդիպում ունեցաւ նաեւ վարչապետ Արամ Սարգսեանի հետ:

Թէյլըր յայտնեց, որ շրջանի իր այցելութիւնը սկսած է Պաքուէն, ուր տեղի ունեցած է կեդրոնական Ասիոյ եւ Կովկասի մէկ ամերիկացի դեսպաններու հանդիպումը: Ան նշեց, որ նախքան շրջան այցելելը, ինք հանդիպումներ ունեցած է Համաշխարհային Դրամատան հետ, որ իրեն պատրաստակամութիւն տուած է կազմակերպել կովկասեան գործակցութեան համաժողով մը: Թէյլըր տեղեկացուց, որ յառաջիկայ ամիսներուն շրջան պիտի այցելէ միջազգային դէմքերու խմբակ մը, որ պիտի ուսումնասիրէ առկայ դրամական միջոցները եւ պիտի գեկուցէ Համաշխարհային Դրամատան, որ իր կարգին պիտի մշակէ ծրագիրներ նուիրատուներուն ներկայացնելու համար:

Ամերիկայի պատուիրակութիւնը հանդիպում մը ունեցաւ նաեւ Ագգայինի Ժողովի նախագահ Արմէն Խաչատրեանի հետ:

Թէյլըր յայտնեց, որ շրջան իրենց այցելութեան նպատակն է ճշդել Միացեալ Նահանգներու կողմէ շրջանին մէջ խաղաղութեան եւ կայունութեան հաստատման համար ցուցաբերուելիք օժանդակութեան եղանակը եւ ծաւալը:

ՆԱԽԱԳԱՀ ՔՈՉԱՐԵԱՆ ԱՐՑԱԽԻ ...

Շարունակուած Ա.. էջէն

պաշտօնակատար Վլատիմիր Փութինի մասնակցութեամբ իր եւ Ագրպէյճանի նախագահին միջեւ տեղի ունեցած հանդիպումին մասին:

Նախագահները անդրադարձան նաեւ Լեռնային Ղարաբաղի ներքին քաղաքական իրավիճակին: Անոնք կարեւոր նկատեցին քաղաքացիական, ժողովրդավարական եւ տնտեսական բարեկարգումներու ամրապնդումը:

ԵՒՐՈՊԱ ԱՒԵԼԻ Կ'ՈՒԶԷ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ...

Շարունակուած Ա.. էջէն

թիւնը պատրաստ չէ մուրհակներու վճարումը ստանձնելու, երբ խաղաղութեան բանակցութիւնները աւարտին:

Եւրոպա պատրաստ է աւելի գործօն ու աշխուժ դերակատարութիւն ունենալու Միջին Արեւելքի մէջ: «Մենք կ'ակնկարկենք քաղաքական որոշումներու մէջ ընելիք ունենալու», աւելցուց եւրոպացի պատուիրակը:

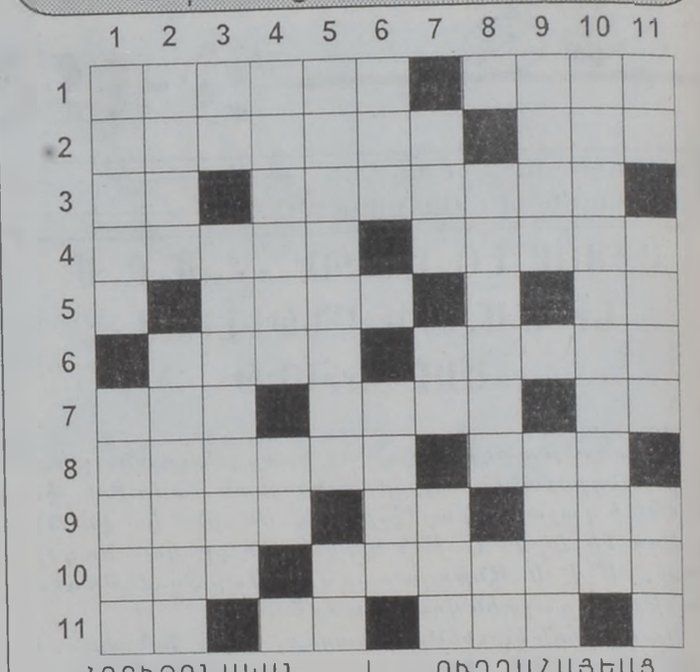
Պաղեստինեան իշխանութեան նախագահ Եասէր Արաֆաթ Երկուշաբթի օր հանդիպում ունեցած էր Եւրոպական Միութեան արտաքին գործոց նախարարներուն հետ: Արաֆաթ զօրավիգ կանգնած էր Միջին Արեւելքի մէջ գործօն դերակատարութիւն ունենալու Եւրոպական Միութեան ճիգերուն:

Եւրոխորհրդարանի արտաքին հարցերու յանձնախումբի անդամները ողջունեցին Մորաթինոսի, ինչպէս նաեւ Եւրոպական Միութեան արտաքին քաղաքականութեան գլխաւոր պատասխանատու Խաւիէ Սոլանայի ճիգերը: Սոլանա անցեալ շաբաթ Միջին Արեւելք այցելած էր, անոր կ'ընկերակցէին Մորաթինոս եւ Փորթուգալի արտաքին գործոց նախարարը:

(ՌՈՅԹԵՐ)

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻՒ 4476

Պատրաստեց՝ Տ. Մ. ԱՂԱՋԱՐԵԱՆ



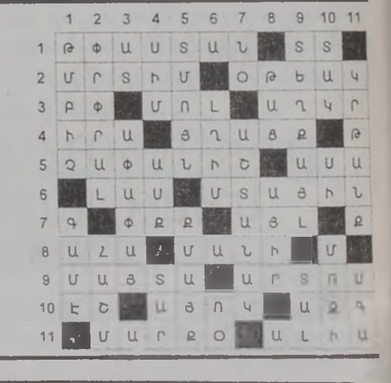
ՀՈՐԻԶՈՆԱԿԱՆ

1. *Դատական կոչնագիր - Գետնայեղի:*
2. *Մաստիկ սիրահարիլ - Կերպասի յայնք:*
3. *Դրկից գիրեր - Անպատշաճ, անվայել:*
4. *Վագգէն Շուշանեանի երկերէն՝ «... Գիշերաւներ» - Օսմանեան շրջանի հայ ճարտարապետ:*
5. *Հեծանոց - Տաւի մը դրացիները:*
6. *Կառքի շրջանակ - Դանդաղաշարժ կենդանի:*
7. *Ճոկան - Թանկարժէք մետաղ - Անձնական դերանուն:*
8. *Բրուկ - Միգանք:*
9. *Ասիական ծով - Զայնակից տառեր - Ստացական դերանուն (հակ.):*
10. *Զուիցերիոյ գետերէն - Թերահաւատ:*
11. *Կրկնուած գիրեր - Որ - Երգուելի քերթուած:*

ՈՒՂՂԱՀԱՅԵԱՑ

1. *Քրոջ ամուսին - Միջնարերդ:*
2. *Առագաստակայ սիւն - Վայրի նարդոս:*
3. *Աչք - Աստուածային:*
4. *Մոլեգին, անսանձ - Կարմիր:*
5. *Տաղաչափեալ քերթուած - Այրուբենէն:*
6. *Ջորգուած պտուղ - Հայկական կուսակցութիւն:*
7. *«Հարցակաւի Ուղիներով» երկին հեղինակը - Կրկնուած բաղաձայններ - Ետք:*
8. *Հեշտ, պարզ - Ժրիտական մասնիկ (հակ.):*
9. *Բոլոր - Երկնային լուսաւոր մարմին:*
10. *Հնդիկ նշանաւոր դերասանուհի:*
11. *Իրերայաջորդ տառեր - Համաձայն - Ջրոտի (հակ.):*

ԹԻՒ 4475 ԽԱՉԲԱՌԻՆ ԼՈՒԾՈՒՄԸ



ՍԱԿԱՐԱՆ

Պէյրութի սակարանին մէջ օտար դրամանիշերու փակման սակագիները հետեւեալներն էին երէկ.

Սուրիական թղթոսկի	33.43 - 36.45 լ.ո.
Իրաքեան տինար	50.00 - 51.00 լ.ո.
Պաներէյնեան տինար	3996,70 - 3998,81 լ.ո.
Քուէյթեան տինար	4950,95 -4952,29 լ.ո.
Յորդանանեան տինար	2119,54-2121,58 լ.ո.
Ա. Մ. Էմիրութեանց տիրհամ	408,92 - 410,97 լ.ո.
Սեուտական ռիալ	400,10 - 402,10 լ.ո.
Օմանեան ռիալ	3935,82 -3938,86 լ.ո.
Քաթարեան ռիալ	412,94 - 414,96 լ.ո.
Եգիպտական կինէ	438,18- 440,22 լ.ո.
Անգլիական սթերլին	2476,70 - 2478,50 լ.ո.
Գերմանական մարք	769,65 - 771,49 լ.ո.
Հոլանտական ֆլորէն	682,16 - 684,75 լ.ո.
Ֆրանսական ֆրանք	228,17 - 230,75 լ.ո.
Զուիցերիական ֆրանք	934,25 - 936,30 լ.ո.
Պելճիքական ֆրանք	35,12 - 37,09 լ.ո.
Դանիական քուրոն	230,21 - 250,10 լ.ո.
Շուէտական քուրոն	174,44 - 176,46 լ.ո.
Սպանական փեզեթա	8,78 - 9,83 լ.ո.
Թրքական լիրա	0,0365 - 0,0370 լ.ո.
Կիպրական փաունտ	2616,47 - 2618,49 լ.ո.
Իտալական հազար լիր	748,68 -750,78 լ.ո.
Ճափոնական հազար եէն	14034 - 14036 լ.ո.
Ափրիկեան հազար ֆրանք	2450 - 2452,00 լ.ո.
Ամերիկեան տոլար	1501,00 - 1514,00 լ.ո.
Քանատական տոլար	1046,11 - 1048,86 լ.ո.
Աւստրալիական տոլար	985,30 -987,41 լ.ո.
Եուրօ	1507,91 -1509,93 լ.ո.

● ՈՍԿԻ

Անգլիական մէկ ոսկի	85,000 - 90,000 լ.ո.
Իրանեան մէկ ոսկի	85,000 - 90,000 լ.ո.
Օմանեան մէկ ոսկի	75,000 - 80,000 լ.ո.
Մեքսիքական փեսոս	555,000 - 565,000 լ.ո.
Մէկ քիլոկրամ ձոյլ ոսկի	14,700,000 - 15,525,000 լ.ո.
Մէկ օնս ոսկի	283,11S - 285,13 $
Մէկ օնս արծաթ	5,18 $ - 5,20 $

● ՍՈԼԻՏԵՐԻ ԲԱԺՆԵՑՈՒՂԹԵՐ

	Գինի Ա. ճշդում	Գինի Բ. ճշդում
Ա. կարգի բաժնեթուղթ	8 3/8	8 3/8
Բ. կարգի բաժնեթուղթ	8 3/4	8 3/4